



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskerens Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

17

# BERETNING

fra

udvalget for kulturelle anliggender

Svendborg



1971-72

---

*ved skoledirektør Erik Kristensen*

# BERETNING

fra

udvalget for kulturelle anliggender

Svendborg



1971-72

---

*ved skoledirektør Erik Kristensen*

## KULTURUDVALGET

1. Toldkontrollør B. Schmidt Nielsen
2. Bankdirektør N. Jakobsen
3. Skibsreder Mads Madsen
4. Gartner Arne Sig
5. Fabrikant Jens Jensen

## A. SKOLEVÆSENET

*Skoleåret 1971-72*

### *Skolekommissionen*

1. Toldkontrollør B. Schmidt Nielsen
2. Bankdirektør N. Jakobsen
3. Fabrikant Jens Jensen
4. Skibsreder Mads Madsen
5. Gartner Arne Sig
6. Advokat Hans Lundgreen
7. Fru Inge Kallmeyer
8. Fru Britta Wegener
9. Afdelingsdyrlæge Hans Henrik Hjelme
10. Dyrlæge Niels Jørgen Wisbech Pedersen
11. Socialrådgiver fru Anna Bohn Hansen

### *Skolenævnene:*

#### Byskolen:

Advokat Hans Lundgreen, formand  
Fru Anni Olsen  
Vejassistent G. Nislev

#### Færgevejens skole:

Arkitekt O. Martinussen, formand  
Advokat Hans Lundgreen  
Fru Else Geisler

#### Østre skole:

Fru M. Holmquist, formand  
Skibsreder Mads Madsen  
Kriminalbetjent Palle Berentzen  
Fru Ane Marie Thomsen  
Fru Inger T. Pedersen

#### Nordre skole:

Fru Britta Wegener, formand  
Forstander V. Schultz  
Teknisk assistent E. Frederiksen  
Overlærer Poul Hansen  
Formand Svend Sørensen

#### Vestre skole:

Laborator Åge F. Trostmann, formand  
Fru Adda Andersen  
Toldkontrollør B. Schmidt Nielsen  
Afdelingsdyrlæge H. H. Hjelme  
Sognepræst T. Lauridsen

#### Drejø skole:

Pastor Jens Hansen, formand  
Toldkontrollør B. Schmidt Nielsen  
Fru Åse Hansen

Hjortø skole:

Gårdejer Svend Åge Rasmussen, formand  
Gårdejer Harry Emil Petersen  
Toldkontrollør B. Schmidt Nielsen

Rantzausminde forskole:

Fru Ida Lund, formand  
Gårdejer Bent Nielsen  
Toldkontrollør B. Schmidt Nielsen

Tved skole:

Fru Birgit Christiansen, formand  
Fru Irene Mortensen  
Gartner Arne Sig

Åbyskov forskole:

Hr. H. Hviid Rasmussen, formand  
Mekaniker Niels Hansen  
Gartner Arne Sig

Bregninge skole:

Læge Ove Clausen, formand  
Bankdirektør N. Jakobsen  
Socialrådgiver fru Anna Bohn Hansen

Bjerreby-Landet skole:

Dyrlæge N. J. Wisbech Pedersen, formand  
Gårdejer Henry Nielsen  
Fru Marie Ottosen

Thurø skole:

Fru Inge Kallmeyer, formand  
Ingeniør A. Johansen  
Forstander V. Schultz

Skårup øvelsesskole:

Gårdejer Henry Andersen, formand  
Fru Elise Egeskov Andersen  
Gartner Arne Sig

Skolevæsenets ledere, træffetider m.m.

*Skolevæsenets administration:*

Skolevæsenets kontor: Brogade 27 tlf. 21 18 05  
Ekspedition: kl. 7.30 - 15.00  
Skoledirektør: Erik Kristensen  
Træffes som regel hver skoledag kl. 8 - 12  
Privat bopæl: Niels Hansensvej 29 tlf. 21 57 84  
Kontorpersonale:  
Fuldmægtig Børge Jakobsen, ansat 1/1 1970  
Assistent Ilse Kristoffersen, ansat 1/10 1967  
Assistent Karen Dahl, ansat 1/5 1969.  
Assistent Karin Frederiksen, ansat 1/4 1970  
Assistent Sigrid Damm, ansat 15/4 1972

*Skoleledere:*

Skolelederne træffes hver skoledag kl. 12 - 13.

Byskolen: Torben Hviid Rasmussen tlf. 21 08 05  
Privat bopæl: Lundbyesvej 11 tlf. 21 46 87  
Østre skole: Peter V. Andersen tlf. 21 08 06  
Privat bopæl: Rødbyvej 6, Thurø tlf. 20 56 12  
Vestre skole: H. Ahring tlf. 21 12 07  
Privat bopæl: Grønnegade 23, Troense tlf. 22 50 20  
Færgevejens skole: G. Iversen tlf. 21 33 07  
Privat bopæl: Bakkevej 28 tlf. 21 55 37  
Nordre skole: J. Ingv. Jørgensen tlf. 21 08 04  
Privat bopæl: Vesterløkken 12, 5881 Skårup tlf. 23 03 81  
Drejø skole: Sigrid E. Nielsen  
Privat bopæl: Drejø pr. Svendborg tlf. 21 28 04  
Hjortø skole: Tove Zangenberg tlf. 54 15 14  
Privat bopæl: Hjortø pr. Svendborg  
Rantzausminde forskole: Kis K. Nielsen tlf. 21 65 60  
Privat bopæl: Kystvænget 1 tlf. 21 36 18  
Tved skole: Olaf Hansen tlf. 21 09 93  
Privat bopæl: Skolevej 2 tlf. 21 00 13  
Thurø skole: Nis Skjøde tlf. 20 55 01  
Privat bopæl: Bjerregårdstøften 5 tlf. 20 53 77  
Bregninge sogneskole: A. Odmand Jørgensen tlf. 22 54 67  
Privat bopæl: Sundhøj tlf. 22 52 88  
Bjerreby-Landet centralskole: J. Krøgholt tlf. 54 13 64  
Privat bopæl: Lundby, 5993 Landet tlf. 54 15 25

*Skolepsykologisk rådgivning:*

Skolepsykologisk rådgivnings kontor, Brogade 27 tlf. 21 64 05  
Ekspedition: Alle skoledage kl. 10 - 14.  
Kontorpersonale:  
Assistent Inge Jensen

*Skolepsykologer:*

Børge Petersen tlf. 21 64 05  
Kontor: Brogade 27  
Privat bopæl: Rolf Krakesvej 4, Thurø tlf. 20 54 23  
Træffetid: Tirsdag og onsdag kl. 12 - 13, torsdag kl. 19 - 20  
eller efter aftale.  
Flemming Harder Andersen tlf. 21 64 05  
Kontor: Brogade 27  
Træffetid: Fredag kl. 12 - 13 eller efter aftale.

*Høre- og talekonsulent:*

Ib Hauge Lavendt tlf. 21 64 05  
Kontor: Brogade 27  
Træffetid: Mandag kl. 12 - 13 eller efter aftale.

*Leder af hjælpeklasserne:*

Ellis Nedergård tlf. 21 08 04  
Kontor: Nordre skole  
Træffetid: Fredag kl. 11 - 12.

*Kurator:*

Louis Dahl tlf. 21 64 05  
Kontor: Brogade 27  
Træffetid: Mandag kl. 15 - 16.

*Leder af sygehusundervisningen:*

Ebbe Nielsen tlf. 21 08 05  
Privat bopæl: Majvænget, Lundby. tlf. 54 14 84

*Erhvervsorienteringskonsulent:*

Robert Larsen, Nordre skole tlf. 21 08 04  
Privat bopæl: Hallindskovvej 68 tlf. 21 37 18

*Skolebibliotekskonsulent:*

K. Amstrup  
Kontor: Byskolen tlf. 21 08 05  
Privat bopæl: Strandvej 9 tlf. 21 04 18

*Skolelæger indtil 1/8 1972:*

Byskolen, Nordre skole og Ø-skolerne:	læge H. Ramvad	tlf. 21 06 94
Østre, Vestre og Færgevejens skole:	læge J. S. Påby	tlf. 21 21 28
Åbyskov forskole:	læge A. Brandt	tlf. 25 10 77
Tved, Thurø, Rantzausminde, Bjerreby-Landet og Bregninge skoler:	læge J. E. Donner	tlf. 50 13 92

*Svendborg kommunale skoletandpleje:*

Tinghusgade 35	tlf. 21 29 82
Overtandlæge: Henning Rakov	
Privat bopæl: Strandvej 76 b	tlf. 21 26 99

*Svendborg kommunale ungdomsskole:*

Leder: Arne Nielsen	
Kontor: Brogade 27,	
Kontortid: kl. 14 - 15	tlf. 21 18 05
Privat bopæl: Sandtoften 5, Thurø	tlf. 20 53 72

*Svendborg kommunes lejrskole i Vindebyøre:*

Leder: Sv. Steensgård Frederiksen	tlf. 22 53 15
Privat bopæl: Kirsebærvej 11	tlf. 21 57 20

*Færdselsskolen:*

Leder: Carl Hjerrild Jensen, Vestre skole	tlf. 21 12 07
---	---------------

*Musikskolen:*

Leder: Poul Hansen	
Privat bopæl: Tværvej 60	tlf. 21 39 54

*Fælleslærerrådet:*

Formand: lærer Leif Damkier, Bregninge skole	
--	--

*Skolernes lærerrådsformænd 1972 - 73:*

Byskolen: overlærer Jørgen Hattesen	
Østre skole: overlærer Tove Harritsø Jensen	
Vestre skole: lærer Per Richoff Pedersen	
Færgevejens skole: lærer Søren Bruun	
Nordre skole: lærer Erling Bothe	
Bregninge skole: lærer Svend Linderoth	
Bjerreby-Landet skole: lærer Erling Littau	
Thurø skole: lærer Erik Andersen	
Rantzausminde forskole: lærer Marie Hansen	
Tved skole: lærer Ruth Jørgensen	



*Erhvervsvejledere:*

Overlærer H. Storm

tlf. 21 33 31

Erhvervsorienteringskonsulent Robert Larsen

tlf. 21 37 18

*Skolebetjente:*

Byskolen: P. Rasmussen (fra 1/9 1949)

Østre skole: O. C. Petersen (fra 1/9 1946)

Vestre skole: H. Pedersen (fra 1/7 1959)

Færgevejens skole: Mary Pedersen (fra 1/7 1952)

Nordre skole: H. C. Halvorsen (fra 1/11 1948)

Bregninge skole: Svend Hansen (fra 1/3 1956)

Bjerreby-Landet skole: Åge Toft (fra 1/11 1955)

Thurø skole: Poul Hansen (fra 1/8 1953)

## Tilgang og afgang

Skole	Børnetal den 1/8 1971						Tilgang										Afgang										Børnetal den 31/7 1972	
	Fra andre klasser	Fra hjemmet	Fra andre kommuner	Fra private skoler	Fra Statskolen	Andre komm. skoler i Svendborg	I alt	Til andre skoler	Til andre kommuner	Til private skoler	Til Statskolen	Til hjemmet	Ved dødsfald	Efter undervisningspligtens oph. u. eks.	Til andre komm. skoler i Svendborg	Til Eksternatskolen	I alt	Til andre skoler	Til andre kommuner	Til private skoler	Til Statskolen	Til hjemmet	Ved dødsfald	Efter undervisningspligtens oph. u. eks.	Til andre komm. skoler i Svendborg	Til Eksternatskolen	I alt	
Byskolen, . . . . .	0	4	21	0	0	3	28	0	15	3	9	1	1	1	7	0	36	0	15	3	0	9	1	1	7	0	36	375
Østre skole . . . . .	13	9	39	2	0	28	91	13	46	7	12	0	3	18	1	100	776	1	13	46	1	9	0	3	18	1	100	776
Vestre skole . . . . .	5	3	6	0	2	13	29	5	15	1	9	0	0	21	0	54	692	0	5	15	0	2	0	0	21	0	54	692
Færgevejens sk. . . . .	0	1	1	0	0	1	3	0	6	0	2	1	0	0	5	16	187	0	0	6	0	0	1	0	5	0	16	187
Nordre skole . . . . .	13	6	16	0	0	17	52	15	11	6	16	0	0	20	0	68	777	0	15	11	6	16	0	0	20	0	68	777
Drejthø skole . . . . .	0	0	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	1	10	2	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	10
Hjortø skole . . . . .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Rantzau minde sk. . . . .	0	3	3	0	0	0	6	0	2	0	1	0	0	0	0	3	76	0	0	2	0	0	0	0	0	0	3	76
Tved skole . . . . .	0	1	3	2	0	4	10	0	1	0	3	0	0	0	0	7	111	0	1	0	0	3	0	0	0	0	7	111
Abyskov skole . . . . .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Thurø skole . . . . .	1	5	16	1	1	7	31	1	13	3	2	0	0	8	0	27	322	0	13	3	3	0	0	0	8	0	27	322
Bregninge skole . . . . .	8	9	13	5	0	6	41	8	10	1	10	0	0	4	0	35	532	0	10	1	0	2	0	0	4	0	35	532
Bjerreby-Landet sk. . . . .	1	7	8	4	0	2	22	1	4	0	2	0	0	4	0	11	321	0	1	4	0	2	0	0	4	0	11	321
Skårup øvelsesskole	0	5	12	3	0	6	26	0	10	1	2	0	0	7	0	26	403	0	10	1	1	2	0	0	7	0	26	403
I alt	41	53	143	17	3	87	344	43	136	22	68	2	15	95	1	387	4604	43	136	22	5	68	2	15	95	1	387	4604

### De undervisningspligtige børns procentvise antal af byens indbyggertal:

1945	8,6 pct.	1946	9,0 pct.	1947	9,1 pct.	1948	9,0 pct.	1949	9,3 pct.	1950	9,2 pct.
1951	10,2 pct.	1952	11,3 pct.	1953	11,9 pct.	1954	12,6 pct.	1955	12,6 pct.	1956	12,8 pct.
1957	12,8 pct.	1958	12,4 pct.	1959	11,9 pct.	1960	11,9 pct.	1961	11,3 pct.	1962	10,8 pct.
1963	10,8 pct.	1964	10,4 pct.	1965	10,4 pct.	1966	9,7 pct.	1967	9,5 pct.	1968	9,4 pct.
1969	8,9 pct.	1970	10,9 pct.	1971	10,9 pct.	1972	10,3 pct.				

## Folketal og fødsler samt antal skolesøgende børn fra Svendborg

År	Byens folketal pr. 1/7	Antal fødsler 1/7 - 30/6			Indmeldt i de komm. skolers 1. klasser	Skolesø- gende børn fra Svend- borg i alt	Heraf i kommunale skoler i Svendborg		Statsøvelses- skolen og Statsskolens realklasser	I private og andre skoler
		Dr.	Pg.	I alt			Antal	%		
1972	35871	230	241	471	505	5315	4358	82,0	421	536

Folketal og børnetal

## Skolesøgende børn i Svendborg pr. 1/9 1972

	Børnehaveklasser		1.-7. klasse		8.-10. årgang		Specialklasser		I alt	Heraf fra andre komm.
	Dr.	Pg.	Dr.	Pg.	Dr.	Pg.	Dr.	Pg.		
<b>A. Kommunens skoler</b>										
1. Byskolen . . . . .	12	5	111	140	65	83	3	4	423	4
2. Østre skole . . . . .	36	33	278	271	92	87	29	9	835	3
3. Vestre skole . . . . .	27	23	216	209	87	114	4	2	682	4
4. Færgevejens skole . . .	18	13	87	74	0	0	0	0	192	0
5. Nordre skole . . . . .	16	33	222	222	81	85	60	32	751	5
6. Drejø skole . . . . .	0	0	2	5	0	0	0	0	7	0
7. Hjortø skole . . . . .	0	0	2	1	0	0	0	0	3	0
8. Rantzausminde skole . .	13	5	34	38	0	0	0	0	90	0
9. Tved skole . . . . .	13	23	57	41	0	0	0	0	134	0
10. Thurø skole . . . . .	19	15	137	121	36	34	0	0	362	1
11. Bregninge skole . . . . .	15	27	150	160	101	115	5	0	573	0
12. Bjerreby-Landet skole .	22	25	124	152	0	0	0	0	323	0
I alt . . . . .	191	202	1420	1434	462	518	101	47	4375	17
<b>B. Sv. Statsgymn.s realafd. . .</b>										
	0	0	0	0	5	6	0	0	11	3
<b>C. Øvelsesskolen . . . . .</b>										
	15	9	143	132	60	59	0	0	418	5
<b>D. Externatskolen . . . . .</b>										
	0	0	0	0	0	0	41	28	69	53
<b>E. Fruestræde skole . . . . .</b>										
	0	0	0	0	0	0	18	11	29	21
<b>F. Private skoler</b>										
1. Håhrs skole . . . . .	10	9	92	82	51	45	0	0	289	18
2. Ida Holst's realskole . .	2	3	45	32	44	33	0	0	159	5
3. Øster Åby . . . . .	3	9	30	36	5	8	0	0	91	31
I alt . . . . .	15	21	167	150	100	86	0	0	539	54
I byens skoler i alt . . . . .	221	232	1730	1716	627	669	160	86	5441	153
<b>G. 1. I andre komm. off. eller private skoler . . . . .</b>										
	0	0	0	0	0	0	14	13	27	0
<b>2. Undervist i hjemmet . .</b>										
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>3. Uden underv. på grund af sygdom . . . . .</b>										
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
I alt . . . . .	0	0	0	0	0	0	14	13	27	0

Elevernes fordeling i klassetrin og klassekvotienter pr. 1. september 1972.

	Byskolen			Østre skole			Vestre skole			Nordre skole			Færgevejens skole			Thurø skole			Bregninge skole			Bjerrebyskolen			Tved skole			Rantzausminde sk.			I alt	
	Elev-tal	Kl.	Kvo-tient	Elev-tal	Kl.	Kvo-tient	Elev-tal	Kl.	Kvo-tient	Elev-tal	Kl.	Kvo-tient	Elev-tal	Kl.	Kvo-tient	Elev-tal	Kl.	Kvo-tient	Elev-tal	Kl.	Kvo-tient	Elev-tal	Kl.	Kvo-tient	Elev-tal	Kl.	Kvo-tient	Elev-tal	Kl.			
Børneh. ....	17	1	17	69	4	17	50	3	16	49	3	16	31	2	15	34	2	17	42	3	14	47	3	16	36	2	18	18	1	18	393	24
1. kl.s. ....	28	1	28	100	4	25	71	3	23	76	3	25	25	1	25	50	2	25	55	2	27	48	2	24	24	1	24	26	1	26	503	20
2. kl.s. ....	34	2	17	76	4	19	73	4	18	61	4	15	22	1	22	35	2	17	50	2	25	42	2	21	29	1	29	22	1	22	444	23
3. kl.s. ....	21	1	21	93	4	23	57	3	19	65	4	16	36	2	18	50	2	25	44	2	22	27	1	27	25	1	25	24	1	24	442	21
4. kl.s. ....	33	2	16	77	3	26	62	3	21	52	3	17	19	1	19	33	2	16	45	2	22	42	2	21	20	1	20	0	0	0	383	19
5. kl.s. ....	50	3	17	70	3	23	53	3	18	59	3	20	16	1	16	32	2	16	34	2	17	50	2	25	0	0	0	0	0	0	364	19
6. kl.s. ....	49	2	24	70	3	23	58	3	19	63	3	21	22	1	22	37	2	18	39	2	19	37	2	18	0	0	0	0	0	0	375	18
7. kl.s. ....	36	2	18	63	3	21	51	2	25	68	3	23	21	1	21	21	1	21	43	2	21	30	2	15	0	0	0	0	0	0	333	16
I alt. ....	268	14	19	618	28	22	475	24	20	493	26	19	192	10	19	292	15	19	352	17	21	323	16	20	134	6	22	90	4	22	3237	160
8. kl.s. ....	26	2	13	41	2	20	25	2	12	33	2	16	0	0	0	16	1	16	78	4	19	0	0	0	0	0	0	0	0	0	219	13
9. kl.s. ....	23	2	12	26	2	13	29	2	14	25	2	12	0	0	0	21	1	21	26	2	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	150	11
10. kl.s. ....	25	1	25	17	1	17	24	2	12	27	2	14	0	0	0	0	0	0	31	2	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	124	8
I alt. ....	74	5	15	84	5	17	78	6	13	85	6	14	0	0	0	37	2	18	135	8	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0	493	32
I realkl. ....	27	1	27	48	2	24	41	2	20	33	2	16	0	0	0	20	1	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	169	8
II realkl. ....	21	1	21	21	1	21	36	2	18	24	2	12	0	0	0	0	0	0	40	2	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	142	8
III realkl. ....	26	1	26	26	2	13	46	3	15	24	2	12	0	0	0	13	1	13	41	2	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	176	11
I alt. ....	74	3	25	95	5	19	123	7	18	81	6	13	0	0	0	33	2	16	81	4	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	487	27
Særkl. *) ....	7	1	7	38	7	5	6	1	6	92	13	7	0	0	0	0	0	0	5	1	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	148	23
I alt. ....	423	23	18	835	45	19	682	38	18	751	51	15	192	10	19	362	19	19	573	30	19	323	16	20	134	6	22	90	4	22	4365	242
Drej skole ...																																
Hjort skole ...																															7	1
Åbyskov skole																															3	1
																															0	0
I alt																												4375	244			

\*) Herudover læsehold.

## Elevener i 1. klasse pr. 1. september

Skole	1971			1972		
	Dr.	Pg.	I alt	Dr.	Pg.	I alt
Byskolen . . . . .	13	25	38	13	15	28
Østre skole . . . . .	36	41	77	57	43	100
Vestre skole . . . . .	38	38	76	34	37	71
Færgevejens skole . . . . .	8	15	23	13	12	25
Nordre skole . . . . .	37	29	66	44	32	76
Drejø skole . . . . .	0	1	1	1	0	1
Hjortø skole . . . . .	0	0	0	1	0	1
Rantzausminde skole . . . . .	10	14	24	13	13	26
Tved skole . . . . .	15	12	27	17	7	24
Thurø skole . . . . .	18	16	34	29	21	50
Bregninge skole . . . . .	21	29	50	28	27	55
Bjerreby-Landet skole . . . . .	21	21	42	24	24	48
Åbyskov skole . . . . .	3	2	5	0	0	0
I alt . . . . .	220	243	463	274	231	505

## Realeksamen

Skole	1971			1972		
	Dr.	Pg.	I alt	Dr.	Pg.	I alt
Byskolen . . . . .	11	6	17	5	16	21
Østre skole . . . . .	13	12	25	12	19	31
Vestre skole . . . . .	18	22	40	20	9	29
Nordre skole . . . . .	10	13	23	10	26	36
Bregninge skole . . . . .	15	12	27	16	24	40
I alt . . . . .	67	65	132	63	94	157

## 9. klasses afgangsprøver

Skole	1971			1972		
	Dr.	Pg.	I alt	Dr.	Pg.	I alt
Byskolen . . . . .	8	11	19	4	11	15
Østre skole . . . . .	13	24	37	11	6	17
Vestre skole . . . . .	8	15	23	15	16	31
Nordre skole . . . . .	10	11	21	17	24	41
Bjerreby-Landet skole . . . . .	13	13	26	0	0	0
Bregninge skole . . . . .	0	0	0	17	26	43
Thurø skole . . . . .	0	0	0	3	6	9
I alt . . . . .	52	74	126	67	89	156

## Teknisk forberedelseseksamen

Skole	1971			1972		
	Dr.	Pg.	I alt	Dr.	Pg.	I alt
Byskolen . . . . .	6	1	7	12	1	13
Østre skole . . . . .	4	5	9	5	1	6
Vestre skole . . . . .	11	0	11	3	0	3
Nordre skole . . . . .	0	0	0	8	2	10
I alt . . . . .	21	6	27	28	4	32

## 10. klasses afgangsprøver

Skole	1971			1972		
	Dr.	Pg.	I alt	Dr.	Pg.	I alt
Byskolen . . . . .	6	6	12	2	3	5
Østre skole . . . . .	12	22	34	8	17	25
Vestre skole . . . . .	14	11	25	8	18	26
Nordre skole . . . . .	9	11	20	7	6	13
I alt . . . . .	41	50	91	25	44	69

## Udvidet teknisk forberedelseseksamen efter 10. klasse

Skole	1971			1972		
	Dr.	Pg.	I alt	Dr.	Pg.	I alt
Byskolen . . . . .	6	0	6	5	1	6
Østre skole . . . . .	5	0	5	3	3	6
Vestre skole . . . . .	4	0	4	6	0	6
Nordre skole . . . . .	1	0	1	0	0	0
I alt . . . . .	16	0	16	14	4	18

## Kommunens skolebygninger

Skolevæsenet havde den 1. september 1972 følgende lokaler:

Bysko-	Klasselokaler	Specialundervisningslokaler	Børnehaveklasselokaler	Naturlærelokaler	Biologilokaler	Geografilokaler	Musiklokaler	Håndgerningslokaler	Maskinskrivningslokaler	Formningslokaler	Læsestuer	Udlånslokaler	Gymnastiksale	Husgerningslokaler	Sløjdelokaler	Metalsløjdelokaler	Kontorlokaler	Filmlokaler	Midlertidige lokaler
len. . . . .	15	1	0	1	1	0	1	1	0	0	0	1	2	1	1	0	3	0	3
Østre																			
skole . . .	26	2	2	1	1	0	1	1	1	2	1	1	2	1	1	0	2	1	0
Vestre																			
skole . . .	24	4	0	1	1	0	1	1	1	1	0	1	2	2	1	0	3	1	4
Færgave-																			
jens sko-																			
le . . . . .	9	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	0	1
Nordre																			
skole . . .	28	4	0	1	1	0	1	1	1	2	0	1	2	1	1	1	5	1	4
Drejøj																			
skole . . .	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Hjørtøj																			
skole . . .	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Rantzau-																			
minde																			
skole . . .	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Tved																			
skole . . .	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Thurø																			
skole . . .	12	2	1	1	0	1	0	1	0	1	0	1	1	1	1	0	1	0	4
Bregninge																			
skole . . .	24	0	0	1	1	0	1	1	0	1	1	1	1	1	1	0	2	0	3
Bjerrebj-																			
Landet																			
skole . . .	10	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	0	2	0	7



## Skolebesøg og forsømmelser

Der blev i alt i 1971-72 holdt skole i 200 dage

Skole	Gennemsnits- børmetal		Pligtige skole- dage	Forsømmelser antal dage				Besøgte skole- dage
	Pr. skole	Pr. klasse		På gr. af sygdom	Anden lovlig grund	Uden lovlig grund	I alt	
Byskolen . . . . .	374,33	17,83	74866	2732	331	32	3095	71771
Østre skole . . . . .	771,59	18,37	154318	6011	592	60	6663	147655
Vestre skole . . . . .	707,40	19,12	139508	4860	578	80	5518	133990
Færgevejens skole .	192,80	19,30	37934	1469	180	9	1658	36276
Nordre skole . . . . .	782,44	15,65	156488	6841	639	379	7859	148629
Drejø skole . . . . .	8,30	8,30	1664	52	62	0	114	1550
Hjortø skole . . . . .	2,00	2,00	400	6	3	0	9	391
Rantzausminde skole	75,70	18,93	15206	577	99	2	678	14528
Tved skole . . . . .	108,50	21,70	21726	689	167	0	856	20870
Thurø skole . . . . .	319,30	17,74	63849	1914	362	24	2300	61549
Bregninge skole . . .	536,00	20,62	107175	3325	443	74	3842	103333
Bjerreby-Landet sk.	318,60	19,29	63725	2239	282	10	2531	61194
Åbyskov skole . . . .	18,40	6,13	3652	168	28	0	196	3456
I alt . . . . .	4215,36	204,98	840511	30883	3766	670	35319	805192

### Forsømmelserne procentvis

Skole	Sygdom %	Anden årsag %	I alt %
Byskolen . . . . .	3,65	0,48	4,13
Østre skole . . . . .	3,90	0,42	4,32
Vestre skole . . . . .	3,48	0,47	3,95
Færgevejens skole . .	3,87	0,50	4,37
Nordre skole . . . . .	4,37	0,65	5,02
Drejø skole . . . . .	3,13	3,73	6,86
Hjortø skole . . . . .	1,50	0,75	2,25
Rantzausminde skole.	3,80	0,66	4,46
Tved skole . . . . .	3,17	0,77	3,94
Thurø skole . . . . .	3,00	0,60	3,60
Bregninge skole . . . .	3,10	0,49	3,59
Bjerreby-Landet skole	3,51	0,44	3,95
Åbyskov skole . . . . .	4,60	0,80	5,40

### Undervisningstiden

er normalt kl. 8 - 15 i ugens første 5 dage.

## TIMEPLAN

Den 7-årige hovedskole 1971 - 72

Fag	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Dansk og skrivning . . . . .	7	7	7	7	7	6	4
Regning og matematik . . . . .	4	4	4	4	4	4	4
Kristendomskundskab/religion . . . . .	1	1	2	2	2	2	1
Historie			1	1	1	2	2
Geografi			1	1	1	2	2
Biologi			1	1	1	2	2
Gymnastik . . . . .	2	2	2	2	2	2	2
Sang . . . . .	2	2	2	2	2	2	0
Formning . . . . .	2	2	2	2	2	2	0
Naturlære . . . . .	0	0	0	0	0	0	2
Engelsk . . . . .	0	0	0	0	4	4	3
Tysk . . . . .	0	0	0	0	0	0	3
Latin . . . . .	0	0	0	0	0	0	0
Fransk . . . . .	0	0	0	0	0	0	0
Husgerning . . . . .	0	0	0	0	0	0	3
Håndgerning . . . . .	0	0	0	2	0-2	0-2	0-2
Sløjd . . . . .	0	0	0	0	2-0	2-0	2-0
Valgfri fag . . . . .	0	0	0	0	0	0	0
I alt . . . . .	18	18	22	24	28	30	30

## DELETIMER

Fag	1.	2.	3.	5.	6.	7.
Dansk . . . . .	5	4	2	0	0	1
Regning . . . . .	2	2	0	0	0	0
Engelsk . . . . .	0	0	0	2	2	0
Tysk . . . . .	0	0	0	0	0	2
I alt . . . . .	7	6	2	2	2	3

Timeplan for 8. og 9. klasse 1971-72-

8. klasse

Alm. fagkreds:		Valgfri fag:	Dreng	Piger
Dansk og skrivning	5 timer	Engelsk (videregående)	5	5
Regning og matematik	4 timer	Engelsk (grundlæggende)	3	3
Kristendomskundskab/ religion	1 time	Tysk (videregående)	5	5
Historie	} Orientering 6 timer	Tysk (grundlæggende)	3	3
Geografi		Sløjd	2	2
Biologi		Sløjd	4	4
Gymnastik	2 timer	Husgerning	2	2
Valgfri fag	<u>12 timer</u>	Husgerning	4	4
I alt	30 timer	Håndgerning	0	4
		Håndgerning	2	2
		Matematik (fra 7.)	3	3
		Matematik (tekn. forbered.)	3	3
		Naturlære	3	3
		Naturlære (tekn. forbered.)	3	3
		Maskinskrivning	2	2
		Metalsløjd	2	2
		Formning	2	2
		Sang og musik	2	2

9. klasse

Alm. fagkreds:		Valgfri fag:	Dreng	Piger
Dansk og skrivning	5 timer	Engelsk (videregående)	5	5
Regning og matematik	6 timer	Engelsk (grundlæggende)	3	3
Kristendomskundskab/ religion	1 time	Tysk (videregående)	5	5
Historie	} Orientering 6 timer	Tysk (grundlæggende)	3	3
Geografi		Sløjd	2	2
Biologi		Sløjd	4	4
Gymnastik	2 timer	Husgerning	2	2
Valgfri fag	<u>10 timer</u>	Husgerning	4	4
I alt	30 timer	Håndgerning	0	4
		Håndgerning	2	2
		Matematik (fra 7.)	3	3
		Matematik (tekn. forbered.)	2	2
		Naturlære	3	3
		Naturlære (tekn. forbered.)	2	2
		Maskinskrivning	2	2
		Metalsløjd	2	2
		Formning	2	2
		Sang og musik	2	2
		Regnskabsføring	3	3

## Timeplan for 10. klasse 1971-72

Obligatoriske timer:		Valgfri fag:	Drenge	Piger
Dansk og skrivning	5 timer	Udvidet engelsk (m.skr.)	5	5
Regning og matematik	5 timer	Engelsk	3	3
Historie	{ Orientering 6 timer	Tysk	3	3
Geografi		Udvidet tysk (m.skr.)	5	5
Biologi		Træsløjd	2	2
Gymnastik	2 timer	Metalsløjd	3	3
Valgfri fag	12 timer	Matematik (udv. tekn. forbered.)	3	3
I alt	30 timer	Matematik	3	3
		Husgerning	2	2
		Håndgerning	2	2
		Naturlære (udv. tekn. forbered.)	3	3
		Naturlære	3	3
		Udvidet regnskabsføring	3	3
		Maskinskrivning	2	2
		Esperanto	3	3
		Formning	2	2
		Sang og musik	2	2
		Fransk	4	4

## Timeplan for realafdelingen 1971-72

Fag:	1. r.	2. r.	3. r.
Dansk og skrivning . . . . .	5	5	5
Regning og matematik . . . . .	4	6	5
Kristendomskundskab/religion . . . . .	1	1	
Historie	2	2	2
Geografi	{ Orientering . . . . .	2	2
Biologi		2	2
Gymnastik . . . . .	2	2	2
Naturlære . . . . .	3	2	2
Engelsk . . . . .	3	3	4
Tysk . . . . .	4	3	4
Latin . . . . .		(4)	
Fransk . . . . .			(4)
Valgfri fag . . . . .	2	2	2
I alt	30	30	30

## Valgfri fag i realafdelingen 1971-72

### 1. real:

Sang og musik . . . . .	2 timer om ugen
Formning . . . . .	2 timer om ugen
Maskinskrivning . . . . .	2 timer om ugen
Håndarbejde . . . . .	2 timer om ugen
Sløjd . . . . .	2 timer om ugen
Husgerning . . . . .	2 timer om ugen

### 2. real:

Latin . . . . .	4 timer om ugen
Sang og musik . . . . .	2 timer om ugen
Formning. . . . .	2 timer om ugen
Maskinskrivning . . . . .	2 timer om ugen
Håndarbejde . . . . .	2 timer om ugen
Sløjd . . . . .	2 timer om ugen
Husgerning . . . . .	2 timer om ugen

### 3. real:

Fransk . . . . .	4 timer om ugen
Sang og musik . . . . .	2 timer om ugen
Formning. . . . .	2 timer om ugen
Maskinskrivning . . . . .	2 timer om ugen
Håndarbejde . . . . .	2 timer om ugen
Sløjd . . . . .	2 timer om ugen
Husgerning . . . . .	2 timer om ugen

## Timeplan for hjælpeskolen 1971-72

Fag	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8. a	9. a	10. a
Kristendomsunderv.	2/2	2/2	2/2	2/2	2	2	2	1	1	0
Dansk med skrivning	5	5	7	7	7	7	7	5	5	5
Regning . . . . .	3	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Orientering . . . . .	2	2	2	2	4	4	5	5	5	5
Legemsøvelser . . . .	2	2	2-2	2-2	2-2	2-2	2-2	2-2	2-2	0
Sang, musik, ryt. } Formning	4	1	1	1	1	1	0	0	0	0
Sløjd . . . . .	0	0	0	2	4-0	4-0	4-0	4-0	4-0	0
Håndgerning . . . . .	0	0	2	2	0-4	0-4	0-4	0	0	0
Husgerning . . . . .	0	0	0	0	0	3	0-3	0-4	0-4	0
Metalsløjd . . . . .	0	0	0	0	0	0	3-0	0	0	0
Erhvervsorientering.	0	0	0	0	0	0	0	2	2	0
Valgfri fag . . . . .	0	0	0	0	0	0	0	6	6	0
Skolens valg af fag.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	17	18	22	24	27	30	30	30	30	15

I skoleåret 1971-72 havde eleverne følgende valgfri fag at vælge imellem:

### 8. klasse:

håndarbejde	3 timer
metalsløjd	3 timer
engelsk	1 time
maskinskrivning	1 time
formning	1 time

### 9. klasse:

formning	1 time
håndarbejde	3 timer
maskinskrivning	1 time
metalsløjd	3 timer

### Timeplan for 10. hjælpeklasse 1971-72

dansk med skrivning	5 timer
regning	5 timer
orientering	5 timer

Eleverne undervistes kl. 8 – 11 de første 5 dage i ugen, og fra kl. 12 – 16 var de tilknyttet erhvervsarbejde uden for skolen.

## Timeplan for læseklasserne og individualklasserne 1971-72

Fag	3. - 4. læseklasse	5. - 6. læseklasse	8. læseklasse
Dansk . . . . .	10 + 4	10 + 4	10 + 4
Regning . . . . .	5 + 1	4 + 1	5 + 1
Religion . . . . .	1	1	1
Orientering . . . . .	3	3	4
Gymnastik . . . . .	2	2	2
Sang . . . . .	1	1	
Formning . . . . .	2	2	2
Naturlære . . . . .			1
Engelsk . . . . .		3	2
Håndgøring . . . . .	2/2	0/2	0/2
Sløjd . . . . .		2	2
	26	28	29

Ekstra: Svømning, 4. klasse og 5. klasse, 1 time.

### Observationsklassen 1971-72

Elever fra 1. - 5. skoleår benyttede hjælpeskolens timeplaner.

For 6. - 8. årgang anvendtes følgende planer:

Fag	6. - 7. trin	8. trin
Dansk . . . . .	7	6
Regning . . . . .	4	6
Religion . . . . .	2	1
Orientering	}	}
Sang		
Manuelt arbejde		
Engelsk . . . . .	5	0
Gymnastik . . . . .	3	3
Valgfri fag . . . . .	0	9

Problemer på disse klassetrin, hvor timetallet er 30, løstes ved læsning i normalklasser.

I kulturudvalgets beretning for skoleåret 1970 - 71 bemærkes vedrørende skolebyggeri blandt andet:

”at det snarest vil være nødvendigt at opføre en ny skole i den nordøstlige bydel til aflastning af de i distriktet værende skoler<sup>66</sup>. I overensstemmelse hermed anmodede kulturudvalget derfor den 10. september 1971 byrådet om at foranledige, at der i henhold til undervisningsministeriets bekendtgørelse nr. 157 af 14/4 1971 § 3 gennem Fyns Amtsråd måtte blive fremsendt en ansøgning til undervisningsministeriet om en igangsætningstilladelse til en 3 sporet skole i Svendborg, og i en skrivelse af 25. oktober 1971 gav ministeriet lov til at arbejdet måtte påbegyndes.

Allerede den 28. oktober drøftede kulturudvalget på et møde princippet for bygningen af skolen, og et flertal af udvalgets medlemmer indstillede derefter til byrådet, at skitseprojekteringen blev overdraget til Centralkontoret for praktiserende arkitekter på Fyn ved arkitektfirmaet Per og Vagn Kyed, Odense.

I byrådsmødet den 6. december 1971 tiltrådte man flertalsindstillingen fra kulturudvalget med den tilføjelse, at arkitektfirmaet – hvis det ønskede arbejdet tildelt – skulle samarbejde med en ledende arkitekt fra Svendborg.

Dette blev accepteret, og arkitekt Ulrik Fløning blev den stedlige arkitekt, som man indledte samarbejde med. I følge cirkulæret af 12/3 1970 om behandling af kommunale skolebyggesager skal kommunalbestyrelsen ved oprettelse af nye skoler forelægge først skitse – og senere totalprojektet for skolekommissionen, der, – forinden den udtaler sig, – indhenter en erklæring fra fælleslærerrådet. Samtidig forelægges projekterne for fritidskommissionen til udtalelse. Den traditionelle fremgangsmåde ville herefter være, at byrådet med byplankyndig bistand bestemte skolens placering og lod udarbejde et kapacitetsprogram og et skitseprojekt. Dette materiale skulle derpå sendes til udtalelse i fælleslærerrådet, der ved en sådan fremgangsmåde næppe ville få megen indflydelse på hele skolens udformning. Da kulturudvalget imidlertid ønskede at drage fælleslærerrådet ind i arbejdet på et så tidligt tidspunkt som muligt, nedsatte det et byggeudvalg bestående af kulturudvalgets medlemmer, 2 repræsentanter for skolekommissionen, 2 fra fælleslærerrådet og 2 fra bygningsinspektoratet. Desuden blev skoledirektøren sekretær for udvalget. Fælleslærerrådet har yderligere nedsat forskellige fagudvalg, som gennem rådets repræsentanter i arbejdsudvalget kan gøre deres indflydelse gældende.

Ved besøg i København, Roskilde, Fredericia, Vejle og Assens fandt udvalget frem til, efter hvilke principper man ønskede den kommende skole udformet, og arkitektfirmaet, som har fået arbejdet overdraget, har herefter lavet et skitseprojekt, som byrådet endnu – mens disse linier skrives – ikke har taget endelig stilling til, men forhåbentlig varer det ikke længe, før detailprojekteringen kan påbegyndes, således at skolen efter planen kan stå færdig i 1975.

Forholdene ved Bregninge skole havde længe været trange, og en udvidelse af skolen var derfor nødvendig. Som følge heraf gav byrådet i september 1971 sin tilladelse til en ombygning og udvidelse af skolen bestående dels af en 5-klasset pavillon dels indretning af formningslokale, opholdsrum og frokoststue over gymnastiksal samt ombygning af tagetage for indretning af lokale til emaljearbejde, materiale- rum, sanglokale og håndgerningslokale. Dermed skulle lokaleforholdene for denne skoles vedkommende indtil videre være acceptable.

Lederen af hjælpeskolen havde gennem flere år på grund af pladmangel måt-



tet udøve sine funktioner på trapper og gange eller ved et bord på Nordre skoles lærerværelse – i længden en ganske uholdbar situation. Da skolebetjenten efter eget ønske pr. 1/12 1971 fraflyttede sin tjenestebolig på skolen, benyttede kulturudvalget derfor lejligheden til i den tidligere bolig at lade indrette dels et kontor til hjælpeskolederen dels lokaler til observationsundervisning, støtteundervisning eller hjælpe-skoleundervisning.

Også andre nedlagte tjenesteboliger er inddraget til undervisningsformål. Det gælder således tidligere lærerboliger ved Rantzausminde skole og Bjerreby-Landet centralskole, der nu benyttes af nyetablerede børnehaveklasse, mens inspektørboligen ved Bregninge skole er stillet til rådighed for den sociale forvaltning til indretning af en skoletandklinik.

Sidst på året 1971 forelå det endelige byggeregnskab for ombygningen og udvidelsen af Thurø skole. De sidste arbejder – blandt andet anlæg af sportsplads – var endelig blevet afsluttede. Skolen må herefter betegnes som velindrettet og særdeles brugbar bortset fra gymnastiksalsforholdene, idet den ene sal, der er til rådighed, slet ikke kan dække skolens behov. En løsning på dette problem må derfor findes snarest muligt.

Ved en skrivelse af 19. juli 1971 til Fyns Amtsråd søgte byrådet om godkendelse af, at Åbyskov forskole måtte nedlægges med udgangen af skoleåret 1971-72. Beslutning om nedlæggelse af skolen havde i overensstemmelse med folkeskolelovens § 5 stk. 2 været bekendtgjort i de lokale dagblade den 11. juni 1971, og der var ikke blandt beboerne i skoledistriktet blevet fremsat anmodning om afstemning. Fyns Amtsråd meddelte den 25. november 1971, at man kunne godkende nedlæggelsen af Åbyskov forskole med udgangen af skoleåret 1971-72 som ansøgt. Skolens eneste lærerkraft, småbørnslærerinde fru Elisa Margrethe Nielsen, flyttedes herefter pr. 1/8 1972 til Østre skole, mens skolens elever fremtidigt undervises i Øvelsesskolen i Skårup.

Kulturudvalget har i overensstemmelse med ønsker fremsat fra lærerside nu anmodet byrådet om at måtte få lov til at indrette den tidligere skolebygning til lejrskole for kommuneskolernes elever, men byrådet har ikke kunnet godkende dette forslag.

I forbindelse med en fra Byskolens lærerråd og kommunens fælleslærerråd fremsendt anmodning om, at der snarest måtte blive taget stilling til skoleforholdene i den indre by, tillod kulturudvalget sig i en skrivelse til byrådet af 21/2 1972 at fremkomme med blandt andet følgende oplysninger om Byskolen:

Elevernes fordeling i klassetrin og klassekvotienter udgør pr. 1. januar 1972:

<i>Klasse:</i>	<i>Elevtal:</i>	<i>Antal klasser:</i>	<i>Kvotient:</i>
Børnehaveklasse	0	0	0
1. klasse	37	2	19
2. klasse	24	1	24
3. klasse	19	1	19
4. klasse	50	3	17
5. klasse	46	2	23
I alt	176	9	20

<i>Klasse:</i>	<i>Elevtal:</i>	<i>Antal klasser:</i>	<i>Kvotient:</i>
6. klasse	37	2	19
7. klasse	25	1	25
8. klasse	29	2	15
9. klasse	28	2	14
10. klasse	12	1	12
I alt	131	8	16
1. realklasse	20	1	20
2. realklasse	23	1	23
3. realklasse	21	1	21
I alt	64	3	21
Særklasser	7	1	7
I alt	378	21	18

Til disse elever er i øjeblikket følgende antal lokaler til rådighed:

Antal klasseværelser 16

*Særlokaler:*

Læsestuer og bibliotek	1
Gymnastiksale	2
Baderum	2
Biologi og naturlære	2
Sløjdlokale	1
Skolekøkkener	1
Håndgerningssale	1
Formningslokaler	0
Sanglokaler	0
Lægeværelser	1
Lærerværelser	1
Kontorer	2
Materialerum	1
Filmlokaler	1
Maskinskrivningslokaler	1

33

Såvel det tidligere bibliotek som håndgerningslokalet er inddraget og anvendes som almindelige klasselokaler, ligesom filmlokalet, "formningslokalet" og maskinskrivningslokalet ikke fortsat vil kunne anerkendes som undervisningslokaler.

Med det nuværende elevtal bør der minimum være følgende lokaler til disposition:

Elevtal pr. 1/1 1972 (specialklasserne og børnehaveklasserne ikke medregnet)	377
Antal klasseværelser hvis 1. og 2. klasse har hver sit lokale (21 elever pr. klasse) . . . . .	18
Antal klasseværelser hvis 1. og 2. klasse er fælles om et lokale . . . . .	17
Antal hjælpeklasselokaler . . . . .	1
Læsestuer og bibliotek . . . . .	1
Gymnastiksale . . . . .	2
Baderum . . . . .	2
Biologilokaler . . . . .	1
Naturlærelokaler . . . . .	1
Sløjdelokaler . . . . .	1
Skolekøkkenlokaler . . . . .	1
Håndgerningslokaler . . . . .	1
Formningslokaler . . . . .	1
Sanglokaler . . . . .	1
Børnehaveklasser . . . . .	0

Efter skolens antal af klasser pr. 1/1 1972 (specialklasser og børnehaveklasser ikke medregnet) må der være følgende klasselokaler til rådighed . . . . . a 20  
Hver klasse sit lokale, 1. og 2. klasse fælles om lokaler b 19

Som følgende oversigt viser det, hører en stor del af de nuværende elever ikke hjemme i Byskolen. Dette skyldes

- 1) at de børn, der opholder sig i "Børnely" – uanset bopæl – bliver indskrevet i Byskolen efter forældrenes eget ønske,
- 2) at elever fra Rantzausminde skole efter 3. skoleår fortsætter deres skolegang i Byskolen,
- 3) at en del af Færgevejens skoles elever efter 7. klasse overføres hertil.

#### *Byskolen*

Klasse:	Hjemmehørende	Ikke hjemmehørende	I alt
1. a	11	4	15
1. b	11	11	22
2.	15	9	24
3.	12	7	19
4. a	10	5	15
4. b	5	10	15
4. c	1	19	20

Klasse:	Hjemmehørende	Ikke hjemmehørende	I alt
5. a	10	11	21
5. b	10	15	25
6. a	12	6	18
6. b	9	10	19
7.	17	8	25
8. a	10	4	14
8. b	9	6	15
9. a	6	8	14
9. b	9	5	14
10.	7	5	12
10. f	0	7	7
1. real	12	8	20
2. real	17	6	23
3. real	17	4	21
I alt	210	168	378
%	56	44	100

De 168 elever, der ikke hører til Byskolens distrikt, kommer fra følgende andre bydele:

Klasse:	Vestre bydel	Nordre bydel	Østre bydel	I alt
1. a	0	0	4	4
1. b	0	3	8	11
2.	3	1	5	9
3.	3	3	1	7
4. a	2	1	2	5
4. b	6	2	2	10
4. c	19	0	0	19
5. a	8	3	0	11
5. b	12	2	1	15
6. a	6	0	0	6
6. b	10	0	0	10
7.	4	3	1	8
8. a	3	1	0	4
8. b	5	1	0	6
9. a	5	2	1	8
9. b	0	0	5	5
10.	4	0	1	5
10. f	2	4	1	7
1. real	5	3	0	8
2. real	5	1	0	6
3. real	3	0	1	4
I alt	105	30	33	168

Da en udvidelse af skolen på den plads, hvor den er beliggende, næppe er mulig, har man herefter bedt byrådet om eventuelt at overveje følgende muligheder vedrørende skoleforholdene i den indre by.

1. Bygning af en ny skole i den vestlige bydel, hvorefter såvel Færgevejens skole som Byskolen nedlægges. De to skolers områder fordeles derpå mellem byens øvrige skoler.
2. Byskolen omdannes til en 2-sporet 7 klasses skole omfattende den nuværende Byskoles distrikt samt en del af Færgevejens skoles område. Dertil ville skolen have de nødvendige lokaler, Eleverne fra 8. - 10. skoleår fordeles mellem byens øvrige skoler. Elever fra den resterende del af Færgevejens skoles distrikt skulle herefter overflyttes til en ny kommende skole i vestbyen, mens Færgevejens skole nedlægges.

At man ud fra et skolemæssigt synspunkt foretrækker den første løsning, skal der ikke herske tvivl om, men det skal også understreges, at man er klar over, at landets nuværende økonomiske situation næppe åbner mulighed for at påbegynde bygning af en ny skole i den vestlige bydel inden for de nærmeste år, selv om der er behov derfor, og viljen fra byrådets side skulle være til stede.

Da dagbladet "Aktuelt" nedlagde sin lokale redaktion på 1. sal i Brogade 27, anmodede kulturudvalget byrådet om tilladelse til at måtte overtage de ledige lokaler til brug for skolevæsenet.

Byrådet imødekom ansøgningen, og der er nu i de tidligere redaktionslokaler blevet indrettet mødelokale, kontor til ungdomsskoleinspektøren, arkiver, garderobe m.v., hvorefter hele ejendommens 1. sal og det meste af stueetagen er overtaget af den kulturelle forvaltning.

Hermed skulle man forhåbentlig indtil videre have de for kulturforvaltningen nødvendige kontorlokaler til rådighed.

I december 1971 modtog skolekommissionen et forslag fra lærerrådet ved Bregninge skole om gennemførelse af tilvalg i faget legemsøvelser. Undervisningen i 6.-10. årgang tænkes herefter – hvis forslaget følges – "udført efter samlæsningsordningens regler, således at klasserne årgangsvis undervises sammen (6 + 7, 8 + 1. real o.s.v.), hvilket giver flere valgmuligheder i samme time og dermed inden for det enkelte skoleår. Ligeledes vil der være 4 lærere (instruktører) til at varetage hver sit område."

Endvidere foreslog man, at skoleåret skulle inddeles i følgende semestre:

1. semester (sommer-efterårsferie): udendørs
  - a) atletik
  - b) fodbold
  - c) håndbold, M-bold, rundbold og langbold + konditest (løbetræning og orienteringsløb).
2. og 3. semester (efterårsferie – jul – påske): indendørs
  - a) gymnastik
  - b) basketball
  - c) volleyball
  - d) badminton
  - e) bordtennis
  - f) håndbold
  - g) indendørs fodbold + kondi (vægttræning + forskellige tests).

Eleven skal vælge mindst 2 discipliner; dog kan enkelte discipliner kun vælges for et halvt semester.

4. semester (påske – sommerferie): indendørs + udendørs  
Kombination af 1., 2. og 3. semesters valgmuligheder – baseret på en repetition samt indøvelse af manglende færdigheder.

Da byrådet havde skrevet kontrakt med "Firmasport" om, at Bregninge skole fremtidigt måtte benytte den af foreningen nyopførte hal i skoletiden de 5 første af ugens dage – og de nødvendige lokaler derfor ville være til rådighed – godkendte skolekommissionen det fremsendte forslag som en forsøgsordning.

En lignende ordning blev efter anmodning fra lærerrådet ved Nordre skole og med kulturudvalgets anbefaling godkendt af byrådet den 20. marts 1972 for denne skoles 8.-10. årgang samtidig med, at der bevilgedes 21.600 kr. årligt til leje af Idrætshallen og transporten hertil, for at undervisningen kunne gennemføres som planlagt.

Også andre af byens mange haller benyttes nu af skolerne. Tved skole kan således disponere over Tvedhallen 8 timer ugentligt og Thurø skole over S.G.-hallen 2 timer om ugen.

Den 21. december 1971 fremsendte lærerrådet fra Bregninge skole en ansøgning til skolekommissionen om godkendelse af, at der ved skolen fra 1/8 1972 og foreløbig i et 2-årigt forløb blev etableret en "organiseret samlæsning" i den kommende 8. årgang ud fra følgende principper:

1. Nuværende 7. klasser (2 fra Bjerreby-Landet skole og 2 fra Bregninge skole) videreføres som 4 sammenholdte 8. klasser, jvf. cirkulære 13.06.69 punkt 1. a.
2. Ingen elever må stilles ringere end hidtil med hensyn til afgangsprøve/eksamen, hvilket indebærer, at undervisningen sigter mod statskontrolleret prøve efter 9. og 10. klasse, teknisk forberedelseseksamen, udvidet teknisk forberedelseseksamen samt realeksamen.
3. Samlæsning sker i fagene:  
dansk med skrivning,  
orientering (evt. biologi, geografi, historie),  
kristendomskundskab,  
legemsøvelser,  
og visse valgfag  
Niveaudelt undervisning meddeles i:  
fremmedsprog  
regning/matematik  
naturlære
4. Ved den formelle deling af eleverne i realklasse og 8. klasse (undervisningsniveau) iagttages bestemmelserne i folkeskolelovens § 20 samt bekendtgørelse af 9. februar 1961.
5. Såfremt samlæsningordningen bringes til ophør efter 9. klasse, har elever, der fra starten er placeret i 8.-10. klasse afdelingen, mulighed for at blive optaget i 3. real efter den statskontrollerede prøve efter 9. klasse.
6. Ved den statskontrollerede prøve efter 10. klasse kan elever gå til prøve sammen med elever fra 3. real i et eller flere fag, og på eksamensbeviset anføres, hvis prøve er aflagt på realeksamensniveau.
7. Niveauholdene (fremmedsprog, regning/matematik, naturlære) placeres så vidt muligt parallelt i skemaet, så det er muligt for en elev at skifte niveau uden at skif-

te klasse.

8. Undervisningen i faget orientering foreslås delt på 3 lærere, da man ikke kan forvente, at samme lærer vil kunne føre frem til realksamen i både biologi, geografi og historie. De 6 orienteringstimer kan fordeles således:

*"Klassens time"* (1 time ugentlig): Timen tildeles klasselæreren og benyttes til samtale med eleverne om arbejdet i klassen, elevrådsarbejde, forskellige problemer og evt. samtaler vedrørende færdselsundervisning, seksualoplysning, valg af fortsat uddannelse m.v.

*Biologi:* (2 timer) med geografiske emner, som naturligt knytter sig til biologi (F.eks. plante- og klimabælter, kulturplanter og oceanografi). Biologiundervisningen skal i væsentligt omfang baseres på elevforsøg og AV-midler.

*Nutidsorientering:* (3 timer) med tilhørende geografiske emner. Nutidsorientering skal bygge på faget historie og væsentligst omhandle elevernes samtid. Dog skal den hidtidige historieundervisning tilgodeses ved tilbageblik (emnearbejder) til væsentlige historiske perioder og begivenheder.

- 9: De valgfri samlæsningsfag kan evt. være semesterdelte.
10. For samlæsning i legemsøvelser er tidligere indsendt selvstændigt forslag omfattende 6.-10. skoleår.
11. I efterfølgende forslag betegner:
- A: niveau til statskontrolleret prøve
  - B: niveau til realksamen
  - C: niveau til TF.
  - a: et af disse fag skal vælges
  - b: et af disse fag kan vælges
  - c: skal vælges til realksamen
  - d: naturlære + 1 fremmedsprog er obligatorisk til TF.

#### Timefordeling i de sammenholdte 8. klasser:

##### I. Samlæste fag (fællesfag):

dansk	5
kristendomskundskab	1
orientering	6
legemsøvelser	2

##### II. Obligatoriske, niveaudelte fag:

regning/matematik	A 4	B 4 c	C 6
-------------------	-----	-------	-----

##### III. Niveaudelte tilvalgsfag:

naturlære	2	3 c	4 d
engelsk	3 (5)	3 c	3 d
tysk	3 (4)	4 c	3 d
matematik	3		





Minimumstimetal 30 timer ugentlig.

3. Der oprettes skoleklinikker ved Bjerreby-Landet skole (30), Bregninge skole (30), Byskolen (20) og Thurø skole (25), såfremt skolerne er interesserede i en sådan ordning. De i parentes anførte timetal er minimumstal, der må dække et fast ud-snit af ugeskemaet f.eks. fra kl. 8 - 14 (30), kl. 9 - 14 (25), kl. 10 - 14 (20). Skolekommissionen har endvidere foreslået byrådet, at stillingen som klinisk psykolog bliver genopslået samt, at der bliver ansat en socialrådgiver ved skolelævesenet.

Såfremt normering af en socialrådgiver ikke kan godkendes, har man anmodet om, at der til det tidligere omtalte opbyggende forældrearbejde må blive afsat 2 ugtimer.

Byrådet har kunnet anbefale, at en klinisk psykolog antages, men har hidtil ikke kunnet godkende, at der normeres en stilling som socialrådgiver.

Under henvisning til undervisningsministeriets cirkulære af 6/4 1967 om skolernes samarbejde med børne- og ungdomsværnene blev der afholdt et møde på Østre skole den 18/1 1972. Resultatet blev, at der blev nedsat en arbejdsgruppe til behandling af spørgsmålet om skoleforsømmelser såvel som andre spørgsmål, der måtte have betydning for samarbejdet mellem skole, hjem og børne- og ungdomsværnet. Fra skolelævesnets side er som medlemmer af gruppen udpeget skolekommissionsmedlem fru Anna Bohn, ledende skolepsykolog Børge Petersen og skoledirektør Erik Kristensen, og man har herefter henstillet til skolerne, at de fremlægger de problemer for udvalget, som man mener, at det bedst vil kunne finde en løsning på.

Den 8. juni 1971 udsendte undervisningsministeriet et cirkulære om seksualoplysning i folkeskolen, og med virkning fra 1. august 1971 optages herefter følgende bestemmelse på undervisningsplanen vedrørende dette emne:

”Seksualoplysningen varetages under henvisning til den af læseplanudvalget udgivne vejledning af skolens lærere. Undervisningens tilrettelæggelse og omfang – herunder undervisningsstoffets fordeling på fagene – overlades det til den enkelte skole (lærerråd) med skolenævnets tilslutning at tage stilling til.

I 6. og 9. skoleår kan der som supplement til den integrerede undervisning efter den enkelte skoles bestemmelse og med skolenævnets tilslutning i 2 – 3 lektioner pr. skoleår gives en samlet fremstilling af de vigtigste kendsgerninger vedrørende de seksuelle emner.“

I følge undervisningsministeriets cirkulære af 16. juli 1970 om en midlertidig ordning af administrations- og udgiftsforholdene i henhold til skolelæge-loven er der med Kommunernes Landsforening og Amtsrådsforeningen i Danmark opnået enighed om, at kommunalbestyrelsen i de hidtidige købstadskommuner fortsat træffer foranstaltning til ordning af skolelægetilsynet ved skolerne i kommunen og ansætter det fornødne antal skolelæger. Såfremt der som følge af kommunalreformen er sket en forøgelse af kommunens areal, udstrækkes ordningen til at omfatte hele kommunen, og de i øjeblikket ansatte skolelæger bør indtil videre forblive i deres nuværende stillinger.

I den ”gamle“ Svendborg kommune har der hidtil været ansat 2 deltidsbeskæftigede skolelæger og i de tidligere omegnskommuner ligeledes 2. Kulturudvalget har imidlertid ønsket dette ændret og har forelagt spørgsmålet for den nyudnævnte skoleoverlæge på Fyn, der har foreslået, at der ansættes 1 heldagsbeskæftiget evt. 2 halvdagsbeskæftigede skolelæger til at bestride hele skolelægearbejdet i Svendborg stor-kommune. Byrådet har den 7. juni godkendt dette forslag og eftersom skolelægerne pr. 1/8 1972 overgår til det sociale udvalgs forretningsområde, har man herefter anmodet

dette udvalg om at foranledige, at stillingen som skolelæge snarest måtte blive besat.

I lighed med sidste år har der også i indeværende skoleår været afholdt et fællesmøde med deltagelse af skolekommission, skolenævn og lærerpersonalet. Mødet fandt sted på Østre skole lørdag den 13. november med følgende program.

- Kl. 10. 1. Velkomst ved formanden for byrådets kulturudvalg, hr. toldkontrollør B. Schmidt Nielsen
2. Foredrag af viceskoledirektør Henrik Hestbech, Ballerup -Måløv: "Moderne skolebyggeri".
3. Gruppediskussion: "Åbenplansskoler contra traditionel byggeri".
4. Rapport fra grupperne.
5. Frokost kl. 13 - 14.
- Kl. 14. 6. "Notat om et grundlag for gennemførelse af en reform af de grundlæggende skoleuddannelser." Indlæg ved medlem af læseplansudvalget hr. viceskoledirektør Emil Petersen, Odense.
- Kl. 14.45. 7. "Skolesituationen i Svendborg" Indlæg ved formanden for kulturudvalget, hr. B. Schmidt Nielsen.

I september 1971 udsendtes følgende skrivelse til lærerpersonalet ved de kommunale skoler:

"For at forsøge på at skabe en bedre kontakt til de enkelte skoler aflagde formanden for kulturudvalget, hr. toldkontrollør B. Schmidt Nielsen, repræsentanter for skolekommissionen og undertegnede i sidste skoleår besøg på de forskellige skoler. De fleste gange mødtes vi med lærerpersonalet i det store frikvarter, kun på Byskolen var der tale om et aftenbesøg.

Vi var glade for den spinkle forbindelse der herved blev skabt, og vil gerne, *såfremt der er interesse derfor*, uddybe kontakten. Da vi er af den opfattelse, at et frikvarter er for kort tid til at diskutere de problemer, der kunne ønskes debatteret, tillader vi os at forespørge, om man vil være interesseret i, at vi – måske hele skolekommissionen – mødes en aften med Dem for at "snakke om sagerne". Vi er helt klar over, at der derved bliver lagt beslag på Deres kostbare fritid, og forstår også, såfremt De ikke kan acceptere forslaget, men under alle omstændigheder vil vi gerne høre fra Dem.

*B. Schmidt Nielsen / Erik Kristensen.*

Følgende skoler accepterede tilbuddet om aftenmøder: Rantzausminde skole, Byskolen, Bregninge skole, Østre skole, Nordre skole, Vestre skole, Tved skole og Thurø skole. Der blev herefter udsendt en meddelelse om, på hvilke datoer, møderne ville finde sted, og samtidig bad man skolerne om at sende en liste senest 8 dage før mødernes afholdelse over de problemer, der ønskedes drøftet. Dette medførte selvfølgelig ikke, at ikke andre spørgsmål kunne debatteres, men det gav en vis garanti for, at såvel skolekommissionens repræsentanter som lærerpersonalet for en række spørgsmåls vedkommende på forhånd ville være vel forberedt.

Så vidt man kunne dømme, blev møderne de fleste steder en succes, og det er derfor også tanken – hvis skolerne fortsat ønsker det – at fortsætte med disse

sammenkomster i den kommende vinter.

Den 17. april 1972 udsendtes "Lov om ændring af lov om folkeskolen m.fl. love"<sup>66</sup>. Herefter er lovens § 20 stk. 2 affattet således: "Afgørelse om optagelse i 1. realklasse af elever, der er oprykket fra 7. skoleår, træffes af forældrene i samråd mellem forældrene, eleven og den hidtidige skole."

For første gang har der derfor ikke været afholdt optagelsesprøve til 1. real, men alle, der har insisteret derpå er – selv om skolen har frarådet det – oprykket i realafdelingen. Efter hvad skolerne har oplyst, er det kun få forældre, der ikke har lyttet til skolens råd vedrørende deres søns eller datters fremtidige placering. Disse enkelte har villet tage chancen, selv om det måske senere ville medføre et nødvendigt nederlag for deres barn. På den anden side må vi fra skolens side erkende, at vi af og til har fejlvurderet et barn ved denne optagelsesprøve og derved måske været medvirkende til en fejlplacering af barnet. Derfor må lovændringen også – trods eventuelle mangler – betegnes som en afgjort forbedring af forholdene. Cirkulæreskrivelsen af 11. januar 1972 om forventede foranstaltninger mod lærermangelen i folkeskolen i skoleåret 1972 - 73 medførte en betydelig stramning af de i øjeblikket gældende regler om det maksimale antal lærerstillinger ved skolerne. En begrænsning af lærertimeforbruget var derfor nødvendig, og for at opnå dette nedsatte man for det kommende skoleårs vedkommende elevernes ugentlige timetal således:

1. – 5. klasse: timetallet i dansk nedskæres med 1 time fra 7 ugentlige til 6 ugentlige timer.
6. klasse: timetallet i orientering nedskæres fra 6 til 5 timer om ugen, mens kristendomsundervisningen nedskæres fra 2 til 1 time om ugen.
7. klasse: timetallet i orientering nedsættes til 4 timer om ugen – samtidig afsættes der i henhold til lov af 17. april 1972 en fast ugentlig time i 7. klasse til varetagelse af klasselærerens opgaver overfor eleverne.

Fra direktoratets side oplyses det, at elevernes samlede ugentlige timetal ikke må overstige 30. Da det nuværende timetal i 8. – 10. skoleår er 30 timer, og man ikke i øjeblikket har ønsket at ændre dette, har det ikke været muligt for disse klassers vedkommende at indføre en klasselærertime – hvad man selvfølgelig må beklage og snarest finde en udvej for at få ændret.

I følge cirkulæret af 25/6 1970 stk. f kan man i stedet for at benytte de i cirkulæret fastsatte regler om deling af klasser i dansk, regning og fremmed sprog lade klasserne undervises af 2 lærere i fællesskab. Man har hidtil ikke anvendt disse bestemmelser i Svendborg, men da man dels har gjort gode pædagogiske erfaringer andre steder med denne støttelærerforanstaltning, dels vil opnå en væsentlig besparelse på antallet af lokaletimer ved at indføre ordningen, godkendte skolekommissionen på sit møde den 9/12 d.å.: "at deletimer i 1. og 2. klasse i skoleåret 1972-73 – hvis lærerpersonalet ellers er indforstået hermed – kan erstattes med timer, hvor 2 lærere er fælles om undervisningen"<sup>66</sup>.

Den 1. april 1949 blev hr. skoleinspektør Bjørn Lie Nimb ansat som leder af Østre skole, og efter mange års særdeles dygtigt arbejde som inspektør ved den store skole i østbyen, tog hr. Nimb afsked med skolegerningen pr. 31/3 1972. Som hans afløser er valgt hidtilværende skoleinspektør Peter V. Andersen, Holsted, som herved bydes velkommen til Svendborg.

I det forløbne skoleår er også andre af skolevæsenets medarbejdere gået over

i pensionisternes rækker. Det drejer sig om

overlærer Else Bender Lund  
lærer Anna Elise Hansen  
lærer Anna Margrethe Skou  
overlærer Astrid Andersen.

Fra skolevæsenets side skal der her siges vore tidligere kolleger tak for mange års særdeles værdifuldt arbejde i skolens tjeneste.

## FRA SKOLERNES DAGBØGER

### *Byskolen:*

13.-15. august	4. b på Vindebyøre (fru West)
24. august	4. a forældremøde (fru Skjøde)
24. august	10. klasse i Sparekassen
7. september	Skolens idrætsdag
22. september	1. b forældremøde (frk. Sørensen)
27.-september til	
1. oktober	7. klasse på Vindebyøre (fru Elbalola og Ole Carstensen)
4. oktober	4. c forældremøde (Fl. Alslev)
6. oktober	8. b forældremøde (fru Brøndsted)
7. oktober	2. real forældremøde (V.Å. Andersen)
11. oktober	6. b forældremøde (Søren Horn)
12. oktober	1. a forældremøde (Poul Gunge)
13. oktober	7. klasse forældremøde (fru Elbalola)
14. oktober	5. b forældremøde (Berit Jørgensen)
29.-31. oktober	10. klasse i København (Per Schramm og Kirsten Svane)
1. november	5. a forældremøde (Johanne Donslund)
2. november	1. real forældremøde (Jørgen Hattesen)
3. november	9. b forældremøde (Ebbe Nielsen)
4. november	9. a forældremøde (Irene Elbalola)
9. november	3. real forældremøde (Jørgen Hattesen)
13. november	Møde på Østre skole
• 16. november	6. a forældremøde (Ole Tipsmark)
17. november	Møde med skolekommissionen
18. november	2. klasse forældremøde (Berit Jørgensen)
23. november	Forældredag
1. december	1. b forældremøde (matematik i 1. klasse) (Søren Horn)
3. december	4. b forældremøde (Ketty West)
15. december	4. a klassefest + forældremøde (Ruth Skjøde)
22. december	Juleafslutning
5. januar 1972	6. b forældremøde (Søren Horn)
10.-22. januar	9. a i erhvervspraktik
25. januar	Skolenævn holder møde med forældrerepræsentanter
26. januar	10. klasse forældremøde (Per Schramm)
29. januar	1. b forældremøde (Birgit Sørensen)
15. februar	Skolefest 1. - 5. skoleår
29. februar	Skolefest 6. - 10. skoleår
6. marts	Forældremøde i 6. a (Tipsmark)
7. marts	Forældremøde i 4. a (Ruth Skjøde)
8. marts	Skolenævnet holder møde med forældrerepræsentanter
16. marts	Forældremøde i 7. a (Irene Elbalola)
17. april	Forældremøde i 1. real (Hattesen)
19. april	Forældremøde i 6. b (Horn)
8.-10. maj	Samtaleaftener i 6. b (Horn)
ca. 16. maj	Meddelelsesbøger i 1. - 6. skoleår
16. juni	Afslutning i Borgerforeningen

Østre skole:

30. august 1. c forældremøde med Ruth Isager  
28. september Forældreforeningens generalforsamling  
4. oktober 6. b konsultation, Elin Bøgelund Nielsen  
6. oktober 2. c forældremøde ved Asta Rasmussen  
7. oktober 1. d forældremøde ved fru Hanne Madsen  
11. oktober 2. a forældrekonsultation ved K. Markvardsen  
12. oktober 3. real a konsultationsaften med alle faglærere  
14. oktober 2. real a fortæller og viser lysbilleder om lejrskolen v/G. Nyman  
13. oktober 1. a forældremøde med demonstration ved Inge Lehgård  
25. oktober Børnehaveklasse forældremøde ved K. Vad Møller  
26. oktober Skolenævnsmøde  
1. november Børnehaveklasse forældremøde ved A. Henriksen  
4. november 2. c forældrekonsultation ved Asta Rasmussen  
9. november 2. c forældrekonsultation ved Asta Rasmussen  
10. november 1. c forældremøde ved Ruth Isager  
11. november 7. d forældremøde ved Jørn Jensen  
13. november Fællesmøde, skolekommission, fælleslærerråd m.m.  
17. november 1. b forældremøde ved Annelise Bekker  
29. november 3. a forældrekonsultation ved K. Porsborg  
30. november 1. real forældremøde ved Mogens Jensen  
2. december 4. a forældremøde ved Erik Egeskov  
6. december 4. c forældrekonsultation ved K. Bonde  
7. december 3. b forældrekonsultation ved Jane Holst  
8. december 5. c forældrekonsultation ved Poul Arne Petersen  
10. december 4. b forældreaften ved I. Brandt  
14. december "Ind under jul"  
15. december "Ind under jul"  
12. januar 6. a forældrekonsultation ved A. Matthisson  
20. januar 2. b forældremøde ved Inge Petersen  
25. januar 7. b forældremøde, efter 7. erhvervsorientering, Jon Jensen  
26. januar 3. c forældremøde ved Kirsten Bay  
1. februar 5. b forældrekonsultation ved Anna Hansen  
3. februar 5. b forældrekonsultation ved Anna Hansen  
8. februar 4. i forældremøde ved Ruth Askegård  
17. februar 5. s forældremøde ved K. Thuesen  
22. februar 7. d forældreaften ved Jørn Jensen  
24. februar Store forårsmøde  
26. februar Fastelavnsfest for børnehaveklasser til 4. klasse  
29. februar 9. klasse forældrekonsultation ved Svend Hansen  
29. februar 7. d forældresamtaleaften ved Jørn Jensen  
1. marts 8. b samtaleaften ved E. Jørgensen  
2. marts 9. klasse forældrekonsultation ved Svend Hansen  
3. marts 5. a forældremøde ved E. Bagge Juul  
13. marts 2. a forældresamtaler ved K. Markvardsen  
14. marts 6. c forældresamtaler ved Bodil Nielsen  
16. marts 3. real a forældremøde ved Tove Harritsøe

17. marts	1. c forældrekonsultation ved R. Isager
20. marts	5. læseklasse forældrekonsultation ved Jens K. Hansen
20. marts	2. b forældrekonsultation ved Inge Petersen
21. marts	6. c forældresamtaler ved Bodil Nielsen
22. marts	M. Fynboe viser film
22. marts	3. a forældremøde ved K. Porsborg
22. marts	2. b forældremøde ved Inge Petersen
13. april	2. real a forældremøde ved G. Nyman
18. april	2. c forældremøde ved Asta Rasmussen
25. april	6. b forældremøde ved E. Bøgelund Nielsen
3. maj	4. a forældremøde ved E. Egeskov
25. maj	2. c samtaleaften ved Asta Rasmussen og Jon Jensen
1. juni	2. c samtaleaften ved Asta Rasmussen og Jon Jensen
1. juni	2. b forældremøde ved Inge Petersen
6. juni	3. a forældrekonsultation ved Kirsten Porsborg
7. juni	3. a forældrekonsultation ved Kirsten Porsborg
31. maj	Skoleinspektør Bjørn Lie Nimb tager afsked med Østre skole

*Vestre skole:*

1. september	2. b forældremøde
7. september	Skoleidrætsdag
8. september	1. b forældremøde
27. september til	
8. oktober	10. a og 10. b i erhvervspraktik
12. oktober	2. real a forældremøde
26. oktober	3. a forældremøde
4. november	6. a forældremøde
17. november	3. c forældremøde
24. november	1. a forældremøde
26. november	Forældredag
30. november til	
3. december	Terminsprøver
2. december	Børnehaveklasse a forældremøde
6. december	2. a forældremøde
7. december	5. a forældremøde
13. december	Luciaoptog
13. december	3. b forældremøde
21. december	Sang og musikanten: Skolens sangkor underholder en kreds af forældre
22. december	Juleafslutning på skolen
10.-22. januar	9. a og 9. b i erhvervspraktik
24. januar	2. real c forældremøde
26. januar	2. c forældremøde
31. januar	2. real b forældremøde
8. februar	2. real a forældremøde
9. februar	1. b forældremøde
9. februar	1. c forældremøde

10. februar	6. a forældremøde
10. februar	2. b forældremøde
1. marts	Radiooptagelse vedrørende skolens deltagelse i radioens sangerdyst
6. marts	1. real a forældremøde
7. marts	Skolefest for børnehaveklasserne + 1.-5. klasserne i Borgerforeningen, Karneval med optræden
9. marts	4. c forældremøde
15. marts	1. real b forældremøde
16. marts	Forældremøde for hele skolen
20. marts	7. b forældremøde
21. marts	7. a forældremøde
23. marts	4. b forældremøde
5. april	9. b forældremøde
10. april	8. a og 8. b forældremøde
12. april	Forældredag
14. april	Skolefest 6. - 10. årgang på skolen
18. april	1. a forældremøde
20. + 25. april	Børnehaveklasse b og c forældremøde
26. april	Sang og musikften. Skolens sangkor og musikskolen underholder forældre og andre interesserede
24.-27. april	7. a lejrskole Vindebyøre
29. april til	
5. maj	8. a og 8. b lejrskole Bornholm
1.-5. maj	7. b lejrskole Vindebyøre
1. maj	Skriftlig eksamen for afgangsklasserne begynder
8.-19. maj	Legeskole for elever, der skal begynde i 1. klasse
15.-20. maj	2. real a, b og c i erhvervspraktik
23.-29. maj	1. real b lejrskole Bornholm
23.-26. maj	6. a lejrskole Vindebyøre
24. maj	Mundtlig eksamen for afgangsklasserne begynder
1.-7. juni	1. real a lejrskole Bornholm
15. juni	Afslutning i gymnastiksalen for afgangsklasserne
16. juni	Skoleafslutning

#### *Færgevejens skole:*

9. august	Første skoledag efter sommerferien
11. august	1. klasses første skoledag
16. august	Børnehaveklassens første skoledag
9.-13. august	7. c1 på lejrskole med Th. Linell og Inge Lund Rasmussen
13. oktober	Forældresamtaleaften 1. - 7. klasse
30. november	Forældremøde og samtaleaften 1. - 7. klasse
22. december	Sidste skoledag før juleferien, Fælles juletræ i gymnastiksalen
5. januar	Første skoledag efter juleferien
5. januar	Indeordning indføres
14.-18. februar	Standpunktsprøver i 7. klasse
22. februar	Forældreaften 1. - 6. klasse



28. februar til 3. marts	Standpunktsprøver i 6. klasse
29. februar	Karakterbøger hjemsendes i 7. klasse
29. februar	Forældreaften i 7. klasse
8. marts	Skolefest for børnehaveklassen – 3. klasse
9. marts	Skolefest for 4. – 7. klasse
15.–19. maj	7. c2 på lejrskole på Vindebyøre med Kirsten Knudsen og Knud Madsen
25. maj	Teaterbesøg
16. juni	Sidste skoledag før sommerferien Afsked med 7. klasserne. Afslutning i skolegården

*Nordre skole:*

9.–10. august	Kursus for ledere af børnehaveklasserne og lærere ved kommende 1. klasser
23.–27. august	5.–6. læseklasse: Lejrskoleophold på Vindebyøre
25. august	7. f, ekskursion til Odense
26.–31. august	8. f, skolerejse til Bornholm
1.–3. september	2. real a, 8. a, ekskursion til Ærø
2. september	7. a, lejrskoleophold på Vindebyøre
7. september	Amtsidrætsstævne
8. september	Idrætsdag
14. september	5. a, 5. b, 5. c ekskursion til Ærøskøbing
17. september	8. a, 8. b, 2. real a og 8. læseklasse ekskursion til Ærø
21. september	9. a og 9. b ekskursion til Drejø
22. september	Valgdag
22. september	Forældremøde B 1
22. september	Forældremøde 1. real a
22. september	Ekstrabladets fodboldturnering
23. september	Forældremøde B 2
23. september	Forældremøde B 3
23. september	Forældremøde 1. real b
29. september	5. a, 5. b og 5. c ekskursion til Ærø
30. september	Forældremøde 2. c
4. oktober	Møde for praktiklærere
4. oktober	9. c ekskursion til Ærø
5. oktober	Forældremøde 4. c
6. oktober	Forældremøde 2. c
8. oktober	Forældremøde 1. c
11. oktober	3. real b ekskursion til Odense
13. oktober	Forældremøde 1. a og 1. d
14. oktober	Forældremøde 1. b
14. oktober	Forældremøde 5. b
15. oktober til 5. november	Færdsskolen: 3.-4. læseklasse, 4. b, 4. c, 4. f, 4. a
17. oktober 25. oktober til	Forældremøde 6. b

6. november	Erhvervspraktik for 10. klasse
27. oktober	Landsturnering i fodbold
30. oktober	Konference om elever i 1. klasser for lærere, psykologer, skolelæge m.m.
2. november	Forældremøde 4. a
3. november	6. b ekskursion til Ærø
4. november	Færdsskolen 4. f
4. november	Forældremøde 4. a
9. november	Overlærer Else Byrith, Århus. Foredrag om fremtidens skole arrangeret af skolenævnet
11. november	Forældremøde 5. b
13. november	Skoleturnering i volleyball
15. november	Forældremøde 2. d
18. november	Forældremøde for børnehaveklasser og 10. klasse
25. november	Forældredag. Samtlige forældre inviteret til at overvære undervisningen
25. november	Forældremøde for specialklasser
29. november	Skolefest for børnehaveklasser og 1. klasser. Der opførtes "Musene i bagerbutikken"
30. november	Skolefest for 2.-3. klasser. Der opførtes "Den uartige prinsesse"
1. december	Skolefest for 4.-5. klasser. Der opførtes "Den uartige prinsesse"
2. december	Skolefest for 6.-7. klasser. Sangeren Peter Westh underholdt
3. december	Skolefest for de ældste klassetrin samt gamle elever.
29. november til	
3. december	Terminsprøver
6. december	Forældremøde 6. c
6. december	Forældremøde 1. real a
7. december	Forældremøde 2. a
8. december	Forældremøde 4. b
9.-10. december	Standpunktsprøver for 6. og 7. klasser
9. december	Forældrekonsultation 1. a
15. december	Pigekoret og korskolen synger julen ind
22. december	Juleafslutning
12.-14. januar	Lærer J. Hansen, Nyborg, overværer undervisning i specialklasser
12. januar	Skolekommissionen og lærerrådet drøfter aktuelle problemer
19. januar	Forældrekonsultation 4. c
25. januar	Forældrekonsultation 3. b
29. januar	Fællesmøde for lærerpersonalet på Østre skole
7.-19. februar	Erhvervspraktik 9. a, 9. b og 9. c
31. januar til	
2. februar	Studierejse E. Bothe
2. februar	Forældremøde 3. c
4. februar	Forældremøde 2. real a
8. februar	Forældremøde 5. c
15. februar	Forældremøde 6. f, 5. a og 3. b

16. februar	Observationspraktik for lærerstuderende
17. februar	Erhvervsvejledningen inviterer eleverne til erhvervsoplysning i Idrætshallen
22. februar	Forældremøde 5. a
28. februar	Forældremøde 5. c og 3. real b
6.–10. marts	Mr. Michael Dawid Laws fungerer som gæstelærer på skolen
6.–8. marts	Studierejse til andre skoler, Kaj Stilling
6.–9. marts	Terminsprøver i afgangsklasser
11. marts	Fodboldstævne
13.–17. marts	Kursister fra Danmarks Lærerhøjskole overværer undervisningen i specialklasser
20.–24. marts	Forældremøde 2. c
14. marts	Forældremøde 2. c
16.–21. marts	Studierejse K. Jensen
16. marts	Forældremøde 3.–4. læseklasse
22. marts	Forældremøde 10. klasse
11. april	Ekskursion 5. a og 3. b
12. april	Forældredag, hvortil samtlige forældre var indbudt
13. april	Færdselsskole 3. b
14. april	Færdselsskole 3. a og 3. c
17. april	Rejse til Berlin 2. real b
20. april	Lejrskoleophold på Vindebyøre 5. b
20. april	Ekskursion til Odense 2. real a, 9. a, 9. b, 9. c og 10. klasse
30. april	Pigekoret (Tove Madsen) synger i Sørup kirke
1.–18. maj	Skriftlig eksamen for afgangsklasser
1.–6. maj	Skolerejse til Bornholm 8. b
5.–6. maj	Lejrskoleophold på Vindebyøre 4. b
5. maj	Forældrekonsultation 3. a
9. maj	Forældremøde 6. b
12. maj	Ekskursion til Sydslesvig 10. klasse
12. maj	Ekskursion til Gottorp Slot 1. real a og 1. real b
12. maj	Ekskursion til Egeskov 6. b
1.–12. maj	Legeskole for nye 1. klasser, der ikke har gået i børnehaveklasse
16. maj	Afslutning med korskole og pigekoret
18. maj	Forældremøde 6. a
18. maj	Gymnastikinspektøren overværer skolens timer i drengegymnastik
19. maj	Ekskursion til de Sydfynske Øer 2. real a
24. maj	Forældremøde 3. b
25.–31. maj	Skolerejse til Bornholm 8. a
29. maj	Forældremøde 4. b
30. maj	Udflugt til Tåsinge 2. d
1. juni	Forældrekonsultation 1. c
1.–2. juni	Skriftlig årsprøve for 8. klasser og 1. realklasser
2. juni	Ekskursion til Ærø 7. a, 7. b og 7. c
2. juni	Ekskursion til Ærø 4. f
5.–10. juni	2. realklasser i erhvervspraktik
6. juni	Planlægningsmøde for specialklasselærere
6. juni	Ekskursion til Ærø 3. a og 3. c

7. juni	Forældremøde 5. læseklasse
7. juni	Forældremøde 6. c
8. juni	Forældremøde 1. a
7.-8. juni	Forældremøde 2. a og 2. d
8. juni	Ekskursion til Ærø 9. f
9.-14. juni	Mundtlig årsprøve for 8. klasser og 1. realklasser
12. juni	Forældremøde 2. b
13. juni	Ekskursion til Ærø 4. a og 4. c
14. juni	Forældremøde 4. c
14. juni	Tur til Legoland 6. a og 6. c
15. juni	Afslutning for afgangsklasser

Andre særlige begivenheder i skoleårets løb:

Under ledelse af filmfotograf Jørgen Pedersen og med økonomisk bistand fra "Dansk Skibsadoption" optog 10. klasse en film fra skolen, byen, havnen, lystbådehavnen og Lauritzens Søfartsskole (august – september 1971)

9. november 1971: Else Byriths foredrag: "Skolen i dag, skolen i morgen".

#### *Bregninge skole:*

9. august	Nyt skoleår begynder
11. august	1. klasserne begynder
16. august	Børnehaveklasserne begynder
16.-20. august	Lejrskole for 2. real a og b på Christianslyst (A. Råe Andersen, A. Feilberg og R. Søndergård)
23. august	Forældremøde for 1. b (J. Bonné og G. Machon)
26. august	4. b besøger færdselsskolen
27. august	4. a besøger færdselsskolen
7. september	Sportsdag
9. september	Forældredag for 1. a (S. Thrane og J. Linderoth)
10. september	2. a udflugt til Odense (R. Erendal og B. Andersen)
15. september	Forældremøde arrangeret af skolenævnet. Valg af bestyrelse til forældreforeningen
20. september	Velkomstfest for nye lærere
21. september	Folketingsvalg – skolen lukket
6. oktober	Forældremøde for 1. real b (A. Råe Andersen, Iben Hansen og R. Søndergård)
8. oktober	Diskotekaften arrangeret af elevrådet
11. oktober	Forældremøde for 1. real a (L. Vognsgård, Iben Hansen og Sv. Linderoth)
14. oktober	Forældremøde for 8. a og 8. b (J. og Sv. Linderoth)
26. oktober	Møde for forældreforeningens bestyrelse og lærerne på Hotel Troense
3. november	Forældremøde for børnehaveklasse 1 (Ragna Hansen)
11. november	Forældremøde for børnehaveklasse 2 (Ragna Hansen)
11. november	Forældremøde for 4. a (E. Åsø Hansen)
11. november	Forældremøde for 9. b (J. E. Bonné)
20. november	Samtaler med 2. a's forældre (B. Krøgholt)

24. november	Møde med kulturudvalgets formand, skoledirektør og lærerråd
25. november	Samtaler med 2. a's forældre (B. Krøgholt)
25. november	Samtaler med 9. a's forældre (L. Damkier)
29. november til 2. december	Terminsprøver
29. november	Samtaler med 1. b's forældre (J. Bonné)
29. november	Forældremøde for 3. b (Johs. Hansen, G. Machon og B. Krøgholt)
1. december	Samtaler med 1. b's forældre (J. Bonné)
1. december	H�ndarbejdslokalet – indrettet i tidligere lejlighed – tages i brug
2. december	Samtaler med 2. b's forældre (R. Erendal)
4. december	Lærerne på studietur til Skelvejsskolen i Assens
6. december	Samtaler med 1. b's forældre (J. Bonné)
6. december	Samtaler med 5. b's forældre (J. Bo Jørgensen og D. Talbo)
6. december	Samtaler med 5. a's forældre (E. Johansen, E. �s� Hansen og R. Erendal)
6. december	Samtaler med 4. b's forældre (Lise Jensen)
7. december	Samtaler med 4. b's forældre (Lise Jensen)
7. december	Samtaler med 5. a's forældre (E. Johansen, E. �s� Hansen og R. Erendal)
8. december	Samtaler med 1. b's forældre (J. Bonné)
8. december	Samtaler med 8. a's forældre (J. Linderoth)
8. december	Samtaler med 8. b's forældre (Sv. Linderoth)
8. december	90 elever ser "Store Claus og Lille Claus" på Odense teater
9. december	Samtaler med 8. a's forældre (J. Linderoth)
9. december	Samtaler med 8. b's forældre (Sv. Linderoth)
13. december	Samtaler med 1. b's forældre (J. Bonné)
13. december	Samtaler med 1. a's forældre (J. Linderoth og S. Thrane)
13. december	Samtaler med 5. b's forældre (J. Bo Jørgensen og D. Talbo)
14. december	Samtaler med 1. a's forældre (J. Linderoth og S. Thrane)
15. december	Indvielse af pavillonerne
15. december	Forældremøde for 7. b (L. Damkier)
19. december	Julestue for b�rnehaveklassernes forældre (Ragna Hansen)
22. december	Juleafslutning
13. januar	Forældremøde arrangeret af forældreforeningen
17. januar	Forældremøde for 7. a (J. Henningsen)
24. januar	Fridag, kong Frederik IX's begravelse
3. februar	Samtaler med 3. a's forældre (B. Krøgholt)
4. februar	Samtaler med 3. a's forældre (B. Krøgholt)
7. februar	Samtaler med 3. a's forældre (B. Krøgholt)
7. februar	Samtaler med 1. real a's forældre (L. Vognsgh�rd)
10. februar	Skolefest, Karneval for børnehaveklasserne, 1. og 2. klasser- ne
11. februar	Skolefest, Karneval. Eleverne opfører "Mordskab" – dans til kl. 01 (elever for overbygningen)
12. februar	Skolefest for 3. – 7. klasserne. "Mordskab", sang af sangko- ret. Dans til kl. 24
16. februar	Forældremøde for 2. real a og b (J. R�e Andersen og A. Od-

	mand Jørgensen)
17. februar	Erhvervsvejledning i Svendborghallen
28. februar til	
10. marts	Erhvervspraktik for 9. a og 9. b
29. februar	Samtaler med 7. a's forældre (J. Henningsen, Uffe Petersen, E. Lund Andersen og E. Åsø Hansen)
1. marts	Samtaler med 7. a's forældre (J. Henningsen, Uffe Petersen, E. Lund Andersen og E. Åsø Hansen)
1. marts	Norsk gæstelærer Atla Johnsen besøger skolen
1. marts	Forældremøde for 3. b (K. Damm)
6. marts	Samtaler med 7. b's forældre (L. Damkier, J. Henningsen, Uffe Petersen og Lis Vogngård)
6.–10. marts	Terminsprøver for realklasserne
13.–17. marts	Engelsk gæstelærer Mr. Michael Laws underviser på skolen
14.–17. marts	Terminsprøver for 9. a og 9. b
16. marts	Skolepatruljefest i Svendborg
17. marts	Svensk gæstelærer hr. Andersson, Stockholm, besøger skolen
10.–14. april	Lejrskole for 9. a og 9. b på Christianslyst (L. Damkier, Jens-Erik Bonné, R. Søndergård og Per Machon)
11. april	Forældreforeningen indbyder til foredragsaften på Hotel Troense, Skoleinspektør Krøgh, Sanderumsskolen, taler om aktuelle skoleproblemer
19. april	Møde for skolenævn, forældreforening og lærerråd
1. maj	Skriftlig eksamen begynder
1.–12. maj	Legeskole for nye 1. klasseelever
3.–4. maj	Samtaler med 6. a's forældre (B. Andersen og J. Hansen)
24. maj	Børnehaveklasserne, 1.–5. klasse ser "Den store Rapollo" på Svendborg teater
24. maj	Mundtlig eksamen begynder
29. maj til	
3. juni	Erhvervspraktik for 2. real a og b
31. maj	Samtaler med 1. a's forældre (S. Thrane og J. Linderoth)
1. juni	Samtaler med 1. a's forældre (S. Thrane og J. Linderoth)
1. juni	Samtaler med 1. b's forældre (J. Bonné)
1. juni	6. b på udflugt til Drejø (K. M. Wulf og J. Bo Jørgensen)
6. juni	4. a og 6. a på udflugt til Odense (B. Andersen, E. Åsø Hansen)
6. juni	Samtaler med 1. b's forældre (J. Bonné)
6. juni	Samtaler med 2. a's forældre (B. Krøgholt)
7. juni	8. a og 8. b på udflugt til Ærø (J. og Sv. Linderoth)
7. juni	1. real a og b på cykletur til Egeskov (R. Søndergård og J. Bo Jørgensen)
7. juni	Samtaler med 1. b's forældre (J. Bonné)
8. juni	Samtaler med 2. a's forældre (B. Krøgholt)
8. juni	Samtaler med 3. b's forældre (K. Damm)
12. juni	5. b på udflugt til Odense (D. Talbo og J. Bo Jørgensen)
12. juni	Samtaler med 2. b's forældre (R. Erendal og Lise Jensen)
13. juni	Samtaler med 2. b's forældre (R. Erendal og Lise Jensen)
13. juni	Samtaler med 3. b's forældre (K. Damm)

13. juni	Dimissionsfest for 9. klasse og 3. real
14. juni	7. a og 7. b på cykletur til Smørmosen (L. Damkier og J. Henningsen)
16. juni	Sidste skoledag
22. juni	Orienterende møde for de nye børnehaveklassers forældre (Ragna Hansen, Hanne Falcke og Sally Tolstrup Sørensen)

*Bjerreby-Landet skole:*

15. august	Legepladsfest (forældreforeningen)
6. september	Forældremøde 1. b Else Petersen og B. Mortensen
7. september	Forældremøde 1. a Lis Thomsen og Kirsten Toke
14. september	Fælleslærerrådsmøde
23. september	Generalforsamling i forældreforeningen
27. september	Matematik 1. b B. Mortensen
28. september	Matematik 1. a Kirsten Toke
4.–8. oktober	Lejrskole 6. a B. Mortensen og Jytte Mortensen
6. oktober	Forældremøde i børnehaveklasserne Kitty Manniche og Margit Christiansen
11.–15. oktober	Lejrskole 6. b Bruno Nielsen og Tove Nielsen
12. oktober	Møde med præster, Svendborg
25. oktober	Møde om NB-børn i 1. klasserne
26. oktober	Foredrag: Flemming Tranæs (forældreforeningen)
4. november	Foredrag Laurits Michaelsen (forældreforeningen)
15.–18. november	Forældresamtale i 2. klasse Lis Thomsen
22. november	Forældresamtale 3. b Anna Hansen
23. november	Forældresamtale 4. a E. Littau
23. november	Forældresamtale 1. b Else Petersen
24. november	Forældresamtale 5. a G. Dahl
24. november	Forældresamtale 4. a E. Littau
24. november	Forældresamtale 5. b P. Hansen
25. november	Forældresamtale 5. a G. Dahl
25. november	Forældresamtale 5. b P. Hansen
28. november	Forældredag
29. november	Forældresamtale 1. b Else Petersen
29. november	Forældresamtale 3. a Axel Hansen
30. november	Forældresamtale 1. b Else Petersen
30. november	”MIRAKULAND” – forældreforeningen
1. december	Forældresamtale 7. b Lissie Jensen
1. december	Forældresamtale 3. a Axel Hansen
2. december	Forældresamtale 7. a Bent Mortensen
2. december	Matematik – forældre Kirsten Toke
3. december	Forældresamtale 7. a Bent Mortensen
6. december	Forældresamtale 4. b Kirsten Toke 7. b Lissie Jensen
6. december	Forældresamtale 3. a Axel Hansen
7. december	Forældresamtale 4. b Kirsten Toke 7. b Lissie Jensen
8. december	Forældresamtale 4. b Kirsten Toke
9.–10. december	Skolefester
13.–15. december	Forældresamtale 1. a Lis Thomsen

10. januar	Forældresamtale 3. a Axel Hansen
13. januar	Foredrag Jakob Andersen (forældreforeningen)
17. januar	Forældresamtale 1. b Else Petersen
27. januar	Brandbilen "BERTHA", forældreforeningen
1. februar	Matematik – forældre Bent Mortensen
3. februar	Matematik – forældre Kirsten Toke
5. februar	Møde på sogneskolen: Samlæsning
10. februar	Foredrag: Thomas Lauritsen (forældreforeningen)
15. februar	Forældresamtale 6. a Bent Mortensen
16. februar	Forældresamtale 6. a Bent Mortensen
16. februar	Møde på sogneskolen: Samlæsning
18. februar	Forældresamtale 6. a Bent Mortensen
21. februar	Forældremøde 7. a og 7. b med sogneskolens lærere
24.–25. februar	Forældresamtale 6. b Bruno Nielsen
3. marts	Forældre–elev samtale 7. a og 7. b Axel Hansen, Lissie Jensen, Bengt Jensen, Jørgen Krøgholt, E. Littau, A. Toftegård
6. marts	Forældre–elev samtale 7. a og 7. b Axel Hansen, Lissie Jensen, Bengt Jensen, Jørgen Krøgholt, E. Littau, A. Toftegård
8. marts	Forældre–elev samtale 7. a og 7. b Axel Hansen, Lissie Jensen, Bengt Jensen, Jørgen Krøgholt, E. Littau, A. Toftegård
10. marts	Maskerade
15. marts	Foredrag Henrik Sidenius, forældreforeningen
18. marts	Bogvalgsmøde for lærere
25. april	Koncert for forældre (musikskolen)
26. april	Fællestime: koncert
9. maj	Matematik 1. a og 1. b Kirsten Toke og Bent Mortensen
18. maj	Lærerrådsmøde med skolelæge Hans Widmer
6.–8. juni	Forældresamtale 1. a Lis Thomsen
12.–14. juni	Forældresamtale 4. b Kirsten Toke
15. juni	Skolepatruljen på udflugt til Odense

*Thurø skole:*

24. august	Møde mellem lærere og nævn (velkomst)
7. september	Idrætsdag
8. oktober	Konference om 1. klasserne (indskoling)
30. november	Møde, arrangeret af nævn og forældreforening: Viceskoledirektør Emil Petersen om notatet
16. november til	
16. december	Konsultationer i samtlige klasser
26. januar	Møde arrangeret af nævn og forældreforening: Skipper Frohn-Nielsen om sejlads med "Fulton"
2. februar	Møde med skolekommissionsformand, skoledirektør og nævn
22. februar	Forældremøde i 8. s
4. marts	Forældreforeningens fest
6.–9. marts	Besøg af engelsk gæstelærer: Mr. Michael David Laws
11.–12. maj	4. b udflugt til Lolland
24. maj	4. a udflugt til Odense



29. maj til	
2. juni	6. klasse lejrskole i Vindebyøre
7. juni	5. a udflugt til Odense
8. juni	3. b udflugt til Odense
12. juni	Forældremøde (nye 1. klasser)

Desuden har medlemmer af forældreforeningen i september måned indrettet skolens legeplads med forskelligt udstyr.

*Tved skole:*

7. september	Idrætsdag
16. september	Forældremøde i børnehaveklassen
27. september	Forældremøde – indretning af legeplads
1. oktober	Musikundervisning begyndte
11. oktober	Emneuge (landbrug og husdyr)
14. oktober	”Dyrskue“
28. oktober	Tved skoles forældreforening stiftes
24. november	Forældredag
3. december	100-års jubilæum med udstilling
6. december	Forældremøde i 1. klasse med forudgående f-konsultation den 1. december
18. januar	Skolenævn og forældreforening afholdt festaften i Tved forsamlingshus (Lage Jacobsen, Odense)
28. januar	Tved skoles børnekor startede
11.–13. februar	Deltagelse i ”Tingel–tangel 72“
24. februar	Forældremøde i 2. klasse
7. marts	Skolefest – 4. klasse opførte ”Karius og Baktus“
20. april	Forældredag
1.–12. maj	Legeskole i børnehaveklassen
16. maj	Forældremøde for 4. klasse i Tved og Skårup på Statsøvelses-skolen
12. juni	Emneuge for 1. klasse og børnehaveklasse (vore sanser – krop og klæder)

*Rantzausminde skole:*

7. oktober	Forældremøde 1. klasse
28. oktober	Forældremøde 2. og 3. klasse
4. november	Forældremøde børnehaveklasse
21. december	”Juletræ“ Egense forsamlingshus
2. maj	Forældremøde for alle 4 klasser
27. maj	Forældrekonsultation
7. juni	”Legepladsfest“

*Åbyskov skole:*

18. oktober	Tur i skov og mose
28. oktober	Lægeundersøgelse
24. november	Forældredag
6.-7. december	Forældrekonsultation og -møde
22. december	Skolens julefest
14. februar	Slå katten af tønden
18. april	Forældredag
25. maj	Svendborg Teater – ”Den store Rapollo“
1. juni	Forældremøde på Øvelsesskolen i anledning af overflytningen fra Åbyskov til Skårup
12. juni	Åbyskov skoles elever på udflugt til Øvelsesskolen
13. juni	Elever fra Øvelsesskolen på udflugt til Åbyskov skole (genvisit)
14. juni	Forældremøde angående evt. deling af børnene ved flytningen
16.-17. juni	Skolen sluttede med en lejr fest

*Det skolepsykologiske arbejde:*

Skolepsykologisk rådgivning har i skoleåret 1971 - 72 modtaget i alt 200 anmodninger om førstegangsundersøgelse af elever. (121 drenge og 79 piger). Fra skoleåret 1970 - 71 er overført 23 undersøgelser. Det samlede antal børn til undersøgelse har således været 223.

Enkelte henvisninger til undersøgelse var ikke færdigbehandlede ved skoleårets afslutning, men er alligevel regnet med i årsopgørelsen, idet undersøgelserne er foretaget umiddelbart efter det nye skoleårs begyndelse. Bortset fra periodisk op-hobning af undersøgelsesarbejde er der ingen ventetid for skolepsykologisk undersøgelse. Anmodning om presserende undersøgelse vil kunne imødekommes omgående. Ingen undersøgelse behøver at blive udskudt til det følgende skoleår, såfremt indstillingen til undersøgelse er skolepsykologen i hænde i rimelig tid inden skoleårets afslutning.

En rationel tilrettelæggelse af undersøgelsesarbejdet med prioritering af arbejdsopgaverne kan gennemføres, hvis klasselærere og faglærere vil benytte den første halvdel af skoleåret til kritisk vurdering af deres elever, således at man inden udgangen af november indstiller de elever til undersøgelse, som man mener vil have gavn af støtteundervisning eller andre ændringer i skolesituationen.

Af de 200 nye henvisninger til undersøgelse er 101 henvisninger foretaget på skolens foranledning, 16 er foretaget på hjemmets foranledning, 81 af skole og hjem i fællesskab og 2 af andre instanser. En oversigt viser førstegangsundersøgelserne fordelt på 16 skoler:

Bjerreby-Landet skole . . . . .	5
Bregninge skole . . . . .	24
Byskolen. . . . .	13
Drejø skole . . . . .	0
Færgevejens skole . . . . .	15
Hjortø skole . . . . .	1
Håhrs skole. . . . .	6
Ida Holst skole . . . . .	0
Nordre skole . . . . .	46
Rantzausminde skole. . . . .	7
Thurø skole. . . . .	18
Tved skole . . . . .	5
Vestre skole . . . . .	25
Øster Åby friskole . . . . .	0
Østre skole . . . . .	35
Åbyskov skole . . . . .	0
I alt	<u>200</u>

De på indstillingsskemaerne anførte årsager til, at man ønsker undersøgelse, fordeler sig som vist nedenfor. Henvisning til undersøgelse er ofte begrundet med flere årsager.

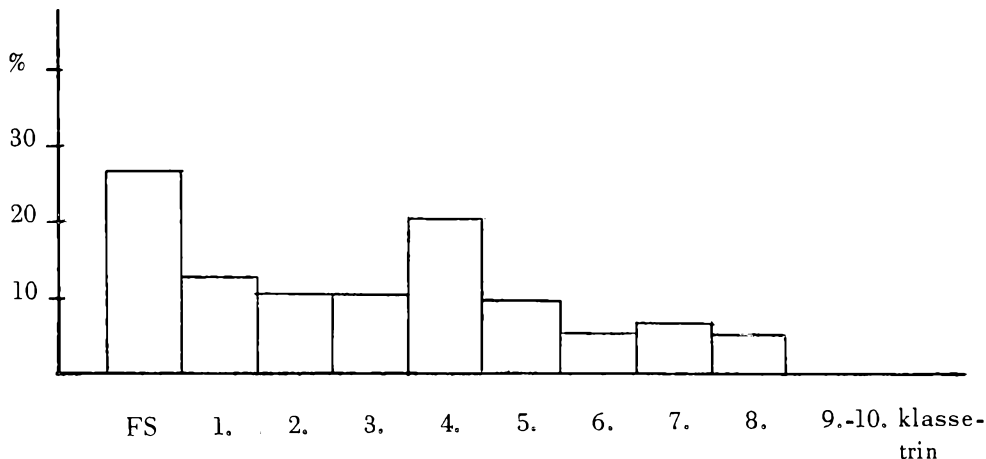
Vanskeligheder med dansk . . . . .	81
Vanskeligheder med regning . . . . .	22
Kan ikke følge med . . . . .	24
Manglende modenhed . . . . .	10
Adfærd . . . . .	16
Nervøs psykiske vanskeligheder . . . . .	18
Manglende koncentration . . . . .	2
Hørevanskeligheder . . . . .	7
Talevanskeligheder . . . . .	30
Skolemodenhedsproblemer . . . . .	46

### Oversigt

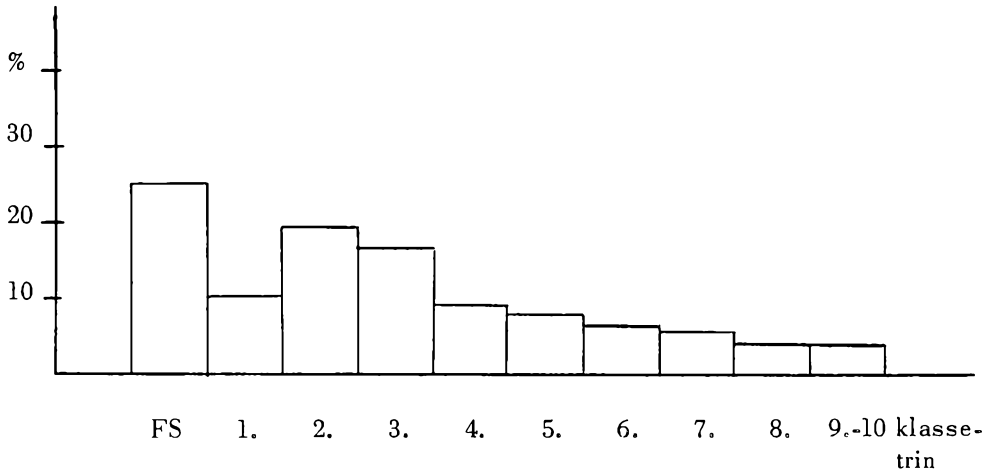
over

fordelingen af førstegangsindstillede elever til skolepsykologisk undersøgelse i skoleårene 1968/69 – 1969/70 – 1970/71 – 1971/72.  
(i procent efter klassetrin)

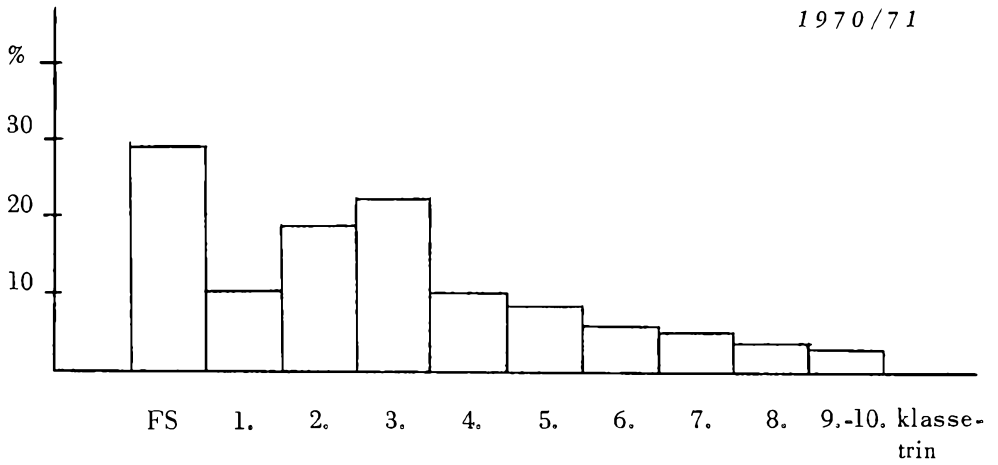
1968/69



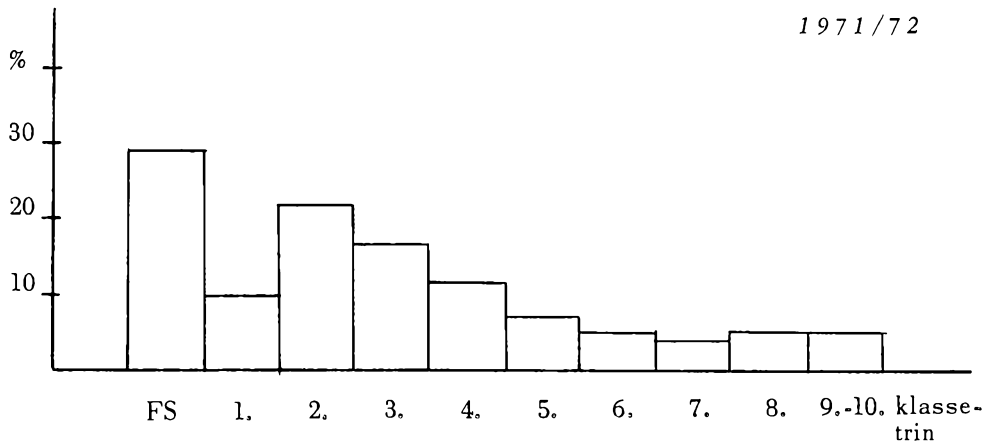
1969/70



1970/71



1971/72



Som det ses på diagrammerne over den procentvise fordeling på klassetrin af førstegangsindstillede elever fra de sidste 4 skoleår, topper fordelingskurven på 2. klassetrin både i 1969/70 og i 1971/72, idet man ser bort fra førskolegangundersøgelser (F.S.). I 1970/71 lå en stor part af det samlede antal henvisninger til undersøgelse på 3. klassetrin. Det kan antagelig tilskrives tilgangen af elever fra de ved kommunesammenlægningen tilsluttede skoler.

2. klassetrin må betragtes som et hensigtsmæssigt tidspunkt for en skolepsykologisk undersøgelse. Jo tidligere, man får klarlagt elevernes problemer, des større er mulighederne for gennem foregribende behandling at afhjælpe evt. vanskeligheder. Måske kan man betragte den gunstige forskydning af undersøgelsestidspunktet som led i en udvikling, der er båret frem af de senere års bestræbelser for at give indskolingen en fremtrædende plads i skolebilledet.

Af de i alt 223 færdiggjorte undersøgelser kunne 46 afsluttes alene med rådgivning til forældre og lærere. De fleste af de undersøgte elever har imidlertid haft så store vanskeligheder i skolen eller hjemme eller begge steder, at ændringer i skolesituationen er tilrådet. Følgende oversigt fortæller om de foranstaltninger, der har efterfulgt den skolepsykologiske undersøgelse:

	dr.	pg.	i alt
Støtteundervisning i dansk og regning . . . . .	1	6	7
Støtteundervisning i dansk . . . . .	58	27	85
Støtteundervisning i regning . . . . .	2	1	3
Undervisning i læseklasse . . . . .	2	0	2
Undervisning i hjælpeklasse . . . . .	4	6	10
Undervisning i observationsklasse . . . . .	4	0	4
Klasseskift (omgænger) . . . . .	4	3	7
Udsættelse af skolegangen . . . . .	9	5	14
Intet at indvende mod start af skolegang . . . . .	16	10	26
Henvisning til psykiatrisk konsulent . . . . .	1	0	1
Henvisning til børnerådgivningscentret . . . . .	0	0	0
Henvisning til undervisningscentret i Odense . . . . .	0	1	1
Anmeldt til forsorgen . . . . .	0	1	1
Taleundervisning . . . . .	4	9	13
Rådgivning alene . . . . .	17	27	46
Særlige forhold (flytning). . . . .	2	1	3
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	124	99	223
	<hr/>	<hr/>	<hr/>

Foruden de nyindstillede elever er genindstillet 72 tidligere undersøgte elever. Elevernes skolesituation er taget op til ny vurdering, hvilket er resulteret i følgende foranstaltninger:

	dr.	pg.	i alt
Støtteundervisning i dansk og regning . . . . .	4	2	6
Støtteundervisning i dansk . . . . .	15	4	19
Støtteundervisning i regning . . . . .	1	0	1

	dr.	pg.	i alt
Undervisning i læseklasse (læsekursus) . . . . .	5	0	5
Undervisning i hjælpeklasse . . . . .	6	8	14
Undervisning i observationsklasse . . . . .	3	1	4
Klasseskift (omgænger) . . . . .	2	0	2
Skoleskift . . . . .	1	0	1
Henvisning til psykiatrisk konsulent . . . . .	3	0	3
Henvisning til eller samarbejde med børnerådgivningscentret i Odense . . . . .	4	1	5
Anmeldt til forsorgen . . . . .	1	1	2
Undervisning i individualklasse . . . . .	2	0	2
Fra specialklasse til almindelig klasse . . . . .	0	2	2
Samarbejde med børneværn . . . . .	2	0	2
Rådgivning . . . . .	0	4	4
	<hr/> 49	<hr/> 23	<hr/> 72

I begyndelsen af skoleåret blev den skolepsykologiske virksomhed udvidet til at omfatte private skoler i Svendborg kommune, det vil sige Ida Holsts skole, Håhrs skole og Øster-Åby friskole. Der er etableret samarbejde med Håhrs skole, mens de øvrige skoler ikke har anmodet om bistand fra høre-talekonsulent eller skolepsykolog i det forløbne år.

Fyns amt og kommuneforeningen for Fyn har gennem stående udvalg og mange møder undersøgt mulighederne for samarbejde på blandt andet det skolepsykologiske område mellem Svendborg kommune og kommunerne på Langeland. Som emne for et sådant samarbejde er fra alle sider nævnt ønsket om ansættelse af klinisk psykolog og socialrådgiver fælles for kommunerne på grundlag af en betalingsoverenskomst.

I august 1971 tog skolepsykologisk rådgivning nye lokaler i brug i Brogade, således at den administration, der lå spredt på flere skoler, kunne samles. De nye og hensigtsmæssigt indrettede administrationslokaler giver mulighed for større effektivitet i papirarbejdet. Derved spares tid, og tid er der brug for ude på skolerne til arbejdet med børnene.

Ved det skolepsykologiske arbejde har medvirket Flemming Harder Andersen og Børge Petersen som skolepsykologer. En ledig stilling som skolepsykolog har ikke kunnet besættes. Der uddannes kun få skolepsykologer, og erfaringer viser, at disse få klæber til Københavnsområdet og Århusområdet, hvor fortsatte uddannelsesmuligheder er til stede.

Ib Lavendt har medvirket som høre-talekonsulent. Der er arbejde til yderligere en høre-talelærer indenfor høre-taleundervisningen, men også på dette område er uddannelseskapaciteten ringe og efterspørgselen stor.

Leder af hjælpeklasserne er Ellis Nedergård, og kurator er Louis Dahl, begge Nordre skole. Overlæge Erik Sarauw Kristiansen har været tilknyttet observationsklasserne som psykiatrisk konsulent.

Fru Inge Jensen tager sig af arbejdet på kontoret og tager mod henvendelser alle skoledage i tiden kl. 10 – 14.

### *Skolestarten.*

Udviklingen af børnehaveklassearbejdet ved kommunens skoler har medført, at skolestarten for de fleste børns vedkommende finder sted i børnehaveklasser. Et børnehaveklasseår betyder blandt andet, at børnene inden optagelsen i 1. klasse er vænnet til skolens miljø, at de har opnået en vis social tilpasning, at de har fået grundlagt arbejdsvaner, som man kan bygge videre på i 1. klasse.

Børnene i børnehaveklasser og børnehaver i Svendborg kommune er i spørgsmålet om skoleparathed vurderet af de pædagogiske medarbejdere ved børnehaver og børnehaveklasser, og iagttagelserne er for hvert enkelt barn samlet i et iagttagelsesskema. Vi håber, at indsamling af oplysninger, i adskillige tilfælde fulgt op af skolepsykologernes undersøgelser, kan være medvirkende til at give børnene den bedst mulige start i skolen.

Børn, som hverken har gået i børnehave eller i børnehaveklasse, blev i maj måned af deres fremtidige skole inviteret til en 14 dages legeskole med 2 daglige timer. Næsten alle forældre efterkom skolernes invitation og mødte i legeskolen med forventningsfulde og glade børn.

Det fåtal af skolebegyndere, som starter deres skolegang i 1. klasse, har et behov for at komme i legeskole, således at de på forhånd kan lære skolen og deres fremtidige kammerater og lærere at kende og føle sig trygge ved skolestarten. Samtidig kan de medvirkende pædagoger danne sig et solidt indtryk af børnenes skoleparathed.

Efter gennemgang af iagttagelsesskemaer for så godt som samtlige elever indmeldt til 1. klasserne og efter de påfølgende undersøgelser af børn, om hvis skoleparathed der kunne rejses tvivl, blev 14 børn tilrådet skolestart i børnehaveklasse.

Undersøgelserne i forbindelse med skolestarten blev fulgt op med vejledning til forældre i andre 36 tilfælde.

Når lærerne i de nye 1. klasser har dannet sig et personligt indtryk af børnene, vil der blive afholdt konferencer på hver enkelt skole med mulighed for udveksling af iagttagelser og erfaringsmateriale, som kan være lærerne til hjælp i det fremtidige arbejde med børnene.

### *Støtteundervisning.*

På skolerne er der mulighed for at give støtteundervisning til elever med dårligt standpunkt i dansk (læsning og/eller skriftlig fremstilling) og/eller regning.

Undervisningen gives hovedsagelig til elever med specielle indlæringsvanskeligheder, almindeligvis med 4 timer om ugen. Støtteundervisningen supplerer eller følger i enkeltheder undervisningen i klassen og bevæger sig i samme spor som undervisningen i klassen, derfor foregår støtteundervisningen i nært samarbejde mellem faglærer og støttelærer. I 1971 - 72 var der afsat 200 timer til støtteundervisning, fordelt på skolerne med 32 timer til Bjerreby-Landet skole, 24 timer til Bregninge skole, 16 timer til Byskolen, 16 timer til Færgevejens skole, 32 timer til Nordre skole, 4 timer til Rantzausminde skole, 20 timer til Thurø skole, 8 timer til Tved skole, 20 timer til Vestre skole og 28 timer til Østre skole.



### Læseklasser.

Elever med massive indlæringsvanskeligheder kan optages i læseklasse i tilfælde, hvor man må antage, at undervisning i en almindelig klasse næppe vil være fyldestgørende, selv om der gives supplerende støtteundervisning.

Læseklasseundervisningen var i skoleåret 1970 - 71 samlet på Nordre og Østre skoler med en kapacitet på 6 læseklasser.

### Observationsundervisning.

Nordre og Østre skoler har gennem flere år været hjemsted for hver sin observationsklasse. Til observationsklasserne henvises elever med samspilsproblemer fra samtlige kommunens skoler.

Ved Nordre, Vestre og Østre skoler har der i skoleåret 1971 - 72 været etableret observationshold med mulighed for at hjælpe elever med pludselig opståede problemer under den daglige skolegang.

### Hjælpeklasser.

Leder af hjælpeklasserne Ellis Nedergård skriver om arbejdet i hjælpeklasserne:

#### Hjælpeklassernes placering på skolerne

<i>Pr. 1. august 1971:</i>	Kl.	Dr.	Pg.
Byskolen . . . . .	1	4	2
Nordre skole . . . . .	7	35	29
Vestre skole . . . . .	1	5	3
Østre skole . . . . .	2	11	6
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	11	55	40

I skoleåret 1971 - 72 er 1 elev over skolepligtig alder udskrevet, og 3 elever er fraflyttet kommunen.

Pr. 31. juli er 1 elev overflyttet til anden undervisning, mens 7 elever over skolepligtig alder er udskrevet af skolen.

Heraf blev 1 elev udskrevet af 8. klasse.

1 elev udskrevet af 9. klasse.

5 elever udskrevet af 10. klasse.

Også i dette skoleår er der startet en klasse af nybegyndere på Nordre skole. Elevtallet i klassen har været 7, og klassen fik et hyggeligt lokale i den tidligere pedelbolig.

Der har i årets løb været afholdt forældremøder i de enkelte klasser. I nogle klasser har der også været forældrekonsultationer, hvor hvert forældrepar fik afsat tid til samtale med klasselærer, regnelærer og lederen af hjælpeklasserne.

I efteråret 1971 afholdtes et fællesmøde for alle forældre med børn i hjælpeklasser. Ved mødet demonstrerede lærerne moderne undervisningsmidler, så forældre-

kredsen kunne få indblik i undervisningens mange forskellige former. Bagefter hyggede man sig ved kaffebordet, idet skolen var vært.

Mødet var besøgt af ca. 70 forældre og 16 lærere.

Der har i det forløbne år været særdeles god kontakt mellem hjemmene og skolen. Dette skyldes for en stor del, at der i december 1971 blev etableret kontor for lederen i den tidligere pedelbolig på Nordre skole, således at forældrene kan komme og tale med lederen i enrum.

Også hjemmebesøg har lederen flittigt benyttet sig af. Således er der gennem besøg i hjemmene skabt kontakt med forældre, hvis børn skal starte i hjælpeklasse. Stort set har lederen været i alle elevers hjem.

I 8. klasse plejer eleverne at komme ud på gårdbesøg, men desværre har der ikke i det forløbne år været arrangeret sådanne besøg. I stedet for har eleverne ved virksomhedsbesøg og ekskursioner fået kontakt med erhvervslivet, også på landet.

9. klasse har som sædvanligt været i erhvervspraktik i 14 dage, og 10. klasse har gået i arbejdspraktik hele skoleåret om eftermiddagen.

### *Kuratorordningen.*

Kurator Louis Dahl, Nordre skole, skriver om kurators arbejdsområde:

I det forløbne år har kurator i samarbejde med blandt andet arbejdsformidlingen, revalideringscentret, åndssvageforsorgen og børne- og ungdomsværnet videreført sin rådgivnings- og oplysningsvirksomhed i de enkelte hjem og ved hjælpeskolens forældremøder. Kuratorstillingen er tillagt timer i erhvervsorientering i alle 8., 9. og 10. hjælpeklasser, hvilket giver et godt bedømmelsesgrundlag ved erhvervsplaceringen.

I samarbejde med erhvervsorienteringskonsulenten blev 9. hjælpeklassens periodepraktik lagt til rette for 2 drenge og 5 piger med kurator som kontaktperson.

På 10. klassetrin var 2 piger og 5 drenge i arbejdspraktik i 12 forskellige virksomheder i perioder af forskellig længde. Kurator holdt kontakt med arbejdssted, skole, hjem og praktikant samt forsøgte at medvirke til løsningen af de problemer, der naturligt opstod i forbindelse med erhvervsarbejdet.

Efter udskrivning af skolen enten fra 8. – 9. eller 10. hjælpeklasse fordelte de unge mennesker sig i følgende erhverv: 2 i selvbetjeningsbutik, 1 på mekanisk værksted, 1 i huset, 1 i bogbinderi, 1 på automalerværksted, 1 på vaskeri, 1 på beskyttet industriværksted, 1 på efterskole og 1 valgte endnu et år i 10. hjælpeklasse med arbejdspraktik.

Kurator har forsøgt at holde forbindelsen med tidligere elever fra afgangsklasserne vedlige og har i 15 tilfælde medvirket i større eller mindre grad til løsningen af erhvervsmæssige problemer eller problemer af mere personlig karakter.

I årets løb blev der lagt planer om erhvervsintroducerende kurser på Specialarbejderskolens Odense og Svendborg afdelinger for hjælpeskolens ældste elever. Desværre var det af forskellige årsager ikke muligt at realisere disse planer. Forhåbentlig kan det lykkes i det kommende år.

### *Høre- og taleundervisningen.*

Tale-hørekonsulent Ib Lavendt skriver om tale- og høreundervisningen:  
Arbejdet indenfor tale-høreundervisningen har omfattet:

1. Hørescreening af 458 elever i 1. klasserne. Herefter måtte 52 gennem en mere indgående undersøgelse, og 8 af disse elever måtte desuden henvises til speciallægeundersøgelse. 10 elever er fortsat blevet holdt under observation i kontrolgruppen.
2. Talescreening af 412 elever i 2. klasserne. 30 elever måtte gennem en mere indgående undersøgelse, der resulterede i, at 6 elever blev henvist til speciallægeundersøgelse, og 4 elever blev indstillet til taleundervisning.
3. Undersøgelse af indstillede elever: Fra skolerne er indstillet 29 elever. I alt har 87 elever været til en tilbundsående tale- eller høreundersøgelse. I 48 tilfælde var det nødvendigt at iværksætte videre foranstaltninger.
4. Undervisning af 45 elever. Disse elever har i gennemsnit fået 1 ugentlig lektion, – enkelte har i kortere perioder fået 2 ugentlige lektioner.
5. Undersøgelser af elever i kontrolgruppen: Alle de elever, der har modtaget taleundervisning, bliver i en kortere eller længere periode holdt under observation i kontrolgruppen. Elever med hørenedsættelse bliver hentet til undersøgelse med jævne mellemrum, så længe hørenedsættelsen eksisterer, hvilket for nogle elever betyder, at de forbliver i kontrolgruppen hele skoleforløbet.

Det har i det forløbne år ikke været muligt at udføre arbejdet helt tilfredsstillende, at dække de behov der har været for tale-hørepædagogisk assistance. Arbejdsområdet er simpelthen blevet alt for stort for én mand. Det har været nødvendigt at begrænse tilgangen af nye elever, ligesom en del tilfælde har måttet afsluttes på utilfredsstillende måde for at give plads til mere pressende tilfælde.

Fra skolevæsenets side har man for længst indset det nødvendige i at ansætte endnu en tale-hørelærer, men da udbuddet af tale-hørelærere ikke kan dække efterspørgslen, står Svendborg kommune i samme situation som så mange andre kommuner, – man kan ikke skaffe den nødvendige arbejdskraft.

Det må hilses med glæde, at skolelægen fremover råder over audiometre til høreundersøgelserne i forbindelse med de almindelige helbredsundersøgelser. Da alle elever flere gange i skoleforløbet gennemgår helbredsundersøgelse, skulle der nu være væsentlig større mulighed end tidligere for at finde de elever, der har hørenedsættelse.

Høreundersøgelserne i 1. klasserne bliver dog foretaget som hidtil af tale-hørekonsulenten, idet undersøgelsen, udover at være en helbredsundersøgelse, på dette alderstrin i høj grad er en pædagogisk opgave i forbindelse med skolestarten.

*Børge Petersen.*

# Tale- og høreundervisningen

I.

Indstillede og undersøgte elever 1971 - 72.

+ foranstaltning: 48

– foranstaltning: (39)

	sprogk. vansk.		udtalefejl		læsp	snøvl	stammen	stemmevansk.	høreindsættelser		I alt	
		( )		( )					u/høreapp.	m/høreapp.		
Børnehaveklasse	5	(1)	1	(1)		1	2		2	(1)	11 (3)	
1. klasse							1		18	(34)	1	20 (34)
2. klasse	1		1				1	1	2			6
3. klasse					1	(1)						1 (1)
4. klasse			1		1	(1)	1		1			4 (1)
5. klasse								1	1		1	3
6. klasse								1				1
7. klasse								1				1
8. klasse/1. real												
9. klasse/2. real												
10. klasse/3. real						1						1
	6	(1)	3	(1)	2	(1)	2	5	4		2	48 (39)

## II.

Underviste elever: 45

Elever i kontrolgruppe eller under observation: (145)

	<i>sprogl. vansk.</i>	<i>udtalefejl</i>	<i>læsp</i>	<i>snøvl</i>	<i>stammen</i>	<i>stemmevansk.</i>	<i>hørenedsættelser</i>		<i>1 alt</i>		
							<i>u/høreapp.</i>	<i>m/høreapp.</i>			
Børnehaveklasse	6	(1)	1	(1)	1	(2)	1	(1)	9 (5)		
1. klasse	4	(5)	2	1 (2)		(2)	1	(18)	(1)	8 (28)	
2. klasse	2	(3)	1	(5)	(1)	(2)	2	(1)	(12)	5 (24)	
3. klasse		(2)		2 (2)		(2)			(8)	(1)	2 (15)
4. klasse			1	1 (2)		(1)			(7)		2 (10)
5. klasse				1 (1)	2	(1)	3	(2)	(7)	(1)	6 (12)
6. klasse	1	(2)		2	2	(1)	2		(6)		7 (9)
7. klasse			1	(2)	1	(1)	1	(3)	(6)		3 (12)
8. klasse/1. real			1		1			(4)	(5)		2 (9)
9. klasse/2. real						(1)		(4)	(7)		(12)
10. klasse/3. real			1			(1)		(2)	(5)	(1)	1 (9)
	13	(13)	5	9 (14)	3 (2)	5 (14)	9	(16)	1 (82)	(4)	45 (145)

SYGEHUSUNDERVISNINGEN 1971 - 72

I skoleåret 1971-72 er der på Svendborg Centralsygehus læst 521 elevtimer, hvilket er 159 elevtimer færre end i skoleåret 1970-71. Det mindre elevtimetal skyldes naturligvis først og fremmest et færre antal elever, men også at der i efterårsmånederne var en god sundhedstilstand, således at der ikke kom så mange elever fra medicinsk afdeling, som skulle følge undervisningen for en længere periode. Endvidere har der ikke været så mange langtidspatienter fra de kirurgiske afdelinger. På trods af de enkelte måneders uensartethed i elevtimetal, må det dog alligevel siges, at undervisningen har været præget af stadighed.

De fleste elever er i dette skoleår kommet fra MB og K-2, og på disse afdelinger har såvel afdelingssygeplejerskerne som det øvrige personale vist stor forståelse for sygehusundervisningen og har således sørget for, at eleverne hurtigst muligt er kommet til undervisning. Efter et år med fast undervisningstid fra kl. 13 - 14, kan alle kun ønske, at det også fremover vil være muligt at lægge undervisningstiden på samme tidspunkt hver dag, idet det letter hele arbejdsgangen for såvel børnene som for sygehusets personale.

I år har en patient fra daghospitalet som noget nyt fulgt undervisningen gennem flere måneder og har ligesom størsteparten af de andre børn været glade for det afbræk i en ellers lang hospitalsdag, som sygehusundervisningen betyder. Ydermere har det meget stor betydning for børnenes trivsel og udvikling at komme sammen med andre børn, og det er interessant at iagttage, hvorledes de på trods af store aldersforskelle forstår at tale sammen og vise tolerance overfor hinanden.

Elever fra nedenstående kommuner har modtaget undervisning i følgende antal timer:

1. Egebjerg kommune	25 timer	6. Ringe kommune	68 timer
2. Fåborg kommune	10 timer	7. Rudkøbing kommune	42 timer
3. Gudme kommune	33 timer	8. Sydlangeland kommune	18 timer
4. Marstal kommune	34 timer	9. Tranekær kommune	5 timer
5. Odense kommune	8 timer		
		I alt	243 timer
		10. Fra Svendborg komm. skolevæsen	278 timer
		I alt	521 timer

Oversigt over elevtimer for elever fra Svendborg kommunes skoler i skoleåret 1971 - 72.

Bjerreby-Landet centralskole . . . . .	10 elevtimer
Bregninge sogneskole . . . . .	14 elevtimer
Byskolen . . . . .	10 elevtimer
Færgevejens skole . . . . .	3 elevtimer
Håhrs skole . . . . .	21 elevtimer
Ida Holsts realskole . . . . .	8 elevtimer
Nordre skole . . . . .	31 elevtimer
Skårup øvelsesskole . . . . .	7 elevtimer
Thurø skole . . . . .	28 elevtimer
Vestre skole . . . . .	73 elevtimer

Østre skole . . . . .	<u>73 elevtimer</u>
I alt . . . . .	<u>278 elevtimer</u>

Fordelingen af elevtimer på de enkelte måneder i skoleåret 1971-72.

aug. /71	58 elevtimer
sep. /71	23 elevtimer
okt. /71	48 elevtimer
nov. /71	37 elevtimer
dec. /71	25 elevtimer
jan. /72	50 elevtimer
feb. /72	44 elevtimer
mar./72	70 elevtimer
apr. /72	42 elevtimer
maj / 72	106 elevtimer
juni /72	18 elevtimer
<hr/>	
I alt	521 elevtimer
<hr/>	

I skoleåret 1970-71 blev der læst 680 elevtimer.

Oversigt over hvor mange timer de enkelte elever har modtaget undervisning i.

4 elever modtog	1 times	undervisning
7 elever modtog	2 timers	undervisning
8 elever modtog	3 timers	undervisning
8 elever modtog	4 timers	undervisning
5 elever modtog	5 timers	undervisning
4 elever modtog	6 timers	undervisning
8 elever modtog	7 timers	undervisning
2 elever modtog	8 timers	undervisning
2 elever modtog	9 timers	undervisning
3 elever modtog	10 timers	undervisning
3 elever modtog	11 timers	undervisning
2 elever modtog	13 timers	undervisning
1 elev modtog	14 timers	undervisning
2 elever modtog	15 timers	undervisning
3 elever modtog	16 timers	undervisning
1 elev modtog	17 timers	undervisning
1 elev modtog	20 timers	undervisning
1 elev modtog	30 timers	undervisning
1 elev modtog	60 timers	undervisning
<hr/>		
66 elever modtog i alt	521 elevtimer	
<hr/>		

*Ebbe Nielsen.*

## Erhvervsorientering:

### *I skolen:*

Erhvervsorienteringens formål er at give eleverne et realitetsbetonet kendskab til erhvervslivet og uddannelsesforholdene. Endvidere prøver man gennem orienteringen at påpege nødvendigheden af, at de unge ved erhvervsvalg tager fornuftsprægede hensyn til deres evner, anlæg, kundskaber, helbredsituation og interesser.

Erhvervsorienteringen gives i 7., 8., 9. og 10. klasse samt i 2. og 3. real.

Erhvervsorienteringen i 7., 8., 9. og 10. klasserne indpasses naturligt i orienteringstimerne, hvorimod det er vanskeligere at finde den nødvendige undervisningstid i realafdelingen, som har et lige så stort behov for oplysning med hensyn til uddannelses- og erhvervsforhold.

Svendborg kommunes konsulent for faget erhvervsorientering, overlærer og erhvervsvejleder Robert Larsen udfører sit arbejde i overensstemmelse med Svendborg kommunes skolevæsens instruks, hvilket vil sige, at han bistår lærerne i erhvervsorienteringsspørgsmål og eleverne på de klassetrin, hvor erhvervsorienteringen gives, og de erhvervsorienterende arrangementer finder sted. Konsulentens arbejdsfacon er derfor, dels at han opsøger lærerne og skolerne og dels, at man konsulterer ham i erhvervsvejledningens normale træffetider samt MANDAG kl. 13 - 14, Tingshusgade 22.

### *I erhvervslivet:*

#### Virksomhedsbesøg:

Udnyttelse af tilbuddet kan man fra erhvervsvejledningens side stort set betragte som tilfredsstillende, når man påtænker, at der jo stadig ikke er afsat tid på klassernes timeplaner dertil. Udnyttelsen af tilbuddet afhænger af den enkelte lærers interesse for at inddrage virksomhedsbesøgene i sin undervisning.

### *Erhvervspraktik:*

Erhvervspraktikken gennemføres for elever i 9. og 10. klasserne, samt for elever i 2. real. For sidstnævnte kategoris vedkommende i slutningen af skoleåret.

Svendborg by's erhvervsliv har vist en påskønnelsesværdig interesse for erhvervspraktikken, idet ikke alene byens skoleelever, men også i vid udstrækning oplandets skoleelever har nydt godt af virksomhedernes modtagelse af praktikordningen.

For at opnå en praktisk fordeling af praktikforholdene har erhvervsvejledningskontoret udarbejdet en plan, så udstationeringen spredes passende over månederne september - december og januar - april.

For Svendborg storkommunes vedkommende kan for året 1971-72 noteres, at der er etableret 747 praktikophold, heraf 210 for elever fra 2. real. Lærere fra de pågældende klasser har besøgt praktikstederne i praktiktiden.

Enkelte elever har fået erhvervspraktikophold *efter* udskrivningen fra skolerne.

### *Erhvervsorientering ved fagfolk:*

Erhvervsorientering og erhvervspraktik dækker ikke fuldtud behovet for oplys-



ning om erhverv, hvorfor der yderligere er arbejdet inden for dette område med et "bordmøde", officielt benævnt "Erhvervsorientering ved fagfolk". Mødet fandt sted den 17. februar 1972 i Idrætshallen med deltagelse af ca. 120 fagrepræsentanter. Indbydelser var udsendt til alle skoler i det tidligere Svendborg amts område.

Der var knap 2.000 besøgende, og det skønnes, at lidt flere forældre har deltaget end ved de forrige møder. Det må fremhæves, at forældre er meget velkomne ved denne årligt tilbagevendende begivenhed.

#### *Kontaktudvalget:*

Kontaktudvalget for Skole-Erhvervsvejledning-Erhverv for Svendborg og omegn består af 25 medlemmer, repræsenterende et bredt udsnit af Svendborgs erhvervs- og uddannelsesinstitutioner.

#### *Erhvervsvejledning:*

Erhvervsvejledningen (den personlige samtale om erhvervsvalgmuligheder) foregår indenfor Arbejdsformidlingens rammer.

Kontoret i Tinghusgade har også i 1971/72 haft et stigende antal henvendelser. Forskydningen i retning af voksenklientel har holdt sig.

Flere over 20 år henvender sig angående uddannelse, videreuddannelse og erhvervsskifte. Skoleelevers henvendelser er som tidligere år og kan ses som en forlængelse af orienteringen i skolerne eller foregår i tilknytning til erhvervspraktikken.

#### *Personalet ved erhvervsvejledningens kontor:*

erhvervsvejleder Thomas Bremer  
erhvervsvejleder Svend Hansen  
erhvervsvejleder Robert Larsen  
sekretær Inger Hansen.

*Robert Larsen.*

IDRÆT OG SVØMNING

Idrætsmærket er i årets løb tildelt følgende:

Idrætsmærket er i årets løb tildelt følgende:

Skole	Guldfakkel		Guld m. emaille		Sølv m. emaille	
	Drenge	Piger	Drenge	Piger	Drenge	Piger
Byskolen	0	0	0	0	1	0
Østre skole	0	0	1	0	7	0
Vestre skole	0	0	1	0	6	0
Nordre skole	0	0	1	0	3	0
Færgevejens skole	0	0	0	0	0	0
Thurø skole	0	0	0	0	0	0
Bregninge skole	0	1	5	6	8	10
Bjerreby-Landet skole	0	0	0	0	0	0
I alt	0	1	8	6	25	10

Skole	Guld		Sølv		Bronze	
	Drenge	Piger	Drenge	Piger	Drenge	Piger
Byskolen	0	0	0	0	0	0
Østre skole	17	3	20	4	38	10
Vestre skole	7	0	5	0	13	0
Nordre skole	3	2	2	5	0	11
Færgevejens skole	0	3	4	5	7	12
Thurø skole	5	0	0	0	8	1
Bregninge skole	11	14	9	9	10	11
Bjerreby-Landet skole	4	3	5	4	8	9
I alt	47	25	45	27	84	54

Svømmepøver i årets løb er bestået af følgende:

Skole	Begynderprøve		Svømmepøve		Frisvømmerprøve		Livredningsprøve		Delfinprøve	
	Dreng	Piger	Bronze		Sølv		Guld		Dreng	Piger
			Dreng	Piger	Dreng	Piger	Dreng	Piger		
Byskolen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Østre skole	49	36	29	21	15	11	0	0	3	0
Vestre skole	0	0	3	5	8	3	0	2	0	0
Færgevejens skole	11	7	9	6	0	0	0	0	0	0
Nordre skole	0	0	54	59	6	3	0	0	0	0
Thurø skole	0	0	7	3	7	8	0	0	0	0
Bregninge skole	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bjerreby-Landet skole	13	14	4	8	0	0	0	0	0	0
I alt	73	57	106	102	36	25	0	2	3	0

## SKOLERNES IDRÆTSDAG.

Idrætsdagens store fælles stævne på Høje Bøge Stadion blev i 1971 afløst af en række idrætsarrangementer på de enkelte skoler. Disse "hjemmestævner" blev tilrettelagt af skolerne selv.

Kommunelærerforeningen besluttede i 1970, efter storkommunens dannelse, at afvikle det traditionelle idrætsstævne med omegnsskolerne som nye deltagere. Der var imidlertid så mange vanskeligheder med afholdelsen af dette store stævne med næsten 5000 deltagere (aktive og tilskuere), at man følte, at det pædagogiske sigte med stævnet gik tabt.

Derfor valgte man i 1971 at decentralisere stævnet og derved undgå følgende problemer:

1. tid- og pladsnøden med hensyn til de mange forkampe i boldspil.
2. at nogle hold måske slet ikke skulle møde på stævnedagen, nemlig hvis de var blevet slået ud i en af de indledende kampe.
3. tidnøden med hensyn til at afvikle atletikkonkurrencerne for så mange deltagere.
4. transport af aktive og tilskuere mellem omegnsskolerne og idrætspladserne i Svendborg.
5. omklædningspladsen til de mange aktive deltagere.

Derudover mente man bedre at kunne tilgodese følgende pædagogiske principper:

1. at få flere aktive (helst alle på skolen).
2. at ingen betragtede dagen som blot en fridag og blev hjemme.
3. at få elever med i tilrettelægningsarbejdet.
4. at skabe bedre kontakt mellem alle på den enkelte skole.
5. at fjerne noget af konkurrencejaget og derved gøre dagen mere hyggelig.

De forventninger, man havde stillet til de nye hjemmestævner, blev stort set indfrie, dog viste det sig, at man ikke slap nemmere om ved tilrettelæggelsen af dagen – snarere tværtimod, idet man jo på de store skoler fik flere aktive, end man normalt havde til den traditionelle idrætsdag. Dertil kommer, at langt fra alle skoler har rådighed over sådanne idrætsanlæg, plads- og udstyrmæssigt, at man kan tilrettelægge et idrætsstævne med alle de discipliner, vi ellers har haft med på Høje Bøge.

I stedet for de manglende faciliteter måtte fantasien tages i brug, og disciplinerne blev mangfoldige. Således kan følgende nævnes:

Fodbold, volleyball, rundbold, langbold, m-bold, boldkast, højdespring, længdespring, 80 m-løb, tovtrækning, piberenser-, klemme- og skestafetløb, aviskepløb, sækkevæddeløb, blindbukløb, gymnastikopvisning samt forskellige konkurrencer mellem lærer- og elevhold.

Omlægningsarbejdet af idrætsdagens stævne til skolerne hjemmestævner viste så tilfredsstillende resultater, at man besluttede at gennemføre arrangementet på samme vis i 1972.

*Søren Bruun.*

## LEJRSKOLEN

Lejrskolen har i skoleåret 1971-72 været benyttet af nedenstående institutioner, skoler og klasser med deres lærere eller ledere:

1971:

9/8 – 13/8	Færgevejens skole, 7. klasse, hr. Linell
14/8 – 15/8	Byskolen, 4. klasse, fru K. West
16/8 – 20/8	Østre skole, 7. d, hr. J. Jensen
23/8 – 27/8	Nordre skole, 6. læ., hr. O. Åboer
30/8 – 3/9	Nordre skole, 7. a, frk. L. Petersen
3/9 – 5/9	Færgevejens skole, 5. a, hr. S. Bruun
6/9 – 10/9	Østre skole, 7. a, hr. Bagge Juul
11/9 – 12/9	Byskolen, 4. klasse, fru Skjøde
13/9 – 17/9	Østre skole, 7. c, hr. J. Hansen
20/9 – 24/9	Østre skole, 7. b, hr. Jon Jensen
24/9 – 25/9	Østre skole, 6. a, hr. A. E. Matthisson
27/9 – 1/10	Byskolen, 7. f, fru Irene Elbalola
4/10 – 8/10	Bjerreby-Landet skole, 6. a, hr. B. Mortensen
10/10	Sct. Georg Gildet, hr. O. Åboer
11/10 – 15/10	Bjerreby-Landet skole, 6. b, hr. Bruno Nielsen
23/10 – 25/10	Næsby skole, frk. Hanne Prisholm
5/11 – 7/11	Ungdomsskolen i Skårup, hr. F. Mejldal
8/11 – 10/11	Håhrs skole, 6. klasse, frk. Vera Hansen
12/11 – 14/11	Byskolen, 8. klasse, frk. Ruth Brønsted
19/11 – 21/11	Ungdomsskolen, frk. Anne Christiansen
26/11 – 27/11	Ungdomsskolen, fru B. Rod
27/11 – 28/11	Ungdomsskolen, hr. Erling Littau
11/12 – 12/12	Byskolen, 9. klasse, fru. Irene Elbalola
15/12 – 17/12	Håhrs skole, hr. B. Rasmussen
17/12 – 19/12	Ungdomsskolen, hr. Erling Littau

1972:

7/1 – 8/1	Ungdomsskolen, hr. S. Horn
21/1 – 22/1	Ungdomsskolen, fru Lis Bjørn Jensen
28/1 – 30/1	Ungdomsskolen, hr. S. Himmelstrup
4/2 – 6/2	Ungdomsskolen, hr. Knud Madsen
11/2 – 13/2	Ungdomsskolen, hr. L. Dahl
18/2 – 20/2	Færgevejens skole, 7. c2, fru. Kirsten Knudsen
26/2 – 27/2	Ungdomsskolen, fru Lillian Petersen
4/3 – 5/3	Ungdomsskolen, fru Sloth
7/3 – 10/3	Børnehaven i Bondetinget, Roskilde, frk. Madsen
17/3 – 19/3	Ungdomsskolen, hr. Th. Bytofte
21/3 – 23/3	Håhrs skole, 6. klasse, hr. B. Rasmussen
24/3 – 26/3	Ungdomsskolen, frk. A. Christiansen
8/4 – 9/4	Ungdomsskolen, hr. Erling Hemmingsen
14/4 – 16/4	Ungdomsskolen, frk. Sloth
21/4 – 23/4	Ungdomsskolen, frk. Sloth

23/4 – 26/4	Vestre skole, 7. a, hr. M. Drøgemüller
28/4 – 30/4	Ungdomsskolen, frk. Sloth
1/5 – 5/5	Vestre skole, 7. b, frk. A. Toft
6/5 – 7/5	Nordre skole, 4. d, fru Iversen
8/5 – 12/5	Østre skole, 6. c, fru B. Nielsen
12/5 – 14/5	Ungdomsskolen, fru E. Søndergård
15/5 – 19/5	Færgevejens skole, 7. c2, fru K. Knudsen
19/5 – 21/5	Ungdomsskolen, fru Lynghøj Andersen
23/5 – 26/5	Vestre skole, 6. a, fru D. Jørgensen
26/5 – 28/5	Ungdomsskolen, frk. Anne Christiansen
29/5 – 1/6	Thurø skole, 6. klasse, hr. Jens O. Jensen
2/6 – 5/6	Sct. Knud skole i København, fru Frøtorp Knudsen
6/6 – 9/6	Nordre skole, 7. c, hr. K. Petersen
9/6 – 11/6	Østre skole, 5. klasse, hr. P. A. Petersen
12/6 – 16/6	Østre skole, 7. s, frk. Jane Holst
19/6 – 24/6	Børnehaven Næsby Hovedgård
10/7 – 16/7	Odense Børnerådgivning
17/7 – 23/7	Boldklubben "Stjernen"
28/7 – 30/7	Svendborg Vanføreklub, hr. Grønquist
1/8 – 6/8	Pinsemissionen, hr. Preben Ågren

I alt 60 udlejninger mod 55 det foregående skoleår.

De enkelte kommuneskoler kan, om de ønsker det, blandt andet have kontakt til lejrskolen gennem et "lejrskoleudvalg"<sup>66</sup>, der består af lærere, valgt af de pågældende skolers lærerråd. "Fødtel"<sup>67</sup> medlemmer er skoledirektøren og lejrskolelederen. Derudover er udvalget p.t. sammensat således:

hr. N. Christensen, Østre skole  
 hr. E. Lumbye Hansen, Nordre skole  
 hr. Laust Jensen, Vestre skole  
 hr. Knud Madsen, Færgevejens skole  
 hr. Bent Mortensen, Bjerreby-Landet skole.

Antallet af udlejninger har i de sidste 5 år været stigende:

1967/68 : 18 lejrskoleophold  
 1968/69 : 44 lejrskoleophold  
 1969/70 : 53 lejrskoleophold  
 1970/71 : 55 lejrskoleophold  
 1971/72 : 60 lejrskoleophold.

Reserveringer er derfor nødt til at indløbe i god tid. Dette gælder især ved weekendophold.

Reservation kan ske telefonisk eller skriftligt til lejrskolens leder:  
 telf. 21 57 20 eller 21 59 80. Adresse: Kirsebærvej 11, 5700 Svendborg.

*Sv. Stensgård Frederiksen.*

## Færdselsskolen.

I Svendborg kommunes færdselsskole på Porthusvej undervises alle elever i byens 4. og 5. klasser to timer en gang årlig.

Børnene transporteres til og fra færdselsskolen i bus under ledsagelse af klasselæreren eller den, som har færdselsundervisningen i klassen.

Undervisningen på skolen foregår dels i dennes teorilokale af skolens leder og dels på banen af en politibetjent i samarbejde med ledsagende lærer og skolens leder.

I vinterhalvåret besøger færdselsskolens leder samtlige 3. klasser efter aftale med skoleinspektørerne og orienterer om besøget på færdselsskolen.

*Carl Hjerrild Jensen.*

## Musikundervisningen ved de kommunale skoler i Svendborg

Musikskolen har i skoleåret 1971/72 samlet 245 elever (122 piger og 123 drenge), og de er blevet undervist af 21 musiklærere på følgende skoler:

Bjerreby-Landet skole med Jørgen Krøgholt som leder.

Guitar	:	25 elever
Blokfløjte	:	18 elever
Trompet	:	3 elever
Violin	:	3 elever
Tromme	:	3 elever

Bregninge skole med Per Machon som leder.

Guitar	:	27 elever
Blokfløjte	:	11 elever
Trompet	:	2 elever
Violin	:	1 elev
Klarinet	:	1 elev

Byskolen med Ketty West som leder.

Guitar	:	12 elever
Blokfløjte	:	6 elever

Færgevejens skole med Knud Madsen som leder.

Guitar	:	13 elever
Blokfløjte	:	4 elever

Nordre skole med Tove Madsen som leder.

Guitar	:	16 elever
Blokfløjte	:	4 elever
Trompet	:	2 elever
Harmonika	:	3 elever
Cello	:	1 elev

Skårup øvelsesskole med Thedor Nielsen som leder.

Guitar	:	14 elever
Trompet	:	1 elev
Violin	:	3 elever

Thurø skole med H. Lund Christensen som leder.

Blokfløjte	:	9 elever
Trompet	:	2 elever
Violin	:	2 elever

Vestre skole med Poul Hansen som leder.

Guitar	:	24 elever
Blokfløjte	:	10 elever
Trompet	:	1 elev
Violin	:	4 elever
Tværfløjte	:	1 elev
Tromme	:	1 elev

Østre skole med Gudrun Kallenbach som leder.

Guitar	:	10 elever
Blokfløjte	:	8 elever
Trompet	:	2 elever
Violin	:	1 elev

Oversigt over elevernes valg af instrument:

	<i>Guitar</i>	<i>Blokf.</i>	<i>Tromp.</i>	<i>Violin</i>	<i>Cello</i>	<i>Tværfl.</i>	<i>Klarin.</i>	<i>Tromm.</i>	<i>Harm.</i>	<i>I alt</i>
3. årg.	7	6	1	2	0	0	0	0	0	16
4. årg.	20	26	3	1	0	0	0	0	2	52
5. årg.	24	22	3	1	0	0	1	0	0	51
6. årg.	29	7	2	4	1	0	0	1	0	44
7. årg.	34	7	1	2	0	1	0	0	0	45
8. årg.	5	1	1	0	0	0	0	1	0	8
9. årg.	12	0	1	1	0	0	0	0	0	14
10. årg.	10	1	1	2	0	0	0	0	1	15
I alt	141	70	13	13	1	1	1	2	3	245

Der har været dyrket sammenspil i små grupper på de enkelte skoler. Desuden



har en strygergruppe og en blokfløjtegruppe med elever fra andre skoler været samlet på Vestre skole. Ved en del af skolerne har disse grupper optrådt ved musikaftener.

Poul Hansen.

Skole	Strygergruppe	Blokfløjtegruppe	Andre grupper
1	1	1	
2	1	1	
3	1	1	
4	1	1	
5	1	1	
6	1	1	
7	1	1	
8	1	1	
9	1	1	
10	1	1	

SKOLEREJSER  
OG  
1-DAGES UDFLUGTER

*Byskolen:*

Klasse:	Tid:	Sted:	Lærere:
6. b	25/05 – 27/05	Skarø	S. Horn – I. Lavendt
10. kl.	29/10 – 31/10	Risø+Tekn.mus.	P. Schramm – K. Svane
9. a	06/04 – 13/04	Norge	I. Elbalola – V.Å. Andersen
7. kl.	27/09 – 03/10	Vindebyøre	I. Elbalola – O. Carstensen
9. b	06/09 – 12/09	Bornholm	Ebbe Nielsen – O. Carstensen
8. b	26/11 – 28/11	Vindebyøre	K. Svane – R. Brønsted
4. b	03/09 – 04/09	Vindebyøre	K. West – S. Horn
4. b+a	02/06	Legoland + løvepark	P. Vesth – K. West
7. kl.	12/06	Drejø	I. Elbalola – O. Carstensen
6. a	07/06	Drejø	O. Tipsmark

*Østre skole:*

7. d	16/08 – 21/08	Vindebyøre	Jørn Jensen – Ruth Askegård
7. a	06/09 – 11/09	Vindebyøre	Bagge Juul – E. Bøgelund Nielsen
7. c	13/09 – 18/09	Vindebyøre	Jørn Jensen – R. Askegård – A. Bekker
7. b	20/09 – 25/09	Vindebyøre	Jon Jensen – G. Kallenbach
2. r b	23/08 – 28/08	Bornholm	P. Trudslev – Kirsten Bay
9. kl.	30/08 – 04/09	Bornholm	Svend Hansen – K. Thuesen
2. r a	06/09 – 11/09	Lønstrup	P. Trudslev – G. Nyman
6. a	09/06 – 10/06	Vindebyøre	A. Matthisson
5. c	09/06 – 10/06	Vindebyøre	P. A. Petersen
4. i		1-dags udflugt	Odense, Stiftsmuseet, Zoo.
4. b		1-dags udflugt	Skårup
3. a		1-dags udflugt	Folkemindesamlingen, Tåsinge
4. a		1-dags udflugt	Holmdrup Mose og Skårup

*Vestre skole:*

8. a	29/04 – 05/05	Bornholm	H. Ask – Sv. E. Andersen
8. b	29/04 – 05/05	Bornholm	A. G. Lomholt – J. Elefsen
1. r b	23/05 – 29/05	Bornholm	Kai Petersen – V. Kyndbøl
1. r a	01/06 – 07/06	Bornholm	P. Jul Larsen – Ruth Larsen

*Færgevejens skole:*

Ingen.

*Nordre skole:*

Klasse:	Tid:	Sted:	Lærere:
5.+6. læ.	23/08 – 27/08	Vindebyøre	I. M. Jensen – O. Åboer
7. f	25/08 –	Odense	M. Langå
8. f	26/08 – 31/08	Bornholm	L. Dahl
2. r a		Ærø	L. Dahl
8. a		Ærø	O. Åboer
	02/09	Amtsidrætsstævne	K. Stilling – I. Bothe
7. a	01/09 – 03/09	Vindebyøre	J. Ågård – B. Ågård
5. a	08/09	Ærøskøbing	J. Clausen
5. b	08/09	Ærøskøbing	B. Dahl
5. c	08/09	Ærøskøbing	I. Vendelbo
8. a	14/09	Ærø	O. Åboer
8. b	14/09	Ærø	F. Mejldal
2. r a	14/09	Ærø	L. Dahl
8. læ	14/09	Ærø	N. Manniche
9. a	17/09	Drejø	K. Stilling
9. b	17/09	Drejø	H. Markvardsen
5. a	29/09	Ærø	J. Clausen
5. b	29/09	Ærø	Bodil Dahl
5. c	29/09	Ærø	I. Vendelbo
9. c	04/10	Ærø	Ruth Riber
3. r b	11/10	Odense	E. Bothe
6. b	03/11	Ærø	B. Groth
5. a	11/04	Ekskursion	Jytte Clausen
3. b	11/04	Ekskursion	Tove Madsen
2. r b	17/04	Berlin	E. Bothe – I. Bothe
5. b	20/04	Vindebyøre	B. Dahl
2. r a	20/04	Odense	Viggo Madsen
9. b	20/04	Odense	H. Markvardsen
10. kl.	20/04	Odense	E. Goss
9. a	20/04	Odense	K. Stilling
9. c	20/04	Odense	R. Riber
8. b	01/05 – 06/05	Bornholm	F. Mejldal – K. Mejldal
4. b	05/05 – 06/05	Vindebyøre	S. Iversen – B. Dahl
10. kl.	12/05	Sydslesvig	E. Goss
1. r a	12/05	Gottorp Slot	Ellen Bohr
1. r b	12/05	Gottorp Slot	E. Dam Hansen
6. b	12/05	Egeskov	B. Broth
2. r a	19/05	Sydfynske øer	V. Madsen
8. a	25/05 – 31/05	Bornholm	O. Åboer – K. Åboer
6. f	01/06	Ærø	M. Kås Jensen
7. a	02/06	Ærø	J. Ågård
7. b	02/06	Ærø	S. Iversen
7. c	02/06	Ærø	Kamma Petersen
4. f	02/06	Ærø	G. Lind – Thomsen
7. c	06/06 – 09/06	Vindebyøre	K. Pedersen – O. Åboer

Klasse:	Tid:	Sted:	Lærere:
3. a	06/06	Ærø	A. Friis
3. c	06/06	Ærø	K. Vesterlund
4. a	13/06	Ærø	I. M. Bothe
4. c	13/06	Ærø	M. Nyborg Jensen
6. a	14/06	Legoland	E. Dam Hansen
6. c	14/06	Legoland	E. Bohr
5. b	14/06	Thurø	B. Dahl
7. f	14/06	Ærø	M. Langå
9. f	08/06	Ærø	E. Nedergård

*Bregninge skole:*

2. r a+b	16/08	Christianslyst	J. Råe Andersen – R. Søndergård – A. Feilberg
9. a+b	10/04	Christianslyst	L. Damkier – J. E. Bonné – R. Søndergård – P. Machon
2. a	10/09	Odense	R. Erendal – B. Andersen
6. b	01/06	Drejø	K. Wulf – J. Bo Jørgensen
4. a	06/06	Odense	E. M. Åsø Hansen
6. a	06/06	Odense	B. Andersen
8. a+b	07/06	Drejø	J. og Sv. Linderoth
1. r a+b	07/06	Egeskov	R. Søndergård – J. Bo Jørgensen
7. a+b	14/06	Thurø	L. Camkier – J. Henningsen
5. b	12/06	Odense	D. Talbo – J. Bo Jørgensen

*Bjerreby-Landet skole:*

Ingen.

*Thurø skole:*

6. kl.	29/05 – 02/06	Vindebyøre	J. Højte Jensen – Finn Petersen
2. b	1-dags udflugt	Smørmosen	K. Martinussen
4. a	1-dags udflugt	Odense	Ole Jensen
5. a	1-dags udflugt	Odense	H. Lund Christensen
5. b	1-dags udflugt	Odense	Poul Kerdil
3. b	1-dags udflugt	Odense	Erik Andersen
4. b	1-dags udflugt	Lolland	Lone Jensen

*Tved skole:*

1.+2. kl.	12/10	Landbrugsbedr.	Eva Rowley – Olaf Hansen
4. kl.	01/06	Skårup	Leif Andersen
2. kl.	07/06	Zoologisk museum	Olaf Hansen
Spec.	14/06	Zoologisk museum	Eva Rowley

*Rantzausminde skole:*

Børnehaveklassen, 1., 2. og 3. klasse udflugt til Tankefuld.

## SKOLESPAREKASSER.

I skoleåret 1971 - 72 er der sammensparet følgende:

Byskolen:	0,00 kr.
Østre skole:	0,00 kr.
Vestre skole:	4.662,95 kr.
Færgevejens skole:	1.655,00 kr.
Nordre skole:	0,00 kr.
Drejø skole:	0,00 kr.
Hjortø skole:	0,00 kr.
Rantzausminde skole:	0,00 kr.
Tved skole:	0,00 kr.
Åbyskov skole:	0,00 kr.
Bregninge skole:	0,00 kr.
Bjerreby-Landet skole:	0,00 kr.
Thurø skole:	<u>0,00 kr.</u>
I alt:	6.317,95 kr.

## SKOLERADIO.

I skoleåret 1971 - 72 har der fra skolevæsenets båndcentral været rekvireret 132 udsendelser fordelt således mellem skolerne:

Byskolen . . . . .	62 udsendelser
Østre skole . . . . .	33 udsendelser
Vestre skole . . . . .	53 udsendelser
Færgevejens skole . . . . .	0 udsendelser
Nordre skole . . . . .	65 udsendelser
Bregninge skole . . . . .	38 udsendelser
Bjerreby-Landet skole . . . . .	<u>5 udsendelse</u>
I alt . . . . .	256 udsendelser

Desuden har skolerne fra undervisningsministeriets båndcentral lånt udsendelser, som er udsendt før skolevæsenets båndcentral blev etableret 1. august 1968.

## STIPENDIER.

Ved skolekommissionsmødet den 16. november 1971 behandlede de fra Svendborg kommune indkomne ansøgninger vedrørende elever i 8.-9. skoleår, og man indstillede til byrådet, at der i alt blev uddelt stipendier for et samlet beløb af 63.300 kr.

Byrådet tiltrådte senere denne indstilling.

## SVENDBORG KOMMUNES SKOLEBIBLIOTEKER

Skolebibliotekerne har atter haft et godt arbejdsår med stigende benyttelse af skolebibliotekets samlinger i undervisningen.

Den samlede bogbestand er nu på 83.349 bind. Heraf er ca. 45.000 bind udlånsbøger, hvilket giver godt 10 bind pr. skolesøgende barn. Udlånstallet er steget med 8,5 %.

Lokaleforholdene er uforandrede. Den planlagte modernisering af skolebiblioteket på Nordre skole har atter måttet udsættes.

Kommunens skolebiblioteker er tilsluttet Den fælleskommunale samling for Fyn, Odense. Skolernes behov for lån fra samlingen har været stærkt stigende, så det er nødvendigt at planlægge lånene i god tid. For året 1972-73 er bidraget til fælles-samlingen sat til 13 kr. pr. skolesøgende barn (børnehaveklasserne undtaget).

Bogudvalget har i årets løb haft 19 møder og her gennemgået 705 nye bøger.

Skolebibliotekerne har i årets løb forøget grundsamlingerne af audiovisuelle hjælpemidler, idet cirkulære af 14/4 1970 gav skolebibliotekerne ret til fra 1/4 1971 at anskaffe følgende a/v materialer med statstilskud: dias, billedbånd, film, transparenter til overheadprojektor, materiale til floneltavle, lydbånd samt grammofonplader og kunstreproduktioner. Fremføringsapparater og andet tilsvarende apparatur kan derimod ikke købes med statstilskud.

I efteråret 1971 afgav et af undervisningsministeren nedsat udvalg betænkning vedrørende "Skolebiblioteker og centraler for undervisningsmidler" (betænkning nr. 621).

Denne betænkning samt "Betænkning om formidling af undervisningsmidler inden for folkeskolen" må betragtes som en statusopgørelse over de tanker og diskussioner, der i de sidste år har været ført om skolebibliotekernes udvikling og fremtid, og her lægges op til ajourføring af lovgivningen bag skolebibliotekerne.

Udvalget fra betænkning 621 foreslår, at skolebibliotekerne nu gøres obligatoriske i folkeskolen, at skolebibliotekets budget og regnskab overgår til skolevæsenets område, at lærerråd og skolenævn får ansvaret for anskaffelserne af skolebibliotekernes materialer, således at det hidtidige bogudvalg bortfalder.

Betænkningen behandler også skolebibliotekernes forhold til fritidsundervisningen og konkluderer, at fritidsundervisningen må have samme behov for og krav på en effektiv skolebiblioteksbetjening som folkeskolen.

Udvalget foreslår, at der på regionalt plan etableres centraler for undervisningsmidler, normalt dækkende et amtsområde. Endelig foreslår udvalget en landscentral for undervisningsmidler, som skal være amtscentralernes overbygning.

I en tid, hvor der på det undervisningsteknologiske område dag for dag gøres nye fremskridt, og hvor der stadig stilles nye krav til undervisningens indhold og underviserens dygtighed, er betænkningen et godt skridt på vejen frem, og der ventes nu på den lovtæst, der skal føre betænkningens tanker ud i praksis.

Skolebiblioteksudvalget, som skal behandle alle spørgsmål af betydning for skolebiblioteket, herunder budgetlægning består af

Toldkontrollør B. Schmidt Nielsen, formand (valgt af byrådet)  
Fabrikant Jens Jensen (valgt af byrådet)  
Skibsreder Mads Madsen (valgt af byrådet)  
Gartner Arne Sig (valgt af byrådet)

Bankdirektør N. Jakobsen (valgt af byrådet)  
 Skoleinspektør G. Iversen (valgt af skolelederne)  
 Overlærer J. P. Ågård (valgt af fælleslærerrådet)  
 Overlærer Bent Nielsen (valgt af skolebibliotekarerne)

”Fødte“ medlemmer er:

Skoledirektør Erik Kristensen  
 Stadsbibliotekar H. Ginsbo  
 Ledende børnebibliotekar J. Wadowski  
 Skolebibliotekskonsulent K. Amstrup deltager i udvalgets møder.

*Bogudvalget*, der forestår valg af bøger til skolebibliotekerne og folkebibliotekets børneafdeling, består af:

De 8 skolebibliotekarer  
 Stadsbibliotekaren  
 Den ledende børnebibliotekar.

Bogbestanden pr. 1. april 1972:

	Klassesæt	Lærerbibl.	Øvr. bogb.	Bogbestand ialt
Byskolen . . . . .	3030	658	4664	8352
Færgevejens skole . . . . .	2260	230	3672	6162
Bjerreby-Landet skole . . . . .	3105	257	5392	8754
Nordre skole . . . . .	6291	844	7919	15054
Bregninge skole . . . . .	4549	274	5771	10594
Thurø skole . . . . .	3319	162	4010	7491
Vestre skole . . . . .	5996	576	6739	13311
Østre skole . . . . .	6205	615	6811	13631
I alt . . . . .	34755	3616	44978	83349

Udlån. Antal udlånte bind 1. april 1971 – 31. marts 1972:

	Udlånsbibl.	Klasseudlån	Udlån i alt
Byskolen . . . . .	6750	3150	9900
Færgevejens skole . . . . .	6857	2481	9338
Bjerreby-Landet skole . . . . .	9035	2310	11345
Nordre skole . . . . .	18710	8550	27260
Bregninge skole . . . . .	12972	4190	17162
Thurø skole . . . . .	8353	3450	11803
Vestre skole . . . . .	13027	4492	17519
Østre skole . . . . .	19881	20836	40717
I alt . . . . .	95585	49459	145044



Skolebibliotekarer:

Byskolen: *Kaj Amstrup.*

Færgevejens skole: *Søren Bruun.*

Bjerreby-Landet skole: *Lizzi Jensen.*

Nordre skole: *Karl Madsen.*

*J. P. Ågård* (assisterende skolebibliotekar)

Bregninge skole: *Bent Nielsen*

*Jens Bonné* (assisterende skolebibliotekar)

Thurø skole: *Harry Lund Christensen*

Vestre skole: *Birger Madsen.*

Østre skole: *Erik Egeskov*

*N. E. Christensen* (assisterende skolebibliotekar)

*K. Amstrup.*

## SKOLECENTRALEN

1971 - 72.

Skolecentralen har fortsat stigende aktivitet på alle områder, idet lærerne efterhånden har vænnet sig til at gøre brug af skolecentralens mange tilbud.

Skolecentralens styrelse har i det forløbne år besluttet, at der skal udarbejdes vedtægter og sammensættes én styrelse og ét pædagogisk udvalg fælles for de to centraler i Odense og Svendborg.

Endvidere har man besluttet, at de to centraler skal udbygges parallelt.

Skolecentralens medarbejdere har deltaget i en række udstillinger og kursus såvel her i landet som i udlandet for derigennem at holde sig orienteret om alle nyheder på deres fagfelt.

Når det har været muligt i vid udstrækning at virkeliggøre skolecentralens målsætning, skyldes det den forståelse og positive holdning, vi har mødt fra styrelse, amtsråd og kommunale myndigheder.

Ligeledes har såvel medarbejdere som amtets skoler vist stor samarbejdslyst, og der skal derfor rettes en stor tak til alle.

### *Personale pr. 1. august 1972:*

- A. Kjeld Jensen, leder af skolecentralen  
mandag – onsdag – fredag,  
orientering og regning i overbygningen.
- B. Anders Matthisson, medarbejder  
onsdag – torsdag,  
regning/matematik, sprog.
- C. P. O. Nielsen, medarbejder  
tirsdag – onsdag,  
fysik, AV-materialer, formning, ungdoms- og aftenskole.
- D. Erik Pilegård, medarbejder  
mandag – torsdag,  
orientering og dansk i realafdelingen, sløjd, gymnastik, aftenskole.
- E. Agnethe Friis, medarbejder  
mandag,  
begynderundervisning, orientering, sang.
- F. Anne-Lise Hviid, kontorassistent  
alle dage kl. 10 – 14.
- G. Jette Såbye, kontorassistent  
alle dage kl. 13.30 – 17.30.

### *Styrelse:*

Amtsrådsmedlem Johanne Larsen, formand  
Amtsrådsmedlem Nørgård Sørensen  
Amtsrådsmedlem Else Jacobsen  
Forvaltningschef V. Land

Skoledirektør E. Kristensen  
Lærer G. Kjærulff  
Skoleinspektør G. Iversen  
Skolecentralleder Kjeld Jensen, sekretær for styrelsen.

*Pædagogisk udvalg:*

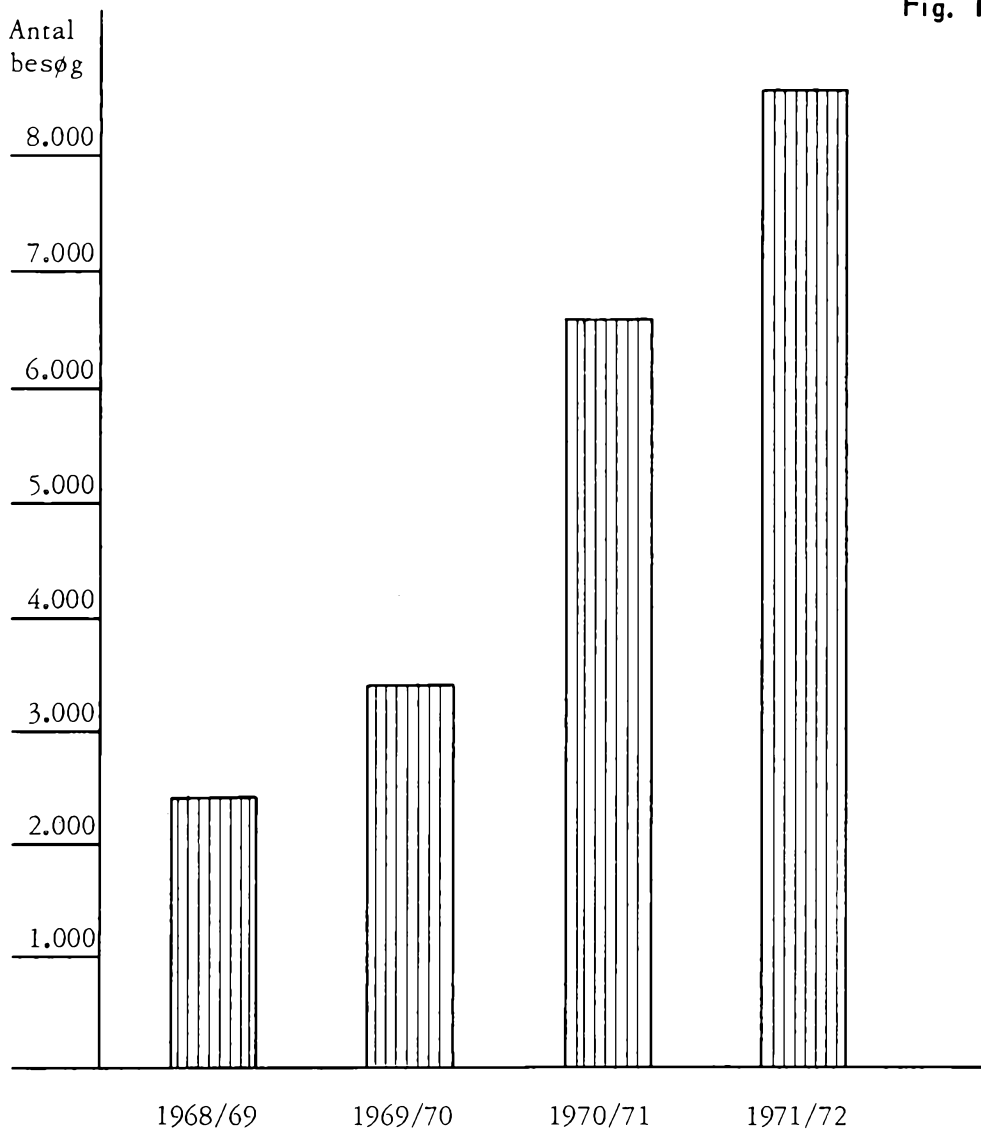
- x Skoleinspektør G. Iversen
- x Lærer fru G. Kjærulff
- x Lærer Henning Højland, formand  
Lærer Jørgen Hansen  
Lærer Erling Bothe  
Skoleinspektør T. Hein
- x Lærer Kåre Wessel  
Lærer Helge Egelund  
Lektor K. Berner
- x Praktikleder Irgens Møller  
Skoledirektør E. Kristensen
- x Skolecentralleder Kjeld Jensen

De med x markerede udgør et forretningsudvalg.

*Kjeld Jensen.*

Enkeltbesøg og deltagere i kursus,  
udstillinger m. v.

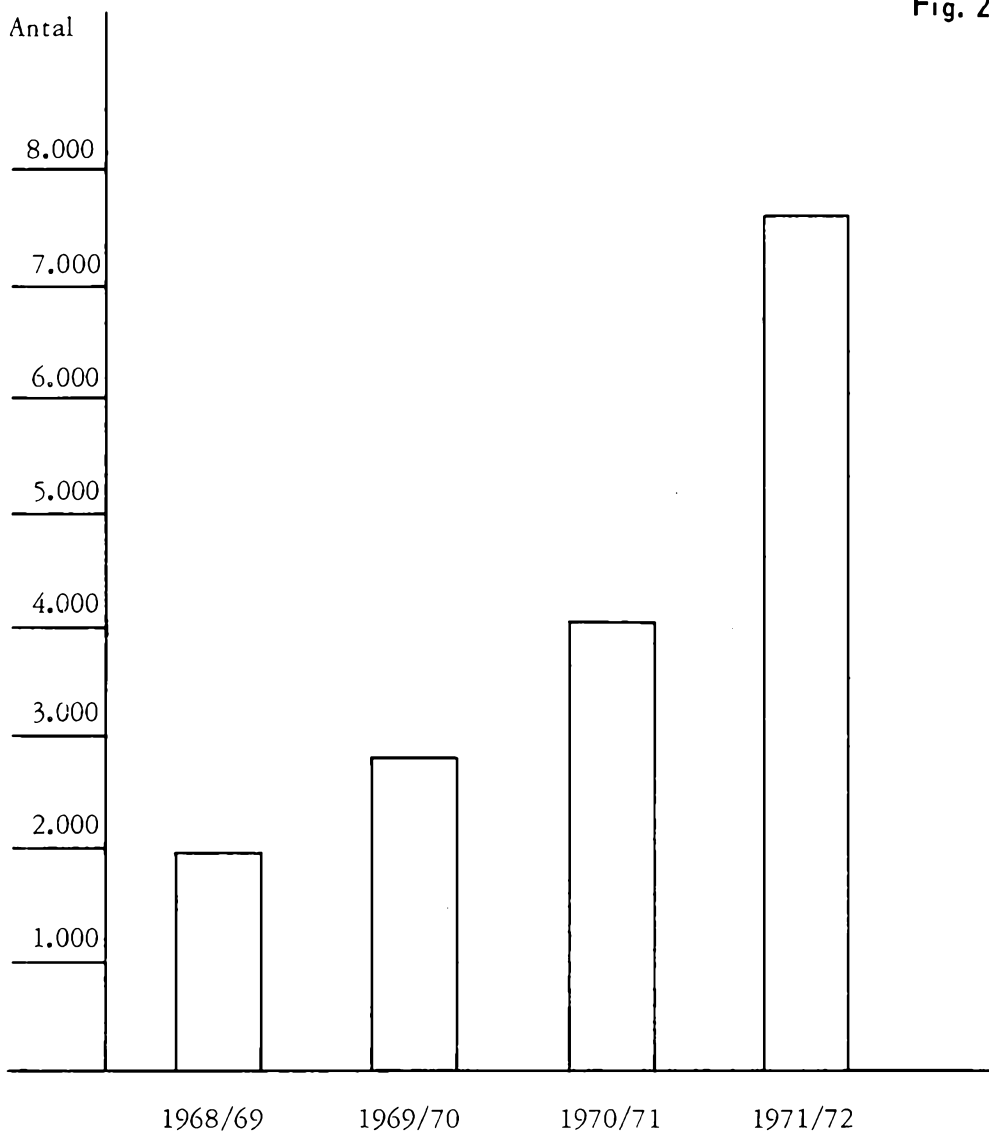
Fig. 1.



Stigning 1970/71 – 1971/72: I alt 32 %

## Udlån af bøger.

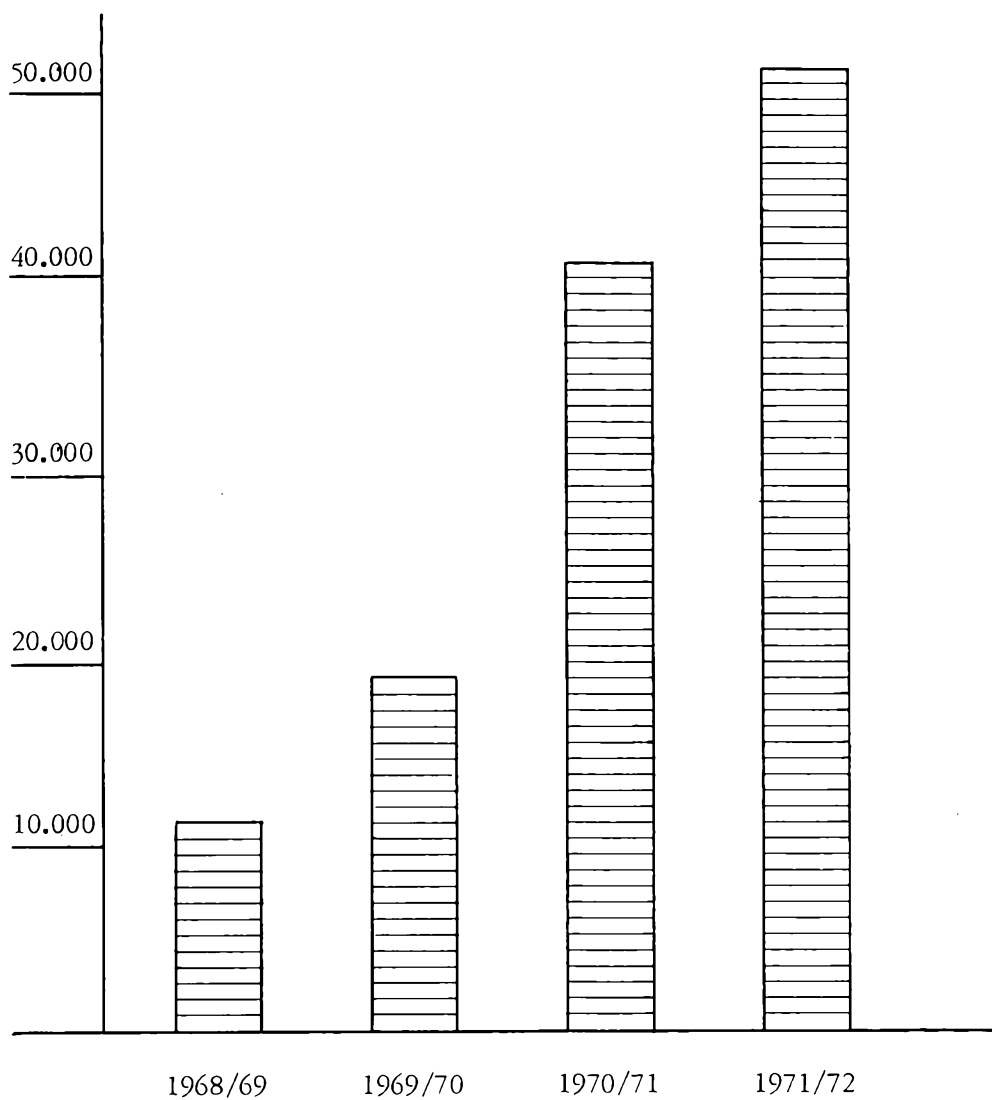
Fig. 2.



Stigning 1970/71 – 1971/72: I alt 90 %

## Salg fra pædagogisk værksted

Fig. 3.



Stigning 1970/71 – 1971/72: i alt 30 %

## SVENDBORG SKOLEBIO I SKOLEÅRET 1971 - 72.

Svendborg skolebio har i sæson 1971/72 haft 1489 medlemmer – fordelt med 925 på yngste hold og 564 på mellemste hold. Der har ikke været noget ældste hold, fordi vi kom så sent i gang, at det ikke kunne lade sig gøre at finde egnede film.

Når vi kom sent i gang, skyldtes det, at Dansk Skolebio måtte standse, så det varede et godt stykke tid, inden vi kom i kontakt med Danske Børnefilmklubber i København, som skaffede os de film, vi skulle bruge.

Som noget nyt har vi i sæson 1971/72 prøvet at køre forestillingerne lørdag formiddag, dette viste sig at være en succes, så vi fortsætter på samme måde i den kommende sæson, dog vil filmene for ældste hold blive vist fredag eftermiddag.

*Ove Åboer.*

## SVENDBORG - SCENEN.

ledes af en bestyrelse på 8 medlemmer, nemlig konsul A. E. Sørensen, Svendborg, amtsskolekonsulent L. Chr. Pedersen, Skårup, rektor E. Sneskov, Svendborg, skoleinspektør S. V. Madsen, Svendborg (sekretær), viceinspektør Poul Madsen, Svendborg (kasserer), skoleinspektør Halkjær Rasmussen, Thurø, lærer Kurt Petersen, Dunkær, Ærø og skolebibliotekskonsulent K. Amstrup, Svendborg (formand).

Svendborg-scenen udgør en afdeling af Den fynske Skolescene med selvstændige love og selvstændigt budget.

*K. Amstrup.*

## PRÆMIEUDELING 1972.

### Flidspræmier 1972.

#### *Byskolen:*

Skolen har afskaffet flidspræmier. I stedet for har Andelsbanken, Svendborg Bank og boghandler Henriksen (Brandts Boghandel) ydet et beløb, der har muliggjort, at samtlige afgangselever fik en billigbog efter klasselærerens valg.

#### *Østre skole:*

##### Arbejdsgivernes flidspræmie:

Eli Hansen, 9. klasse (skolepatrulje)	200 kr.
Rita Finsen, 10. a	150 kr.
Henning Nielsen, 3. real a (skolepatrulje)	200 kr.
Lise Thomsen, 3. real b	150 kr.

##### Svendborg Bank:

Hanne Sørensen, 10. b	150 kr.
Ellen Marie Mathiasen, 10. b	150 kr.

##### Sparekassen for Svendborg og Omegn:

Anni Nielsen, 10. a	100 kr.
Søren Rasmussen, 3. real a	100 kr.
Jytte Dyrland Pedersen, 3. real b	100 kr.

##### Andelsbanken:

Hanne Christiansen, 3. real a	100 kr.
Lone Rasmussen, 3. real b	100 kr.

##### Lærernes flidspræmie:

Karen Nielsen, 10. b	250 kr.
----------------------	---------

##### Søstre Ottesens legat:

Liselotte Møller, 9. klasse	36 kr.
-----------------------------	--------

##### Bogpræmie:

Lene Andersen, 3. real b	
--------------------------	--

For Vestre, Nordre, Bregninge og Bjerreby-Landet skolers vedkommende er uddeling af flidspræmier til elever i afgangsklasserne bortfaldet.



Praktikundervisning for seminarieelever fra  
Skårup Statsseminarium

I perioden 20/9 – 8/10 1971 har skolevæsenet modtaget 68 studerende fordelt på 30 hold (III årgang). I perioden 25/10 – 12/11 1971 61 studerende fordelt på 22 hold (II årgang). I perioden 2/12 – 22/12 1971 68 studerende fordelt på 30 hold (III årgang). I perioden 11/1 – 31/1 1972 20 studerende fordelt på 7 hold (I årgang).

*Irgens - Møller.*

## SKOLELÆGEVIRKSOMHEDEN.

Nordre skole, Byskolen samt Drej ø og Hjort ø skoler.

På disse skoler er der i skoleåret 1971/72 undersøgt 1175 elever, heraf 53 flere gange. 152 af de undersøgte er henvist til egen læge til videre undersøgelse og/eller behandling. 65 børn er fundet overvægtige, og har fået enten råd eller henvisning til egen læge. Som sædvanligt er der temmelig mange, der ikke er færdigvaccineret, en beklagelig ting, som der måske kan bødes på med den nye skolelægeordning, der just er trådt i kraft.

4 drenge og 1 pige i 6. klasserne har vist usikker farvesans.

87 børn er henvist til skolepsykolog, 24 til talepædagog, de fleste naturligvis på lærernes foranledning, men med skolelægens udtalelse, et samarbejde, som på grund af tidnød og tradition har været altfor spinkelt, men som formentligt bliver udbygget kraftigt i de kommende år.

Som det vil fremgå af disse tal, er arbejdet i det forløbne skoleår endnu foregået efter de gamle retningslinjer, hvor samtlige skolebørn skulle undersøges 1 gang årligt; — hvor det meste af skolelægens tid gik hermed, og hvor dette vel stadig — som et levn fra gamle dage, hvor organiske sygdomme blandt skolebørn var langt hyppigere end nu — blev anset for den vigtigste del af hans arbejde.

I erkendelse af, at egentlige sygdomme er blevet færre og færre, hvorfor der spildes megen tid på at undersøge raske børn, er der med indeværende skoleårs begyndelse indført en ny ordning med færre rutineundersøgelser, og til gengæld mere tid til de skolebørn, der har problemer og frembyder vanskeligheder. Man sigter hermed på at bidrage til, i så vid udstrækning, som det er muligt, at forebygge adfærdsvanskeligheder, afsporing og neuroser.

Såfremt man skal nærme sig dette mål i rimelig udstrækning, må skolelægearbejdet foregå i mere snævert samarbejde, end det hidtil er sket med pædagoger, psykologer, forældre og måske sociale instanser, og det vil kræve skolelæger med speciel interesse for den psykiske side af sagen, med speciel viden, med initiativ, og med rigelig tid. Det vil derfor formentlig bedst kunne udføres af læger, der ikke har anden beskæftigelse, men kan bruge hele deres arbejdstid på skolen.

Man kan kun anerkende, at Svendborg kommune, der nu har en passende størrelse til en full-time skolelæge, har tilsluttet sig dette synspunkt, og man må ønske for fremtiden, at arbejdet må lykkes.

*H. Ramvad.*

1175 elever er undersøgt  
53 elever er undersøgt flere gange  
152 elever er henvist til egen læge  
108 elever er ikke færdigvaccineret mod difteri og polio  
24 elever er ikke koppevaccineret  
86 elever er ikke calmettevaccineret  
65 elever er overvægtige  
4 drenge og 1 pige i 6. klasse har usikker farvesans  
87 elever er henvist til skolepsykolog  
24 elever er henvist til talepædagog.

Sygelige tilstande:

Klasser:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	B	I alt
Hjertelidelse . . . . .	1	0	0	2	1	0	0	0	2	1	0	7
Asthma . . . . .	1	0	1	1	1	1	0	1	0	0	0	6
Epilepsi . . . . .	0	0	1	0	0	0	0	0	1	1	0	3
Nervelidelser (skolepsykolog) . . .	11	17	6	18	6	8	3	6	2	1	7	85
Taleforstyrrelser . . . . .	3	7	0	2	0	1	1	4	2	1	3	24
Nedsat syn 6/18 på bedste øje med briller . . . . .	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Nedsat hørelse . . . . .	7	1	0	0	1	0	0	1	0	0	0	10
Diabetes . . . . .	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1
Kronisk hudsygdom . . . . .	3	0	0	0	0	1	1	1	1	1	0	8
Medfødte misdannelser . . . . .	0	0	0	1	0	2	0	0	1	2	1	7
Pareser efter fødselstraume . . . .	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Nephrose . . . . .	0	0	1	1	0	0	0	0	3	0	0	5
Dværgvækst . . . . .	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1
Anden kronisk sygdom . . . . .	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2
Overvægt . . . . .	4	2	4	7	5	11	5	9	11	7	0	65
Coliaci . . . . .	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Henvist til revalidering . . . . .	0	0	0	0	0	0	0	0	6	1	0	7

Åbyskov skole.

I den lille, gamle forskole har der i skoleåret 1971/72 været 18 elever – fordelt i 3 klassetrin. Alle er blevet lægeundersøgt og fundet raske.

1 blev henvist til egen læge på grund af ufuldstændig vaccination.

*Aksel Brandt.*

## Østre skole, Vestre skole og Færgevejens skole.

I skoleåret 1971 - 72 har på disse tre skoler 1538 elever fået den årlige helbredsundersøgelse, idet vi endnu i år har fulgt den gamle ordning. Der var 777 drenge og 761 piger. Endvidere er også børnehaveklasserne ved disse skoler blevet undersøgt, i alt 145 elever, hvoraf 77 drenge og 68 piger; i de første 2 klasser foregår undersøgelsen så vidt muligt under tilstedeværelse af en af forældrene, og klasselærerne orienteres bagefter.

29 elever, der har været henvist til særkonsulenterne, har desuden forud fået en fuldstændig helbredsundersøgelse.

Alle elever i førsteklasse henvises desuden til høreprøve, audiometri, der foretages af talepædagogerne. Findes der afvigende høresans hos eleven, sendes den til speciallæge gennem henvisning til familielægen. Men også elever, der senere pådrager sig ørelidelser, kontrolleres af skolelægen og henvises til fornyet audiometri. Der har i år kun været 2 elever med varig hørenedsættelse.

37 elever har været henvist til egen læge for nedsat syn. I alt har 67 elever været henvist til egen læge på grund af forskellige lidelser fundet ved skoleundersøgelsen.

Overvægtige elever, det vil sige med vægt over 20 % af idealvægten: der fandtes 50 børn, men ingen af disse havde overvægt på grund af egentlig sygelighed. De er blevet vejledet og kontrolleret. Tallet er lavere end sidste års opgivne.

De 12-årige elever farveprøves, og der fandtes 10 med usikker farvesans, alle drenge.

Selv om der stadig er en del børn, som ikke bliver færdigvaccinerede hjemme fra, er tallene dog stadig faldende. 12 elever var ikke koppevaccineret, 26 var ikke færdigvaccineret mod difteri-tetanus, 31 var ikke poliovaccineret. Vi har henstillet til forældrene at overveje at få det gjort.

Tuberkuloseundersøgelsen er foregået gennem tuberkulinprøver af eleverne i 1. - 4. - 7. klasserne. Findes noget mistænkeligt, henviser man til Lungeklinikken, men det er ikke forekommet. Vi tilråder stadig, at de elever, som før skolealderen ikke er tuberkulinvaccineret, får denne vaccination ved skolegangens begyndelse. Den foretages på skolerne af Lungeklinikens vaccinationssygeplejerske klassevis, og kun efter indhentet tilladelse fra forældrene.

*J. S. Påby.*

## Børnehaveklasser

Tved skole . . . . .	20 børn
Rantzausminde skole . . . . .	18 børn
Thurø skole . . . . .	35 børn
Bregninge skole . . . . .	43 børn
Bjerreby-Landet skole . . . . .	54 børn

### Sygelige tilstande:

Asthma . . . . .	1
Udtalte taleforstyrrelser . . . . .	5
Nedsat hørelse . . . . .	1
Øresygdomme . . . . .	3
Andre kroniske sygelige tilstande . . . . .	2

På basis af et halvt års skolelægevirkosomhed ved de pågældende skoler, skal jeg blot anføre, at skolelægelokalerne i nogle tilfælde er lovligt små til selve undersøgelsesopgaverne, og at der ikke er gode ventelokaleforhold til de forældre, som man gerne i så stort omfang som muligt vil have til at møde ved begynderklasserne.

Som embedslæge vil jeg gerne henlede opmærksomheden på, at de krav til lyd-dæmpende foranstaltninger, som stilles til børnehaver, også bør være opfyldte indenfor skolevæsenet. Børnehaveklasse indrettet i et almindeligt klasseværelse uden lyd-dæmpende foranstaltninger virker slidende på pædagoger og børn og nedsætter udbyttet af det positive, der kan ligge i at etablere børnehaveklasser.

I så stort omfang, som praktiske forhold har tilladt, har jeg holdt møder med skolernes lærere, ment som en optakt til samarbejde om børn med vanskeligheder, og på flere skoler har jeg ved gentagne drøftelser med smågrupper af lærere søgt at koordinere bestræbelserne for at hjælpe truede børn. De pågældende pædagogers indsats over for disse børn har været præget af interesse og forståelse af barnets problemer og reaktioner.

*H. Alois Widmer.*

## SVENDBORG KOMMUNALE SKOLETANDPLEJE.

I skoleåret 1971 - 72 har skoletandplejen omfattet de første 6 klassetrin. Lokale- og tandlægemangel stiller sig foreløbig i vejen for at inddrage flere årgange i behandlingen. Der er i årets løb sket en stor udskiftning af tandlæger til børnenes og personalets beklagelse. Fra 1. januar 1972 beskæftiger skoletandplejen også en laborietandtekniker, som først og fremmest fremstiller reguleringsapparat.

Den nye lov om børnetandpleje træder i kraft 1. august 1972. Herefter er børn, som begynder i 1. klasse automatisk optaget i skoletandplejen, medmindre hjemmet skriftlig meddeler, at barnet ikke ønskes optaget. Behandlingen skal omfatte tandsygdomme og tandstillingsfejl i det omfang, bevarelsen af tandsystemet i god funktionsdygtig stand kræver det.

I de kommunale skoler er 2659 børn ud af de 2710 som er berettigede hertil, blevet behandlet. Deltagelsesprocenten bliver således 98. I de private skoler er der 236 børn behandlede ud af 265 berettigede. Deltagelsesprocenten er her 89. I alt har 2895 børn været tilmeldt skoletandplejen eller 96 % af de berettigede.

I hosstående skema ses, hvorledes de udførte behandlinger fordeler sig på de enkelte klassetrin og behandlingsarter. Endvidere er udregnet hvor mange behandlinger af hver art, der er udført i gennemsnit pr. barn.

Hvor intet tal er anført i sidstnævnte rubrik, er gennemsnittet under 0,1. Det bemærkes, at fyldninger ikke tælles pr. tand, men pr. flade, fordi det svarer bedst til antallet af cariesangreb.

### Behandlingsstatistik for skoleåret 1971 - 72.

	1. kl.	2. kl.	3. kl.	4. kl.	5. kl.	6. kl.
<i>Undersøgelser:</i>	1052	1108	897	952	1028	898
gennemsnit pr. barn	2,0	2,2	2,0	2,0	2,2	2,0
<i>Konsultationer:</i>	2653	1905	1884	2297	2384	2277
gennemsnit pr. barn	5,0	3,2	4,3	4,8	5,0	5,1
<i>Fyldte flader:</i>						
Blivende tænder (sølv)	812	558	568	801	996	898
gennemsnit pr. barn	1,5	1,5	1,3	1,7	2,1	2,0
Mælketænder (sølv)	2473	1270	927	555	242	78
gennemsnit pr. barn	4,6	2,4	2,1	1,2	0,5	0,2
Blivende tænder (emalje)	11	46	102	149	237	159
gennemsnit pr. barn		0,1	0,2	0,3	0,5	0,4
Mælketænder (cement)	34	7	9	3	6	
gennemsnit pr. barn	0,1					
Blivende tænder (prov.f.)	7	5	12	13	28	14
gennemsnit pr. barn					0,1	
Mælketænder (prov.f.)	39	16	11	14	5	3
gennemsnit pr. barn	0,1					

	1. kl.	2. kl.	3. kl.	4. kl.	5. kl.	6. kl.
<i>Extraktioner:</i>						
Blivende tænder	7	4	9	35	28	52
gennemsnit pr. barn				0,1	0,1	0,1
Mælketænder	334	129	170	201	175	105
gennemsnit pr. barn	0,6	0,3	0,4	0,4	0,4	0,2
<i>Rodbehandlinger:</i>						
Blivende tænder	9		1	1	8	4
Mælketænder	147	40	13	17	15	4
gennemsnit pr. barn	0,3	0,1				
<i>Lokalbedøvelser:</i>						
	549	190	190	235	249	218
gennemsnit pr. barn	1,0	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5
<i>Røntgenoptagelser:</i>						
	342	2204	2154	2168	2166	1957
gennemsnit pr. barn	0,6	4,7	4,6	4,4	4,6	4,2
<i>Operationer:</i>						
	6	11	6	2	4	3
<i>Mindre tandreguleringer:</i>						
	1	10				1
<i>Større tandreguleringer:</i>						
	1	1	20	3	3	5
<i>Tandrensninger:</i>						
gennemsnit pr. barn	5	9	17	17	12	27
						0,5
<i>Andre behandlinger:</i>						
	219	111	62	82	52	31
gennemsnit pr. barn	0,4	0,2	0,1	0,2	0,1	0,1

Skoletandplejens personale.  
Den 1. september 1972.

	<i>Født</i>	<i>Ansæt i Svendborg</i>
<i>Overtandlæge:</i>		
Henning Rakov	23-04-18	01-10-67
 <i>Ortodontist:</i>		
Lili-Ann Rakov	28-08-21	01-11-69
 <i>Børnetandlæger:</i>		
Erik Gersbo	18-05-22	01-01-68
Birgitte Østergård	23-03-29	01-01-68
Rita Neve	29-09-31	01-12-70
Inger Winther-Hansen	17-05-26	01-08-71
Poul Dahl Sørensen	24-10-44	01-01-72
Simon Pedersen	13-10-45	01-05-72
Else Reumert	25-12-24	01-08-72
 <i>Laboratorietandtekniker:</i>		
Sten Blitger	17-03-47	01-01-72
 <i>Klinikassistenter:</i>		
Ulla Anderskov Madsen	17-07-45	26-10-67
Ingegerd Bihlet	26-03-47	26-10-67
Anne-Grethe Felle	27-10-48	01-11-68
Helen Andersen	12-07-47	01-04-69
Randi Toftman Christensen	01-10-52	01-08-69
Birthe Kingo Hansen	23-02-50	01-08-70
Lisbeth Bleshøy	01-08-46	01-12-70
Lone Jespersen	29-06-52	01-08-72
 <i>Afgang 1971 - 72 (til 1/9 1972):</i>		
Henning Søgård, tandlægeassistent i Nyborg pr. 1/3 1972.		
J. J. Fredslund, tandlægeassistent i Svendborg pr. 1/4 1972.		
Hanne Ahring, tandlæge ved åndssvageforsorgen i Nyborg pr. 1/5 1972.		
Gyda Wærnskjold-Thiesen, klinikassistent åndssvageforsorgen i Nyborg pr. 1/5 1972.		



## LÆRERPERSONALET.

Den 1. september 1972.

		<i>Født</i>	<i>Ansæt i Svendborg</i>	<i>Tjenestealder fra</i>
<i>Skoleinspektør:</i>				
Erik Kristensen . . . . .		22-12-17	01-08-63	01-07-69
<i>Skoleinspektører:</i>				
P. W. Andersen . . . . .	Ø	08-05-20	01-07-72	
A. Odmand Jørgensen . . . . .	Br.	18-04-09	01-08-35	01-07-67
J. I. Jørgensen . . . . .	N	09-01-17	01-03-60	01-07-69
G. Iversen . . . . .	F	16-10-26	01-10-66	01-07-69
J. Krøgholt . . . . .	Bj.	07-10-31	01-08-69	01-07-69
H. Ahring . . . . .	V	27-01-26	01-03-70	01-07-67
N. O. Skjøde . . . . .	Th.	21-08-27	01-11-70	01-11-70
T. Hviid Rasmussen . . . . .	B	21-11-34	01-01-60	
<i>Ledende skolepsykolog:</i>				
Børge Petersen . . . . .		11-09-26	01-11-65	01-07-69
<i>Ungdomsskoleinspektør:</i>				
Arne Nielsen . . . . .		02-09-32	01-06-54	01-07-69
<i>Førstelærer:</i>				
Olaf Hansen . . . . .	Tv.	12-04-27	01-08-71	
<i>Viceinspektører:</i>				
K. M. Møller Pedersen . . . . .	B	27-06-12	01-04-52	01-07-65
Margrethe Larsen . . . . .	Ø	05-05-18	01-04-44	01-07-69
Jørgen Madsen . . . . .	N	12-11-21	01-04-46	01-09-69
A. P. Toftegård . . . . .	Bj.	08-03-15	01-12-39	01-09-69
H. Merrild Nielsen . . . . .	V	26-05-24	01-08-55	01-03-70
A. Ø. Frandsen . . . . .	Br.	06-05-11	01-05-48	01-05-70
Finn Petersen . . . . .	Th.	25-08-36	01-03-64	
<i>Skolebibliotekskonsulent:</i>				
K. Amstrup . . . . .		07-05-08	01-11-32	01-07-65
<i>Tale- og høre konsulent:</i>				
Ib Hauge Lavendt . . . . .		26-04-35	01-08-65	01-11-70

	<i>Født</i>	<i>Ansæt i Svendborg</i>	<i>Tjenestealder fra</i>
<i>Konsulent for specialundervisningen (hjælpeskolen):</i>			
Ellis Nedergård . . . . .	19-06-07	01-10-43	01-07-63
<i>Ass. skolepsykolog:</i>			
F. Harder Andersen . . . . .	06-03-36	01-08-69	01-07-69
<i>Kurator:</i>			
Louis Dahl . . . . . N	25-12-43	01-08-67	01-08-71
<i>Erhvervsorienteringskonsulent:</i>			
Robert Larsen . . . . .	19-07-27	01-06-52	01-07-69
<i>Overlærere:</i>			
A. Andersen . . . . . Ø	03-09-06	01-06-32	01-07-67
J. Donslund . . . . . B	06-02-05	01-04-33	01-07-67
A. Christiansen . . . . . B	20-09-10	01-08-44	01-07-67
E. Nimb . . . . . V	20-09-13	01-12-50	01-07-67
F. J. Hansen . . . . . Ø	06-05-11	01-04-39	01-07-67
Mary Christensen . . . . . Ø	23-03-13	01-11-58	01-07-67
H. Damkiær . . . . . Ø	04-02-14	01-08-61	01-07-67
A. Hansen . . . . . Ø	13-01-14	01-04-39	01-07-67
C. Thårup . . . . . V	02-04-17	01-04-41	01-07-67
H. M. Storm . . . . . Ø	01-01-14	01-04-40	01-07-67
Vibeke G. Nymann . . . . . Ø	29-09-10	01-05-56	01-07-67
Marie Juul . . . . . Ø	15-11-16	01-04-58	01-07-67
H. Sminge . . . . . N	17-04-15	01-10-47	01-07-67
A. O. Jonasen . . . . . V	03-08-11	01-04-43	01-07-67
E. Hougård . . . . . N	08-08-24	01-04-56	01-07-67
K. J. Pedersen . . . . . N	26-12-22	01-04-47	01-07-67
E. Råe Andersen . . . . . V	21-05-22	01-07-44	01-07-67
Th. Linell . . . . . F	19-11-21	01-04-46	01-07-67
E. Madsen . . . . . V	17-03-22	01-02-45	01-07-67
I. Lund Rasmussen . . . . . F	22-05-23	01-04-45	01-07-67
I. M. Lehgård Madsen . . . . . Ø	20-08-23	01-05-46	01-07-67
J. Kr. Hansen . . . . . Ø	27-07-18	01-11-47	01-07-67
T. Harritsø Jensen . . . . . Ø	29-01-26	01-04-57	01-07-67
A. Nøhr Munk . . . . . F	13-03-06	01-04-55	01-07-67
A. Hansen . . . . . Ø	24-06-14	01-04-55	01-07-67
Rasmus Foged-Pedersen . . . . . V	05-08-24	01-04-59	01-07-67
Jytte Hansen . . . . . Ø	01-11-24	01-01-62	01-07-69
P. Hansen . . . . . V	26-07-24	01-08-59	01-07-67
R. E. Isager . . . . . Ø	26-05-16	01-04-57	01-07-67

		<i>Født</i>	<i>Ansæt i Svendborg</i>	<i>Tjenestealder fra</i>
Erik Petersen . . . . .	F	10-08-25	01-04-49	01-07-67
E. Hougård Madsen . . . . .	F	31-01-26	01-08-61	01-08-67
Birte Kristensen . . . . .	V	19-07-17	01-03-64	01-07-67
E. Bagge Juul . . . . .	Ø	20-01-20	01-04-58	01-06-69
Ellen Tønder . . . . .	N	27-11-19	01-08-65	01-07-67
Jens Kjeld Jensen . . . . .	N	07-10-28	01-06-51	01-07-69
Robert Larsen . . . . .	N	19-07-27	01-06-52	01-07-69
Erik Pilegård . . . . .	V	01-02-31	01-04-54	01-07-69
Jørgen Peter Ågård . . . . .	N	24-10-30	01-04-55	01-07-69
Sv. E. Kiær Larsen . . . . .	V	13-08-28	01-06-53	01-07-69
Arne Brøns . . . . .	V	15-07-31	01-08-56	01-07-69
Karl Madsen . . . . .	N	08-02-32	01-04-54	01-07-69
E. J. Gårdsted Jørgensen . . . . .	Ø	20-09-22	01-08-67	01-07-69
J. P. Chr. Hattesen . . . . .	B	08-09-27	01-08-64	01-07-69
A. Kromann . . . . .	V	16-09-33	01-01-56	01-08-69
Else B. Lund . . . . .	Th.	01-09-04	01-11-53	01-07-67
Petra Sofie Hansen . . . . .	Bj.	13-02-09	01-12-48	01-07-67
Jenny Margrethe Dahl . . . . .	Bj.	14-03-13	01-08-49	01-09-67
Johannes Hansen . . . . .	Br.	21-09-27	01-08-63	01-07-69
Aksel J. R. Andersen . . . . .	Br.	07-03-14	01-08-68	01-07-67
Lilly Annelise Feilberg . . . . .	Br.	21-09-26	01-09-59	01-07-67
Ruth A. Søndergård . . . . .	Br.	19-08-20	01-01-60	01-07-67
Kaj Nielsen . . . . .	Br.	22-04-14	01-09-59	01-07-67
Bent C. Nielsen . . . . .	Br.	08-09-23	01-08-62	01-07-69
Signe B. Iversen . . . . .	N	12-12-31	01-08-67	01-07-69
Bent B. Christensen . . . . .	N	10-08-31	01-09-55	01-09-69
Johanne Ingerslev . . . . .	N	02-02-24	01-08-70	01-07-69
E. Egeskov Andersen . . . . .	Ø	04-09-32	01-11-56	
T. E. Madsen . . . . .	N	08-05-31	01-07-54	
Ingrid Larsen . . . . .	F	04-09-30	01-04-66	
E. Mathiasen . . . . .	V	29-08-31	01-07-55	
Anna-Gretha Lomholdt . . . . .	V	19-11-27	01-08-71	
Anny Larsen . . . . .	Ø	22-10-31	01-01-72	
Lillian L. Brøns . . . . .	V	29-12-32	01-08-56	01-01-70

*Fastansatte lærere:*

L. Nymann . . . . .	Ø	27-03-09	01-05-56	01-04-62
Poul Jul Larsen . . . . .	V	22-05-33	01-06-57	01-04-62
E. Bothe . . . . .	N	06-11-32	01-06-58	01-06-62
Birger Madsen . . . . .	V	22-07-33	01-07-58	01-07-62
Norman D. Wennerfeldt . . . . .	N	23-02-34	01-08-59	01-04-62
Ebbe Nielsen . . . . .	B	26-02-36	01-08-60	01-08-63
Jørn C. Hedegård . . . . .	N	20-05-37	01-08-65	01-07-65
N. E. Christensen . . . . .	Ø	03-03-32	01-08-63	01-08-67
Knud Madsen . . . . .	Br.	04-07-44	01-08-68	01-07-69

		<i>Født</i>	<i>Ansæt i Svendborg</i>	<i>Tjenestealder fra</i>
F. Baltzer Jacobsen . . . . .	B	24-09-38	01-08-65	01-07-65
P. Devantier . . . . .	B	12-07-40	01-08-65	01-04-69
O. Åboer . . . . .	N	14-04-36	01-08-66	01-08-68
V. A. Andersen . . . . .	B	16-10-37	01-08-67	01-10-59
Erik Lumbye Hansen . . . . .	N	09-09-35	01-08-68	01-07-63
Jon Rich. Jensen . . . . .	Ø	19-01-41	01-08-66	01-07-69
A. E. Matthisson . . . . .	Ø	25-02-41	01-08-66	01-07-69
Sv. Steensgård Frederiksen . . . . .	V	01-06-41	01-11-65	01-07-69
Carl Hjerrild Jensen . . . . .	V	01-12-43	01-09-67	01-07-69
Louis Dahl . . . . .	N	25-12-43	01-08-67	01-08-71
Per Schramm . . . . .	Ø	21-12-44	01-08-67	01-07-69
Mogens Jensen . . . . .	Ø	21-02-42	01-08-67	01-07-69
Jørgen Elefsen . . . . .	V	25-03-44	01-08-67	01-07-69
Harry L. Christensen . . . . .	Th.	28-08-36	01-10-63	01-10-63
Jens O. Jensen . . . . .	Th.	16-07-44	01-08-68	01-07-69
Hugo Sveistrup . . . . .	Th.	13-07-36	01-08-65	01-07-69
Poul Kerdil . . . . .	Th.	17-08-37	01-05-63	01-11-63
Erling Littau . . . . .	Bj.	17-05-32	01-08-61	01-08-64
Aksel Hansen . . . . .	Bj.	17-02-36	01-08-68	01-07-63
Otto Bruno Nielsen . . . . .	Bj.	15-12-40	01-08-66	01-08-67
Bent Due Mortensen . . . . .	Bj.	04-06-38	01-08-67	01-07-69
Bengt Hjære Jensen . . . . .	Bj.	15-12-34	01-02-58	01-04-62
Thomas Hansen . . . . .	Bj.	05-05-27	01-10-61	01-04-62
Jørgen Henningsen . . . . .	Br.	27-11-37	01-10-67	01-07-68
Erik L. Andersen . . . . .	Br.	20-03-24	01-08-60	01-08-63
Carsten Leif Olesen Damkier . . . . .	Br.	13-07-37	01-11-61	01-08-63
Søren Bruun . . . . .	F	17-03-43	01-08-68	01-07-69
Ole H. Carstensen . . . . .	B	15-06-38	01-08-68	01-07-69
Ole K. Tipsmark . . . . .	B	19-09-41	01-08-68	01-07-69
Poul Arne Pedersen . . . . .	Ø	04-07-44	01-08-68	01-07-69
Peter Jessen . . . . .	V	11-03-43	01-08-68	01-07-69
Carsten Andersen . . . . .	Bj.	10-10-44	01-08-68	01-07-69
Uffe Petersen . . . . .	Br.	19-05-43	01-08-69	
Jørn Jensen . . . . .	Ø	29-06-45	01-08-69	
Henning Pehrson . . . . .	Ø	27-07-39	01-08-69	
Børge Ambjørn Groth . . . . .	N	26-04-40	01-08-69	
Helge Markvardsen . . . . .	N	12-02-41	01-08-69	
Poul Erik Trudslev . . . . .	Ø	14-06-44	01-08-69	
Søren Horn . . . . .	B	25-01-47	01-08-69	
Svend Linderoth . . . . .	Br.	05-09-36	01-08-71	
Per Richoff Pedersen . . . . .	V	06-02-44	01-08-71	
Henning Ask . . . . .	V	12-11-45	01-08-71	01-07-69
Erik Andersen . . . . .	Th.	25-04-41	01-11-69	01-11-69
Kjeld Korsholm . . . . .	B	17-03-45	01-07-72	
Thomas Bytoft . . . . .	Th.	04-03-47	01-08-70	01-08-70

		<i>Født</i>	<i>Ansat i Svendborg</i>	<i>Tjenestealder fra</i>
Jesper Rasmus Bay . . . . .	Ø	28-09-45	01-08-70	01-08-70
Kaj Martinussen . . . . .	Th.	20-05-45	01-08-70	01-08-70
Jens Erik Bonné . . . . .	Br.	03-01-44	01-08-70	01-08-70
Morten Henrik Drøgemüller . . . . .	V	07-08-46	01-08-70	
Niels Jørgen Mannicke . . . . .	N	23-06-47	01-08-70	01-08-70

*Fastansatte lærerinder:*

A. M. Toft . . . . .	V	31-01-31	01-08-60	01-04-62
A. G. Engsager . . . . .	Ø	31-07-29	01-08-62	01-07-63
R. Askegård . . . . .	Ø	07-09-37	01-06-61	01-07-63
I. M. Bothe . . . . .	N	24-01-36	01-08-60	01-07-63
G. Kallenbach . . . . .	Ø	19-07-21	01-08-62	01-01-63
K. Porsborg Christensen . . . . .	Ø	03-06-36	01-08-63	01-07-63
K. Knudsen . . . . .	F	04-12-37	01-08-61	01-08-64
T. Gohr . . . . .	V	13-12-38	01-08-61	01-08-64
M. A. Rasmussen . . . . .	Ø	19-12-23	01-08-63	01-07-65
Anne-Lise Simonsen . . . . .	N	27-06-37	01-08-65	01-07-63
Margit N. Jensen . . . . .	N	09-07-39	01-08-63	01-07-67
Inger Lavendt . . . . .	B	20-06-35	01-08-65	01-07-65
Ellen Bohr Christensen . . . . .	N	27-02-33	01-05-66	01-07-65
Eva Rasmussen . . . . .	B	30-05-41	01-08-64	01-08-68
G. Henningsen . . . . .	V	11-03-42	01-08-65	01-07-69
Dorrit Jørgensen . . . . .	V	23-04-41	01-08-65	01-07-69
Sonnie Andersen . . . . .	V	03-03-41	01-08-67	01-08-68
Helle Larsen . . . . .	F	30-06-38	01-08-68	01-08-64
Ellen M. Goss . . . . .	N	03-03-20	01-08-67	01-07-69
Bodil Nielsen . . . . .	Ø	19-04-43	01-08-66	01-07-69
Ebba J. Dam-Hansen . . . . .	N	25-01-42	01-08-66	01-07-69
Berit Hougård-Jørgensen . . . . .	B	04-04-43	01-08-66	01-07-69
Dorte Løhmann Løggstrup . . . . .	V	10-10-42	01-08-69	01-07-69
Eva Kirsten Groth . . . . .	Ø	22-03-43	01-08-67	01-07-69
Bodil Dahl . . . . .	N	08-05-44	01-08-67	01-07-69
Bodil Krøgholt . . . . .	Br.	17-01-32	01-07-69	01-08-64
Lone Jensen . . . . .	Th.	29-03-45	01-08-68	01-07-69
Helle Sveistrup . . . . .	Th.	22-07-41	01-08-65	01-07-69
Lis Thomsen . . . . .	Bj.	26-08-44	01-09-67	01-07-69
Lissie Bjerregård Jensen . . . . .	Bj.	12-02-35	01-09-56	01-04-62
Karen Hanne Andersen . . . . .	Bj.	19-10-44	01-08-67	01-07-69
Else M. A. Hansen . . . . .	Br.	27-12-39	01-08-68	01-07-65
Kirsten L. Vognsgård . . . . .	Br.	03-07-34	01-07-57	01-04-62
Bodil Andersen . . . . .	Br.	02-05-28	01-08-60	01-08-63
Karen M. Nielsen . . . . .	Br.	10-01-35	01-01-62	01-04-62
Ellen G. Johansen . . . . .	Br.	15-04-31	01-09-58	01-07-69
Dagney A. Talbo . . . . .	Br.	17-01-31	01-12-68	01-07-63
Ketty West . . . . .	B	01-11-36	01-08-68	01-07-69

		Født	Ansæt i Svendborg	Tjenestealder fra
Ruth Brøndsted . . . . .	B	25-01-42	01-08-70	01-07-69
Inge Petersen . . . . .	N	05-11-43	01-08-70	01-07-69
Elin Bøggelund Nielsen . . . . .	Ø	05-08-34	01-01-70	01-08-68
Grethe Lind Thomsen . . . . .	N	19-07-44	01-08-68	01-07-69
Jytte Clausen . . . . .	N	04-04-45	01-08-68	01-07-69
Inger Marie Jensen . . . . .	N	03-05-44	01-11-68	01-07-69
Annette Sørensen . . . . .	N	25-10-44	01-01-70	01-08-70
Dorrit J. Mikkelsen . . . . .	V	02-03-45	01-08-68	01-07-69
Ruth Gress . . . . .	V	03-07-45	01-08-70	01-07-69
Karin Y. B. Damm . . . . .	Br.	20-06-45	01-08-68	01-07-69
Ragnhild Nissen Jensen . . . . .	Br.	02-09-41	01-08-70	01-07-69
Ingelise Vendelbo . . . . .	N	25-10-44	01-04-70	01-07-69
Inga Flarup Jøker . . . . .	N	30-04-45	01-01-70	01-10-68
Jette Simonsen . . . . .	V	09-03-45	01-08-69	01-08-69
Karen Margrethe Pedersen . . . . .	N	30-04-45	01-03-69	01-07-69
Ingelise Hansen . . . . .	Th.	07-01-40	01-08-69	01-08-69
Birthe Kruse . . . . .	Th.	02-10-41	01-08-69	01-07-69
Guri A. Krøis . . . . .	N	12-02-46	01-08-69	01-08-69
A. Skov Vedel Friis . . . . .	N	12-01-47	01-08-69	01-07-69
Ingrid E. Brandt . . . . .	Ø	30-07-44	01-08-68	01-07-69
Jane Linderoth . . . . .	Br.	12-04-40	01-08-71	01-12-68
Hanne Madsen . . . . .	Ø	25-07-39	01-08-71	
Eva Lillian Rowley . . . . .	Tv.	03-06-45	01-08-70	01-07-69
Lis Petersen . . . . .	N	18-07-45	01-09-71	
Valborg Elmkær Kyndbøl . . . . .	V	14-01-46	01-08-71	
Ulla Pedersen . . . . .	V	15-01-46	01-08-71	01-09-69
Birgit Werth Sørensen . . . . .	B	17-10-47	01-08-70	
Mette Langå Pedersen . . . . .	N	17-05-46	01-08-70	01-08-70
Anne-Mette Pedersen . . . . .	Th.	21-12-47	01-08-70	01-08-70
Vibeke Bæksted Andersen . . . . .	N	26-11-46	01-08-70	01-08-70
Kirsten Elrhazfoury . . . . .	Ø	17-10-46	01-08-70	01-08-70
Kirsten Bay . . . . .	Ø	04-09-46	01-08-70	01-08-70
Jette Prip Bonné . . . . .	Br.	28-07-47	01-08-70	01-08-70
Irene Elbalola . . . . .	B	17-09-41	01-08-70	
Marianne Kås Jensen . . . . .	N	17-04-47	01-08-70	01-08-70
Jette Erngård . . . . .	Br.	28-02-38	01-07-72	
Lise Jensen . . . . .	Br.	03-05-47	01-08-70	01-08-70

*Lærere på prøve:*

Ib Nielsen . . . . .	N	14-01-49	01-08-70	
Frank Mejldal . . . . .	N	21-02-44	01-08-71	
Per Machon . . . . .	Br.	04-03-44	01-08-71	
Laust Jensen . . . . .	V	21-08-47	01-08-71	

		Født	Ansæt i Svendborg	Tjenestealder fra
<i>Lærere på prøve:</i>				
Bodil Jette Ravnkilde . . . . .	N	05-11-46	01-08-71	
Birgit Rasmussen . . . . .	Th.	04-12-28	01-08-71	
Ruth Riber . . . . .	N	07-03-46	01-08-71	
Birthe Jensen . . . . .	N	23-06-47	01-08-71	
Ingelise Eriksen . . . . .	B	13-09-42	01-08-71	
Gerd Machon . . . . .	Br.	31-08-47	01-08-71	
Grethe Larsen . . . . .	Th.	13-07-30	01-10-71	
Vibeke Rosbæk . . . . .	N	07-03-47	01-03-72	01-03-72
Lis Riemenschneider . . . . .	Ø	27-05-44	01-07-72	

<i>Timelærere:</i>				
Kirsten Svane . . . . .	B	10-09-48	01-08-71	
Kirsten Toke . . . . .	Bj.	05-10-46	01-08-71	
Annelise Bjerregård Bekker . . . . .	Ø	23-05-47	01-08-71	
Kirsten Lockhardt . . . . .	Ø	17-03-46	01-08-71	
Anita Lave Wiinblad . . . . .	V	22-11-47	01-08-71	
Solveig Thrane . . . . .	Br.	23-02-47	01-08-71	
Jørgen Bo Jørgensen . . . . .	Br.	11-10-47	01-08-71	
Kate Mejldal . . . . .	N	29-01-46	01-08-71	
Per Markvardsen . . . . .	Ø	09-07-46	01-08-71	
Viggo Madsen . . . . .	N	01-06-46	01-08-71	
Kirsten Vibeke Markvardsen . . . . .	Ø	26-12-48	01-08-71	
Iben Hansen . . . . .	Br.	13-04-48	01-08-71	
Flemming Alslev . . . . .	B	12-12-37	01-08-71	
Svend Erik Andersen . . . . .	V	06-05-49	01-08-71	
Ingrid Højte Jensen . . . . .	Th.	07-06-47	01-08-71	
Else Rasmussen . . . . .	V	18-06-48	01-08-71	
Martha Ottosen . . . . .	N	21-11-48	01-08-71	
Lene Estrup Christensen . . . . .	N	22-01-49	01-08-71	01-08-70
Ole Sørensen . . . . .	V	21-07-45	01-08-71	

<i>Småbørnslærere:</i>				
Kis K. Nielsen . . . . .	Ra.	24-09-22	01-08-58	01-05-61
Elise Nielsen . . . . .	Ø	11-06-24	01-07-63	01-08-67
Tove G. Zangenberg . . . . .	Hj.	05-07-32	01-04-64	01-04-62
Sigrid E. Nielsen . . . . .	Dr.	15-02-29	01-02-67	01-07-69
Ruth B. B. Jørgensen . . . . .	Tv.	02-04-33	01-03-59	01-03-63
Else Solvejg Petersen . . . . .	Bj.	11-06-36	01-02-60	01-02-64
Marie Hansen . . . . .	Ra.	26-06-25	01-08-69	01-07-63

	Født	Ansæt i Svendborg	Tjenestealder fra
<i>Vakancelærere:</i>			
Ole Ryge Petersen . . . . .	Th. 04-09-46	01-08-72	
Finn Andersen . . . . .	Ø 25-11-48	01-08-72	
Jytte Petersen . . . . .	V 18-04-36	01-08-72	
Grethe Hansen . . . . .	Tv. 21-02-45	01-08-72	
Marianne Dalsgård Larsen . . . . .	Ø 27-06-44	01-08-72	
Hanne B. Jacobsen . . . . .	B 06-07-48	01-08-72	

<i>Faste vikarer:</i>			
Peter Westh-Hansen . . . . .	B 19-04-46	01-03-72	

<i>Børnehavelærere:</i>			
Kirsten Dejgård Hjorth . . . . .	F 17-06-36	01-08-70	
Helga Andersen . . . . .	Ø 14-03-35	01-08-70	
Anny Henriksen . . . . .	Ø 17-08-39	01-08-70	
Hanne Vind . . . . .	N 10-01-37	01-08-69	
Grethe Broch-Mikkelsen . . . . .	V 29-06-44	01-08-70	
Lillian Petersen . . . . .	Th. 20-01-41	01-08-70	
Ulla Kirsten Schnurre . . . . .	Ra. 08-03-48	01-08-70	
Margit I. Ringsing Christiansen . .	Bj. 12-11-43	01-08-70	
Ragna Hansen . . . . .	Br. 05-07-41	01-08-70	
Kitty Mannicke . . . . .	Bj.+N 21-02-48	01-11-70	
Elsebeth Schramm . . . . .	Tv. 22-05-45	01-08-71	
Erling Hemmingsen . . . . .	V 28-02-48	01-08-71	
Birgit Winther Petersen . . . . .	Th. 13-08-49	01-08-72	
Hanne Falcke . . . . .	Br. 16-02-40	01-08-72	
Svenn Nikolaj Nilou . . . . .	Ø 30-03-42	01-08-72	
Lisbeth Linell . . . . .	F + B 26-03-48	01-08-72	
Sally Tholstrup Sørensen . . . . .	Br. 16-01-41	01-08-72	

*Afgang 1971/72 (til 1/9 1972):*

Lærer E. B. Borgstrøm Eriksen til privat skole pr. 30/11 1971.  
 Overlærer Else Bender Lund, afsked med pension pr. 30/9 1971.  
 Børnehaveklasseleder Käthe Nielsen, afsk. pr. 31/10 1971.  
 Lærer på prøve Svend Hansen, afsk. 30/4 1972 til Arbejdsformidlingen.  
 Lærer Poul Gunge til Roskilde 30/6 1972.  
 Lærer Kirsten Bonde til Slagelse 31/7 1972.  
 Lærer Lis Tobiasen til Åndssvageforsorgen 31/7 1972.  
 Lærer Kaj Stilling Petersen, afsked pr. 31/7 1972.  
 Lærer Jane Holst-Hansen til Roskilde 31/7 1972.  
 Lærer Leif Andersen, afsked pr. 31/7 1972 (Kursus i legemsøvelser).  
 Overlærer Gunnar Nielsen, afsked med pension pr. 31/8 1972.  
 Skoleinspektør Bj. L. Nimb, afsked med pension pr. 31/3 1972.



Lærer Anna Elise Hansen, afsked pr. 31/7 1972.  
Lærer Anna Margrethe Skou, afsked pr. 31/7 1972.  
Lærer Erika Ruth Skjøde til Skårup øvelsesskole pr. 31/7 1972.  
Lærer Svend Clausen til København pr. 31/7 1972.

*Tilgang 1971/72 (til 1/9 1972):*

Anny Larsen, ansat som overlærer pr. 1/1 1972.  
Ole Sørensen, ansat som fast vikar pr. 1/10 1971.  
Kirsten Vad Møller, ansat som børnehaveklasseleder pr. 1/11 1971.  
Grethe Larsen, ansat som lærer på prøve pr. 1/10 1971.  
Vibeke Rosbæk, ansat som lærer på prøve pr. 1/3 1972.  
Peter Westh-Hansen, ansat som fast vikar pr. 1/3 1972.  
Svend Clausen, ansat som lærer pr. 1/5 1972.  
Kjeld Korsholm, ansat som lærer pr. 1/7 1972.  
Ole Ryge Petersen, ansat som vakancelærer pr. 1/8 1972.  
Finn Andersen, ansat som vakancelærer pr. 1/8 1972.  
Birgit Winther Petersen, ansat som børnehaveklasseleder pr. 1/8 1972.  
Hanne Falcke, ansat som børnehaveklasseleder pr. 1/8 1972.  
Sven Nikolaj Nilou, ansat som børnehaveklasseleder pr. 1/8 1972.  
Lisbeth Linell, ansat som børnehaveklasseleder pr. 1/8 1972.  
Jette Erngård, ansat som lærer pr. 1/7 1972.  
P. W. Andersen, ansat som skoleinspektør pr. 1/7 1972.  
Lis Riemenschneider, ansat som lærer på prøve pr. 1/7 1972.  
Sally Tholstrup Sørensen, ansat som børnehaveklasseleder pr. 1/8 1972.  
Jytte Echart Pedersen, ansat som vakancelærer pr. 1/8 1972.  
Grethe Hansen, ansat som årsvikar pr. 1/8 1972.  
Marianne Dalsgård Larsen, ansat som årsvikar pr. 1/8 1972.  
Gudrun Hansen, ansat som årsvikar pr. 1/9 1972.

*Ansættelser inden for skolevæsenet:*

Lærer på prøve Leif Andersen, ansat som lærer pr. 1/11 1971.  
Lærer på prøve Erik Andersen, ansat som lærer pr. 1/11 1971.  
Lærer på prøve Thomas Bytoft, ansat som lærer pr. 1/8 1972.  
Timelærer Birgit Werth Sørensen, ansat som lærer pr. 1/8 1972.  
Lærer på prøve Mette Langå Pedersen, ansat som lærer pr. 1/8 1972.  
Timelærer Anne Mette Pedersen, ansat som lærer pr. 1/8 1972.  
Fast vikar Lene Estrup Christensen, ansat som timelærer pr. 1/8 1972.  
Lærer på prøve Vibeke Bæksted Andersen, ansat som lærer pr. 1/8 1972.  
Lærer på prøve Kirsten Elrhazfour, ansat som lærer pr. 1/8 1972.  
Lærer på prøve Kirsten Bay, ansat som lærer pr. 1/8 1972.  
Lærer på prøve Jesper Rasmus Bay, ansat som lærer pr. 1/8 1972.  
Timelærer Kaj Martinussen, ansat som lærer pr. 1/8 1972.  
Fast vikar Ole Sørensen, ansat som timelærer pr. 1/8 1972.  
Timelærer Jette Prip Bonné, ansat som lærer pr. 1/8 1972.  
Timelærer Jens- Erik Bonné, ansat som lærer pr. 1/8 1972.

Lærer på prøve Irene Elbalola, ansat som lærer pr. 1/8 1972.

Lærer på prøve Morten Henrik Drøgemüller, ansat som lærer pr. 1/8 1972.

Timelærer Marianne Kaas Jensen, ansat som lærer pr. 1/8 1972.

Timelærer Niels Jørgen Mannicke, ansat som lærer pr. 1/8 1972.

LÆRERPERSONALETS DELTAGELSE I KURSUS

Byskolen:

<i>Lærere:</i>	<i>Fag:</i>	<i>Institution:</i>
S. Horn . . . . .	Matematik C	Danmarks Lærershøjskole
O. Carstensen . . . . .	Engelsk 8-10 skoleår	Danmarks Lærershøjskole
B. Jacobsen . . . . .	Formning I	Danmarks Lærershøjskole
V. A. Andersen . . . . .	Organisationskursus	Danmarks Lærerforening
O. Tipsmark . . . . .	Specialpædagogik	Danmarks Lærershøjskole
R. Brønsted . . . . .	Dansk litteratur	Danmarks Lærershøjskole
K. West . . . . .	Specialpædagogik	Danmarks Lærershøjskole

Østre skole:

Ruth Askegård . . . . .	Specialpædagogik B	Danmarks Lærershøjskole
Ruth Askegård . . . . .	Praktikvejlederkursus	Danmarks Lærershøjskole
Ruth Askegård . . . . .	5. Nordiske Kongres- formning	Reykjavik, Island
	Diverse formningskurser	
Kirsten Bay . . . . .	Kort kursus i matematik	Danmarks Lærershøjskole
Kirsten Porsborg . . . . .	Matematik	Danmarks Lærershøjskole
Kirsten Porsborg . . . . .	Husgerning	Danmarks Lærershøjskole
Kirsten Elrhazfour . . . . .	Specialundervisning	Danmarks Hjælpekolefor.
Kirsten Elrhazfour . . . . .	Pigernes idrætsmærke	Svendborg amts Idrætsfor.
Kirsten Elrhazfour . . . . .	Volleyball	Svendborg amts Idrætsfor.
A. G. Engsager . . . . .	Knytning	Danmarks Lærershøjskole
A. G. Engsager . . . . .	Matematik (kort kursus)	Danmarks Lærershøjskole
Ruth Isager . . . . .	Indskoling i 1. klasse	Svendborg kommune
Ruth Isager . . . . .	Korte formningskurser	Danmarks formningslærer- forening, Fynsafdeling
Ruth Isager . . . . .	1 uges kursus i Raku- brænding	Thy aftenskole
Anna J. Hansen . . . . .	Tysk	Sprogsam, Silkeborg
Tove Harritsøe . . . . .	Historie	Gjellerups Forlag
G. Kallenbach . . . . .	Engelsk II a	Danmarks Lærershøjskole
Kirsten Lockhart . . . . .	Musik	Egtved
Hanne Madsen . . . . .	Dansk for 1. klasse	Skolecentralen
Elin Bøgelund Nielsen . . . . .	Knytning	Danmarks Lærershøjskole
E. Egeskov Andersen . . . . .	Skolebibliotek	Danmarks Lærershøjskole
Niels E. Christensen . . . . .	Geografi II	Danmarks Lærershøjskole
Niels E. Christensen . . . . .	Tillidsmandskursus	Gl. Avernæs
Jørn Jensen . . . . .	3-7631 Geografi II b	Danmarks Lærershøjskole
Jørn Jensen . . . . .	Volleyball (kort kursus)	Fyns amtsidrætsudvalg
Jørn Jensen . . . . .	Gymnastik, C 19/6-25/6	Gymnastikinspektionen
Evald Jørgensen . . . . .	Studierejse til Israel	
Levi Nyman . . . . .	Sang og musik i de små kl.	Svendborg skolecentr.

<i>Lærere:</i>	<i>Fag:</i>	<i>Institution:</i>
P. A. Petersen . . . . .	Volleyball	Amtsizrætsudvalget
P. A. Petersen . . . . .	Matematik	Aschehoug's forlag
P. E. Trudslev . . . . .	Gymnastik	Fyns amtsizrætsudvalg
P. E. Trudslev . . . . .	Volleyball	Fyns amtsizrætsudvalg
Per Markvardsen . . . . .	Gymnastik	Fyns amtsizrætsudvalg
Per Markvardsen . . . . .	Volleyball	Fyns amtsizrætsudvalg
Kirsten Markvardsen . . .	Volleyball	Fyns amtsizrætsudvalg
Anders Matthisson . . . .	Dienes Matematik	Undervisningsministeriet
Anders Matthisson . . . .	Dienes Matematik	England

Vestre skole:

H. Ahring . . . . .	”Trivsel i skolen“	Nordiske Lærereforeninger, Sandefjord, Norge
Kai Petersen . . . . .	Matematik	Danmarks Lærerehøjskole
Arne Brøns . . . . .	Historie	Danmarks Lærerehøjskole
Peter Jessen . . . . .	Geografi	Danmarks Lærerehøjskole
Sonnie Andersen . . . . .	Formning I	Danmarks Lærerehøjskole
G. Broch-Mikkelsen . . . .	Praktiklære	Odense Børnehaveseminarium

Færgevejens skole:

E. Hougård Madsen . . . .	Orienteringskursus for 3. - 5. skoleår	Danmarks Lærerehøjskole
Søren Bruun . . . . .	Minibasketball-kursus	Skoleidræt
Søren Bruun . . . . .	Kursus for AV midler	Skolecentralen
Søren Bruun . . . . .	Udvidet AV kursus for Skolebibliotekarere	Danmarks Lærerehøjskole
Helle Larsen . . . . .	Orienteringskursus for 3. - 5. skoleår	Danmarks Lærerehøjskole
Ingrid Larsen . . . . .	Minibasketball-kursus	Skoleidræt
Ingrid Larsen . . . . .	Gymnastikkursus	Skoleidræt
Marie Munk . . . . .	Kursus for 1. kl. lærere	Skolecentralen
Inge Lund Rasmussen . .	Kursus for 1. kl. lærere	Østre skole

Nordre skole:

L. Dahl . . . . .	Skole- og uddannelsesfor- hold	Den sociale Højskole
L. Dahl . . . . .	Kuratorarbejde	Undervisningsministeriet
K. Jensen . . . . .	Skolecentralledelse	Danmarks Lærerehøjskole
K. Madsen . . . . .	Historie	Danmarks Lærerehøjskole
K. Madsen . . . . .	Skolebiblioteksarbejde	Skolebibliotekarforeningen
Ellen Bohr . . . . .	Dansk litteratur	Danmarks Lærerehøjskole

<i>Lærere:</i>	<i>Fag:</i>	<i>Institution:</i>
Ellen Bohr . . . . .	Praktiklærerkursus	Danmarks Lærershøjskole
J. Clausen . . . . .	Håndarbejde II	Danmarks Lærershøjskole
Ellen Goss . . . . .	Engelsk litteratur og fonetik	Danmarks Lærershøjskole
E. Dam Hansen . . . . .	Praktiklærerkursus	Danmarks Lærershøjskole
J. Ingerslev . . . . .	Kristendomskundskab	Religionslærerforeningen
M. Nyborg Jensen . . . . .	Håndarbejde II	Danmarks Lærershøjskole
M. Nyborg Jensen . . . . .	Orientering	Danmarks Lærershøjskole
M. Nyborg Jensen . . . . .	AV-materialer	Skolecentralen
Tove Madsen . . . . .	Håndarbejde	Danmarks Lærershøjskole
Tove Madsen . . . . .	Sang/musik	Sangforeningen
E. Nedergård . . . . .	Specialundervisning	Danmarks Hjælpeskoleforen.
Inge Petersen . . . . .	Keramikbrænding	Åskov Sløjdscole
K. Vesterlund . . . . .	Orientering 3.-5. klasse	Danmarks Lærershøjskole
Mette Langå . . . . .	Dansk	Skolecentralen
A. L. Simonsen . . . . .	Dansk	Skolecentralen
I. Vendelbo . . . . .	Håndgerning	Danmarks Lærershøjskole
H. Vind . . . . .	Dramatik	Skolecentralen
H. Vind . . . . .	Færdselskursus	Rådet for større færdsels-sikkerhed

*Bregninge skole:*

Ruth Søndergård . . . . .	Dansk litteratur	Danmarks Lærershøjskole
Jørgen Henningsen . . . . .	Dansk litteratur	Danmarks Lærershøjskole
Karen M. Nielsen . . . . .	Håndarbejde II	Danmarks Lærershøjskole
Iben Hansen . . . . .	Volleyball	Svendborg Volleyballklub
Iben Hansen . . . . .	Undervisning af folkeskolens yngste klasser	Svendborg kommunale skolevæsen
Jette Bonné . . . . .	Undervisning af folkeskolens yngste klasser	Svendborg kommunale skolevæsen
Jette Bonné . . . . .	Begynderdansk	Danmarks Lærershøjskole
Leif Damkier . . . . .	Engelsk i 8.-10. skoleår	Danmarks Lærershøjskole
Leif Damkier . . . . .	B-kursus for ungdomsskoleinspektører	Direktoratet for ungdoms-undervisning
Ragna Hansen . . . . .	Indlæring, pædagogik og metodik	Børnehaveklasseforeningen
E. M. Åsø Hansen . . . . .	Matematik A	Danmarks Lærershøjskole
Solveig Thrane . . . . .	Begynderdansk	Danmarks Lærershøjskole
Solveig Thrane . . . . .	Undervisning af folkeskolens yngste klasser	Svendborg kommunale skolevæsen
Johannes Hansen . . . . .	Engelsk II a	Danmarks Lærershøjskole
S. Tolstrup Sørensen . . . . .	Lederkursus for børnehavedere	Socialstyrelsen
S. Tolstrup Sørensen . . . . .	Efteruddannelseskursus	Undervisningsministeriet
Jens Erik Bonné . . . . .	Matematik for 1.-7. klasse	Danmarks Lærershøjskole

Bjerreby - Landet skole:

<i>Lærere:</i>	<i>Fag:</i>	<i>Institution:</i>
Carsten Andersen . . . . .	Årskursus: musik Guitarkursus	Danmarks Lærerhøjskole
Karen Andersen . . . . .	Årskursus: håndarbejde, undervisningslære, litte- ratur, Guitarkursus	Danmarks Lærerhøjskole
Lissie Jensen . . . . .	3-måneders skolebiblio- tekskursus Legemsøvelser	Odense Sønderborg
Margit Christiansen . . . . .	Kursus for børnehave- klasseledere Småbørnskursus	Odense Svendborg
Thomas Hansen . . . . .	Specialundervisning B Trædrejning	Svendborg Askov
Bengt Jensen . . . . .	Matematik Legemsøvelser	Rudkøbing Sønderborg
Erling Littau . . . . .	Matematik	Rudkøbing
Bent Mortensen . . . . .	Matematik Matematik Specialundervisning A	Fåborg Skårup Odense
Lis Thomsen . . . . .	Dansk for begyndere Matematik	Svendborg Rudkøbing
Kirsten Toke . . . . .	Matematik Matematik Matematik Matematik Sexualundervisning Småbørnskursus	Svendborg Odense Fåborg Skårup Svendborg Svendborg
Kitty Manniche . . . . .	Småbørnskursus	Svendborg
Jørgen Krøgholt . . . . .	Matematik	Hjørring

Thurø skole:

Ole Jensen . . . . .	Kursus for praktklærere	Skarrildhus
Thomas Bytoft . . . . .	Kursus for praktklærere	Gl. Avernæs
Lillian Petersen . . . . .	Keramik	Kerteminde
Ole Jensen . . . . .	Legemsøvelser	Sønderborg
Lone Jensen . . . . .	Legemsøvelser	Sønderborg
Ole Ryge Petersen . . . . .	Gym. teori	Kolding
Birgit Winther Petersen . . . . .	Begynder-dansk	Skolecentralen

Tved skole:

Olaf Hansen . . . . .	Matematik	Danmarks Lærerhøjskole
-----------------------	-----------	------------------------

<i>Lærere:</i>	<i>Fag:</i>	<i>Institution:</i>
Eva Rowley . . . . .	Dansk	Skolecentralen
Elsebeth Schramm . . . . .	Børnehaveklasseleder- kursus	Esbjerg

Rantzausminde skole:  
 Kis Nielsen . . . . . Dansk Svendborg kommune

LÆRERE, DER VAR BESKIKKEDE CENSORER VED EKSAMEN 1972.

*Byskolen:*

<i>Fag:</i>	<i>Sted</i>	<i>Lærer:</i>
Skriftlig dansk	Realafdelingen	Torben Hviid
Skriftlig dansk	10. klasse	J. Hattesen
Mundtlig dansk	København	J. Hattesen

Kommunens udgift til skolevæsenet i regnskabsåret 1971 - 72.

Lærer- og vikarlønninger m.v. . . . . .	5.937.334,04 kr.
Administration . . . . .	481.633,15 kr.
Pedeller . . . . .	390.489,23 kr.
Skolebygninger, skolehaver, inventar, brændsel, rengøring, skatter, afgifter m.m. . . . .	2.737.372,45 kr.
Forrentning og afskrivning . . . . .	2.240.751,81 kr.
Undervisningsmidler, samlinger m.m. . . . .	816.772,64 kr.
Skolebibliotek . . . . .	323.609,26 kr.
Stipendier . . . . .	47.475,00 kr.
Befordring af skolebørn til og fra kommunale skoler m.v. . . . .	363.018,59 kr.
Tilskud til undervisning af børn i andre komm. skoler m.v. . .	120.771,35 kr.
Andre udgifter (herunder bl.a. skolebadning) . . . . .	367.663,97 kr.
I alt . . . . .	<u>13.826.891,50 kr.</u>

Herfra går:

Tilskud fra andre kommuner for undervisning af børn fra disse . . . . .	<u>27.288,92 kr.</u>
	13.787.935,50 kr.
Skolelæger . . . . .	191.288,17 kr.
Skoletandpleje . . . . .	977.840,04 kr.
Skolebespisning . . . . .	<u>0,00 kr.</u>
I alt . . . . .	<u>14.955.896,62 kr.</u>

Værdi af skolebygninger og inventar (brandforsikringssum):

	<i>Bygninger</i>	<i>Inventar</i>
Byskolen . . . . .	4.981.600	1.024.000
Pedelbolig, Byskolen . . . . .	242.000	0
Østre skole . . . . .	} 11.616.000	1.452.000
Østre Skolevej 4 . . . . .		
Vestre skole . . . . .	7.287.800	1.257.000
Færgevejens skole . . . . .	1.848.900	392.000
Nordre skole . . . . .	12.147.200	1.526.000
Lejrskolen, Vindebyøre . . . . .	340.000	36.000
Hjortø skole . . . . .	121.000	0
Drejø skole . . . . .	190.000	0
Skoledirektørens kontor . . . . .	0	36.000
Færdselsskolen . . . . .	146.400	61.000
Rantzausminde skole . . . . .	1.133.000	ikke fastsat
Tved skole . . . . .	1.435.500	166.000
Åbyskov forskole . . . . .	682.000	44.000
Thurø skole . . . . .	5.766.200	ikke fastsat
Bregninge skole . . . . .	4.631.000	396.000
Bjerreby-Landet skole . . . . .	5.115.000	ikke fastsat



## UDLÅN AF LOKALER I 1971 - 72.

Følgende foreninger har benyttet skolernes gymnastiksale:

### *Byskolen:*

D.U.I., Svendborg forenede Boldklubber, Bokseklubben Rollo, Lærere på Byskolen.

### *Østre skole:*

Svendborg Judo og Jiu-Jitsu, Svendborg Folkedansere, Svendborg Cykelklub, Boldklubben Stjernen, Lærerforeningen ved Svendborg tekniske skole, Interessegrupper for børn og unge i volleyball

### *Vestre skole:*

Firmasport, Vestre Gymnastikforening, Vestre Badmintonklub, Svendborg Basketball Club, Vestre skoles Idrætsforening, Svendborg forenede Boldklubber.

### *Færgevejens skole:*

Lærernes Volleyballklub, Svendborg Aftenhøjskole, Sct. Georgs Gildet, Svendborg Kajakklub, Lærernes Badmintonklub, Niels Juels Søtrop.

### *Nordre skole:*

Fyns Fodboldommerklub, Lærernes Badmintonklub, Firmasport, Ungdomsskolen, Svendborg Roklub, F.D.F., S.F.B.' old boys.

### *Bregninge skole:*

Lærernes volleyballklub på Bregninge skole, Vindeby Badmintonklub.

### *Bjerreby-Landet skole:*

Tåsinge Gymnastikforening, Tåsinge forenede Boldklubber, Ungdomsskolen, Basketball for skolens elever, Bjerreby Skytteforening

### *Thurø skole:*

Thurø Skytte-Gymnastik og Idrætsforening, Ungdomsskolen.

### *Statsøvelsesskolen:*

Skårup ny Gymnastikforening.

Skolernes øvrige lokaler har været udlånt til nedenstående skoler og institutioner:

### *Byskolen:*

Ungdomsskolen, Svendborg Aftenhøjskole, Svendborg Aftenskole, Svendborg

Husflidsforening, Musikskolen, Dansk Stenografisk forening.

*Østre skole:*

Oplysningsforbundenes Forberedelseskursus, Svendborg Aftenhøjskole, Frit Oplysningsforbund, Svendborg Aftenskole, Socialistisk Oplysningsforbund, Dansk Kommunalkursus, Danmarks Lærerhøjskole, Dansk Kvindesamfund, Musikskolen, Svendborg private Symfoniorkester.

*Vestre skole:*

Sørup Husholdningskreds, Ungdomsskolen, Svendborg Aftenhøjskole, Svendborg Aftenskole, Musikskolen.

*Færgevejens skole:*

Svendborg Aftenhøjskole, Svendborg Aftenskole, Musikskolen, Dansk Røde Kors.

*Nordre skole:*

Ungdomsskolen, Svendborg Kammerkor, Svendborg Aftenskole, Musikskolen.

*Bregninge skole:*

Flyvehjemmeværnet, Dansk Sømandskreds, Frit Oplysningsforbund, Ungdomsskolen, Musikskolen, Troense Husholdningsforening, Bregninge husflidsforening.

*Bjerreby-Landet skole:*

Frit Oplysningsforbund, Forældreforeningen, Musikskolen, Tåsinge Husholdningsforening, Ungdomsskolen, Bjerreby-Skytteforening.

*Thurø skole:*

Ungdomsskolen, Thurø Frugtavlssstudiekreds, Thurø Husflidsforening, Musikskolen, Thurø Sejlklub, Thurø Spejdertrop, Interessegrupper for børn og unge v/Jytte Sørensen, Ungdomsskolen.

*Skårup øvelsesskole:*

Ungdomsskolen, Skårup Sogns Husflidsforening, Musikskolen.

*Tved skole:*

Tved Husholdningskreds, Tved Sangforening, Ældreklubben i Tved sogn.

*Drejø skole:*

Drejø Husmandsforenings Husholdningsudvalg.

## B FRITIDSKOMMISSIONEN.

### *Fritidskommissionen.* (11 medlemmer).

Kulturudvalgets medlemmer + følgende:  
Advokat Hans Lundgreen, Esthersvej 10, 5700 Svendborg.  
Fru Helle Ahlquist, Kogtvedvej 67, 5700 Svendborg.  
Viceinspektør Finn Petersen, Tankefuld, 5700 Svendborg.  
Formand Hans Skov, Strynøvej 15, 5700 Svendborg.  
Overlærer Erik Pilegård, Vilh. Thomsensvej 6, 5700 Svendborg.  
Overlærer Svend Ebbe Kjær Larsen, Skovvang 24, 5700 Svendborg.

### *Fritidsnævnet.* (5 medlemmer).

Viceinspektør Finn Petersen, Tankefuld, 5700 Svendborg.  
Fabrikant Jens Jensen, Walkendorffsvej 1, Tved, 5700 Svendborg.  
Overlærer Erik Pilegård, Vilh. Thomsensvej 6, 5700 Svendborg.  
Konsulent Ole Hansen, Åbyvejen 34, 5881 Skårup F.  
Lærer Erik Andersen, Begtrupsvvej 3, 5700 Svendborg.

### *Ungdomsskolenævnet.* (5 medlemmer).

Fru Helle Ahlquist, Kogtvedvej 67, 5700 Svendborg.  
Toldkontrollør Børge Schmidt Nielsen, Fåborgvej 82, 5700 Svendborg.  
Skibsreder Mads Madsen, Grasten, 5991 Thurø.  
Malermester Alfred Bekker, Bagergade 11, 5700 Svendborg.  
Formand Willy Jakobsen, Odensevej 13, 5700 Svendborg.

### *Voksenundervisningsnævnet.* (5 medlemmer).

Elektriker Hans Skov, Strynøvej 15, 5700 Svendborg.  
Toldkontrollør Børge Schmidt Nielsen, Fåborgvej 82, 5700 Svendborg.  
Postbud Jørgen Hansen, Øksenbjergvej 70, 5700 Svendborg.  
Lærer Erik Andersen, Begtrupsvvej 3, 5700 Svendborg.  
Overlærer Sv. E. Kjær Larsen, Skovvang 24, 5700 Svendborg.

Sekretær for kulturudvalg, skolekommission og fritidskommission:  
skoledirektør Erik Kristensen.

Sekretær for fritidsnævnet, ungdomsskolenævnet og voksenundervisningsnævnet:  
fuldmægtig Børge Jakobsen.

Fritidskommissionens sekretariat:  
skolevæsenets kontor.

AFTENSKOLE- OG AFTENHØJSKOLEVIRKSOMHEDEN  
I SVENDBORG I SKOLEÅRET 1971 - 72.

Der virkede følgende skoler:

I. *Aftenskoler:*

Svendborg Aftenskole.  
Svendborg Aftenhøjskole.  
Dansk Kvindesamfund.  
Egense Husflidsforening.  
Svendborg Husflidsforening.  
Skårup sogns Husflidsforening.  
Thurø Husflidsforening.  
Teknisk skole.  
Oplysningsforbundenes forberedelseskursus.  
Svendborgegnens Landbougdom.  
Dansk Røde Kors.  
Bregninge Husflidsforening.  
Egense Husholdningskreds.  
Sørup Husholdningskreds.  
Tved Husholdningskreds.  
Tåsinge Husholdningsforening.  
Troense Husholdningsforening.  
Musisk Oplysningsforbund.  
Thurø Frugtavl - Studiekreds.  
Svendborg Idræts Samvirke.

II. *Aftenhøjskoler:*

Svendborg Aftenskole.  
Svendborg Aftenhøjskole.

Opgørelse af hold, deltagerantal m. v.:

*Almen fritidsundervisning:*

155 hold      4668 timer

*Aftenhøjskole:*

4 hold      80 timer

*Forberedelseskursus:*

56 hold      8049 timer

*Specialundervisning:*

12 hold            458 timer

*Erhvervsmæssige kurser:*

7 hold            154 timer

*I alt:*

234 hold            12409 timer            2467 deltagere            heraf 886 mænd            1581 kvinder

*Foredragsrækker:*

Antal rækker: 3                            Antal foredrag: 18                            Antal deltagere: 47.

Interessegrupper for børn og unge  
i skoleåret 1971 - 72.

Der virkede i alt 78 interessegrupper inden for følgende fag:

Fodbold  
Håndbold  
Badminton  
Rosport  
Musik  
Træsløjd  
Broderi  
Kortlæsning  
Atletik  
Gymnastik  
Volleyball

Interessegrupperne var oprettet af sportsforeninger, husflidsforeninger samt enkeltpersoner.

Det gennemsnitlige deltagerantal pr. gruppe var ca. 15.

DE ENKELTE SKOLER:

I. SVENDBORG AFTENSKOLE:

I sæsonen 1971-72 er der i alt undervist i 2086 timer.  
Undervisningen har fordelt sig således:

a. Aftenskolens.

<i>Fag:</i>	<i>Antal hold:</i>	<i>Timetal:</i>
Tysk . . . . .	4	156
Engelsk . . . . .	3	128
Fransk . . . . .	2	40
Spansk . . . . .	1	20
Italiensk . . . . .	2	40
Bogføring . . . . .	1	25
Maskinskrivning . . . . .	1	60
Samariterkundskab . . . . .	2	76
Navigation . . . . .	1	40
Havebrug . . . . .	1	50
Kjolesyning . . . . .	1	30
Matematik . . . . .	1	24
Sang/musik . . . . .	1	60
Tillidsmandskursus . . . . .	1	20
Personaleledelse . . . . .	1	30
Instruktions- og notatteknik . . . . .	1	21
Diskussions- og mødeledelse . . . . .	1	21
	<hr/>	<hr/>
	22	841

b. Aftenhøjskole:

Sociallovgivning . . . . .	1	20
	<hr/>	<hr/>
	23	861

c. Interessegrupper:

Kjolesyning . . . . .	9	351
Afspænding . . . . .	1	20
Træsløjd . . . . .	2	120
Keramik . . . . .	1	60
Stoftryk . . . . .	1	60
Porcelænsmaling . . . . .	2	90
Maling/tegning . . . . .	2	120
Vævning . . . . .	3	80
	<hr/>	<hr/>
	44	1762

	<i>Antal hold:</i>	<i>Timetal:</i>
d. Specialundervisning:		
Dansk for udlændinge .....	1	40
Dansk for ordblinde .....	3	100
Hobbyarbejde for blinde .....	1	54
Punktskrift .....	1	60
	<hr style="width: 100%;"/>	<hr style="width: 100%;"/>
	50	2016
e. Erhvervsmæssige kurser:		
Faglig regning .....	2	70
	<hr style="width: 100%;"/>	<hr style="width: 100%;"/>
I alt ...	52	2086
	<hr style="width: 100%;"/>	<hr style="width: 100%;"/>

I undervisningen deltog:

a) Aftenskole .....	369 elever.
b) Aftenhøjskole .....	22 elever.
c) Interessegrupper .....	242 elever.
d) Specialundervisning .....	27 elever.
e) Erhvervsmæssige kurser .....	37 elever.

Undervisningen besørgedes af 35 kursusledere.

Aftenskolen havde lokaler på Byskolen, Færgevejens skole, Østre skole, Vestre skole, Nordre skole, Thurø skole, Svendborg Idrætshal, HK's kontorer, Svendborg, Skibsværft og Snedker/tømrerforbundets bygning.

Flere af kursuslederne har deltaget i faglige og pædagogiske kurser.

*Tom F. Hansen.*  
aftenskoleleder.

II. SVENDBORG AFTENHØJSKOLE. (FOF, LOF, FO),

I sæsonen 1971-72 er der i alt undervist i 1656 timer.  
Undervisningen har omfattet:

Aftenskole . . . . .	58 hold
Aftenhøjskole . . . . .	3 hold
Specialundervisning . . . . .	7 hold

Undervisningen har fordelt sig således:

<i>Fag:</i>	<i>Antal hold:</i>
Tysk . . . . .	9
Engelsk . . . . .	10
Spansk . . . . .	4
Fransk . . . . .	4
Færdselslære og køreteknik . . . . .	1
Navigation . . . . .	2
Maskinskrivning . . . . .	2
Kjolesyning . . . . .	2
Håndarbejde . . . . .	2
Lampeskærmsyning . . . . .	1
Finere madlavning . . . . .	2
Jagt . . . . .	1
Vinfremstilling . . . . .	1
Afspænding . . . . .	4
Guitarspil . . . . .	3
Keramik . . . . .	6
Træskæring . . . . .	2
Korsang . . . . .	2
Kunstforståelse . . . . .	1
Samfundsorientering . . . . .	2
Dansk for ordblinde . . . . .	2
Maskinskrivning for blinde . . . . .	2
Punktskrift for blinde . . . . .	1
Terapi for blinde . . . . .	2
I alt	68

I undervisningen deltog under:

1) Aftenskole . . . . .	688 elever
2) Aftenhøjskole . . . . .	34 elever
3) Specialundervisning . . . . .	32 elever

Det samlede elevtal blev 754 – heraf var 529 kvinder og 225 mænd.



Svendborg Aftenhøjskole har haft lokaler på Vestre skole, Byskolen, Nordre skole, Færgevejens skole, Østre skole, Thurø skole, Bregninge skole, og keramikværksted på Thurø.

*Bruno Nielsen.*

## SVENDBORG KOMMUNALE UNGDOMSSKOLE

### Uddrag af ungdomsskoleinspektør Arne Nielsens beretning.

#### *Undervisningens begyndelse og afslutning.*

Undervisningen i ungdomsskolen i sæsonen 1971/72 begyndte mandag den 6. september 1971 og sluttede i juni 1972, hvor elever, der havde deltaget i undervisning i skolens prøveforberedende fag var til afsluttende eksamen i henholdsvis engelsk og tysk til teknisk forberedelseseksamen og matematik til udvidet teknisk forberedelseseksamen. Alle de indstillede elever bestod prøverne. Der har endvidere været afholdt statskontrollerede prøver i maskinskrivning, moderne husførelse og latin.

#### *Ungdomsskolens prøveforberedende undervisning.*

Den prøveforberedende undervisning i Svendborg kommunale Ungdomsskole er nu fuldt udbygget. For første gang i skolens historie har man haft et hold, der har bestået udvidet teknisk forberedelseseksamen.

Holdet begyndte for fire år siden i ungdomsskolen med at aflægge prøven til teknisk forberedelseseksamen i matematik og senere naturlære. Derefter fortsatte de med udvidet teknisk forberedelseseksamen, som de afsluttede i juni 1972. Med undtagelse af een elev, der er flyttet fra byen, har alle tilmeldte elever gennemført undervisningen, selv om de foruden arbejdet i ungdomsskolen var i håndværkerlære. Derudover har ungdomsskolen haft flere elever, der har taget teknisk eller udvidet teknisk forberedelseseksamen i enkeltfag.

#### *Moderne husførelse.*

Svendborg kommunale Ungdomsskole er i forbindelse med faget Moderne Husførelse med i en forsøgsundervisning. I sæsonen 1970/71 havde skolen etableret "Moderne Husførelse" ved Svendborgafdelingen med undervisning 2 gange om ugen, medens der ved Tåsingeafdelingen undervistes 1 gang om ugen over en 2 årig periode. Medens eleverne ved Svendborgafdelingen aflagde prøven i 1971, fandt prøven for elevernes vedkommende ved Tåsingeafdelingen sted i 1972. Prøven afholdes på den måde, at 2 elever sammen skal danne et arbejds hold, hvorefter de får en teoretisk og praktisk prøve i faget. Erfaringerne fra vort område har vist, at man i et bysamfund bedst kan afslutte undervisningen på eet år med 2 ugentlige aftener, medens en 2 årig undervisning med een undervisningsaften ikke volder nogen vanskelighed, når det drejer sig om et landsamfund. På Tåsinge deltog flere drenge i undervisningen, medens eleverne i Svendborg alle var piger. Drengene ville alle senere have en uddannelse som kok.

### *Latin.*

Det viser sig hvert år, at mange elever har undladt at vælge latin i II real, hvor folkeskolen tilbyder dette fag. Senere mangler disse elever "den lille latinprøve", når de ønsker en uddannelse som lægesekretær, apotekerassistent eller lignende, og melder sig derfor til latin i ungdomsskolen.

Da undervisningen foregår 2 gange om ugen med 2 timer pr. gang, kræver det en virkelig indsats af eleverne, idet de foruden arbejdet i ungdomsskolen har deres daglige arbejde at passe, hvad enten de går i skole eller er i erhverv.

### *Engelsk / tysk.*

Fagene søges af de elever fra 9. klasse, som ikke har fået undervisning i dem i folkeskolen. Den statskontrollerede prøve, der aflægges, svarer til prøven i folkeskolen.

### *Maskinskrivning.*

Dette fag har stadig stor tilslutning, selv om det nu også tilbydes som valgfrit fag for eleverne i realafdelingen. Der er der stadig mange, der ikke har mulighed for at få maskinskrivning i folkeskolen, hvorfor de i stedet vælger det i ungdomsskolen. I sæsonen 1971/72 aflagde 65 ungdomsskoleelever prøve i faget.

### *Nye fag i Ungdomsskolen.*

*Knallertkursus.* Den 1. maj 1971 trådte de nye knallertbestemmelser i kraft, hvorefter det er tilladt 15 årige at køre på knallert. Direktoratet for ungdomsundervisningen lod derfor i samarbejde med Rådet for større Færdselssikkerhed udarbejde en undervisningsplan til et knallertkursus afsluttende med en teoretisk og praktisk prøve.

Svendborg kommunale Ungdomsskole har kørt fire kurser af denne art i sæsonen 1971/72. Resultaterne af bestræbelserne for at medvirke til større færdselssikkerhed blandt de unge knallertkørere må betegnes som nedslående. Alle elever deltog interesseret i undervisningen, der omfattede såvel motorteori som færdselslære. Da prøven blev afholdt ved sæsonens slutning, opnåede alle eleverne meget fine resultater i forbindelse med den teoretiske prøve, der var en skriftlig prøve med opgaver udarbejdet af Rådet for større Færdselssikkerhed. Da den praktiske prøve derefter blev afholdt i samarbejde med politiet i Svendborg, viste det sig, at eleverne overhovedet ikke benyttede deres teoretiske viden om placering m.v. De kørte simpelthen, som det passede dem bedst, med det resultat, at kun een elev bestod den praktiske prøve.

*Jægerkursus.* Undervisningen, der har omfattet en gennemgang af jagtloven, jagt- og vildtpleje, samt våbenlære og våbenbetjening, afsluttedes med en teoretisk og praktisk jagtprøve, tilrettelagt af jagtkonsulenterne. De elever, der bestod prøven, kan derefter erhverve jagttegn og våbentilladelse. Holdene har været begrænset til ungdomsskolens ældste elever.

*Sommerkurser.* Som noget helt nyt i ungdomsskolen etablerede vi i sæsonen 1971/72 en række korte forårs- og sommerkurser, tilrettelagt med et undervisningstimental på 48 – 57 timer. Der vistest fra de unges side megen stor interesse for kurserne, og tilsyneladende lærer eleverne ved disse korte, men meget koncentrerede kurser betydeligt mere end ved at deltage i en undervisning af samme art igennem en hel vinter.

#### *Skolens elevmateriale.*

Antallet af 14–18 årige i Svendborg kommune er i stadig tilbagegang, og det har naturligvis indflydelse på antallet af unge, der melder sig til undervisning i ungdomsskolen. I sæsonen 1970/71 var der 2403 unge i Svendborg imellem 14–18 år. Af disse tilmeldte 1259 sig til ungdomsskolens undervisning. I 1971/72 var tallet 2272 unge imellem 14 og 18 år, hvoraf 1163 indmeldte sig i ungdomsskolen. Af de tilmeldte var 671 piger og 492 drenge.

#### *Elever fra omegnskommunerne.*

Svendborg kommunale Ungdomsskole modtager henviste elever fra Egebjerg og Gudme kommune i de tilfælde, hvor eleverne ikke kan modtage den ønskede undervisning i deres egen kommune. I sæsonen 1971/72 blev der henvist 3 elever fra Egebjerg kommune og 5 elever fra Gudme kommune. De henviste elever deltog i ungdomsskolens prøveforberedende undervisning i latin og matematik til teknisk forberedelseseksamen.

#### *Fag og hold i ungdomsskolen.*

Eleverne er fordelt på 98 hold, og der blev undervist i følgende fag:

	<i>Fag:</i>	<i>Antal hold:</i>
x	Maskinskrivning . . . . .	8
	Regning og matematik . . . . .	1
x	Moderne husførelse . . . . .	6
	Husgerning for piger og drenge . . . . .	6
xx	Træsløjd . . . . .	3
xx	Modelbygger . . . . .	1
xx	Radio – transistor – ellære . . . . .	3
	Porcelænsmaling/farvelære . . . . .	2
	Skind- og læderarbejde . . . . .	2
xx	Motorlære, teori . . . . .	5
xx	Motorlære, praktik . . . . .	6
xx	Barnepleje . . . . .	1
	Teenage – Ung i dag . . . . .	1
xx	Kjolesyning . . . . .	9
	Dansk m/dramatik/teaterkundskab . . . . .	2
	Dansk/regning – specialundervisning . . . . .	7
	Fotolære . . . . .	2

	<i>Fag:</i>	<i>Antal hold:</i>
	Ungdomspsykologi . . . . .	1
	Jægerkursus . . . . .	2
x	Matematik T F I . . . . .	1
x	Matematik U T F I . . . . .	1
x	Tysk . . . . .	1
x	Engelsk . . . . .	1
	Keramik . . . . .	6
	Jazzgymnastik . . . . .	1
	Guitar/musik . . . . .	4
	Navigation . . . . .	1
	Mikroskopi . . . . .	1
x	Latin . . . . .	1
	Legemsøvelser, drenge . . . . .	4
	Legemsøvelser, piger . . . . .	1
	Stoftryk . . . . .	2
	Ungdomsorientering . . . . .	2
	Vævning . . . . .	1
	Batik I . . . . .	1
	Metalsløjde . . . . .	1
<hr/>		
	Underviste hold 1971/72	98
<hr/>		

I de med x mærkede fag har der været undervist efter retningslinier, normer og krav gældende for den prøveforberedende undervisning. Såfremt en elev også har det pågældende fag i folkeskolen, skal en eventuel prøve aflægges her. Det er derfor nødvendigt med et nært samarbejde imellem de to skoleformer. Elever, der ikke har det pågældende fag i folkeskolen, kan få deres prøveresultat fra ungdomsskolen overført til deres afgangsbrev fra folkeskolen. Ungdomsskolen virker derved som et supplement til folkeskolens undervisning, idet det ikke altid er muligt for folkeskolen at opfylde alle elevernes valgfrie fagønsker.

I de med xx afmærkede fag er det mere den erhvervsrettende undervisning, der har været lagt vægt på, idet skolen ønsker at give eleverne indblik i disse specielle fags indhold og omfang. Undervisningen for disse fags vedkommende suppleres derfor med virksomhedsbesøg indenfor de pågældende fagområder, ligesom skolen har et nært samarbejde med erhvervsorienteringen.

#### *Undervisningsplaner.*

Svendborg kommunale Ungdomsskole er en af de få ungdomsskoler i landet, hvor der for hvert enkelt fags vedkommende er udarbejdet en fuldstændig undervisningsplan, som dækker en 3 årig uddannelse i ungdomsskolen.

Undervisningsplanen i ungdomsskolen skal betragtes som en vejledning og hjælp til ungdomsskolens lærere, så undervisningen kan blive så effektiv som vel muligt. Skolens lærere er med ansvar over for ungdomsskolen frit stillet med hensyn

til valg af metode. Undervisningsplanen skal som sagt kun betragtes som en vejledning for lærerne, hvorfor disse ved en ny sæsons begyndelse udarbejder undervisnings- og lektionsplaner for deres fag. Man opnår derved en stadig fornyelse af undervisning og fagområder, hvilket medfører, at ungdomsskolen bliver en levende og eksperimenterende skoleform.

#### *Samarbejde med andre skoler og virksomheder.*

I 1970/71 indgik Svendborg kommunale Ungdomsskole i et samarbejde med Den fynske Specialarbejderskole for om muligt at tilrettelægge et erhvervspræget introduktionskursus for hjælpeskoleelever. Der blev i denne forbindelse nedsat et udvalg bestående af konsulenten for hjælpeskoleundervisningen i Svendborg, fru E. Nedergård, kurator L. Dahl, forstander E. Thomsen, forstander F. Corfitzen og ungdomsskoleinspektør Arne Nielsen. Udvalget gik derefter i gang med udarbejdelse af planer og ansøgninger, idet man håbede, at man kunne starte undervisningen i sæsonen 1971/72. Den 5. januar 1972 gav amtet sin tilladelse til etablering af forsøgsundervisning i erhvervsmæssige introduktionskurser. Ansøgningen var fremsendt den 6. oktober 1971. Et udvalg bestående af konsulent fru E. Nedergård, kurator L. Dahl og ungdomsskoleinspektør Arne Nielsen gik derefter i gang med at udarbejde de endelige undervisningsplaner, som blev fremsendt til skolekommissionen i Svendborg den 21. februar 1972.

Skolekommissionen har endnu ikke taget endelig stilling til, om man mener at kunne godkende de fremsendte forslag.

#### *Valgfrie fag i ungdomsskolen kontra folkeskolen.*

I henhold til det af undervisningsministeriet udsendte cirkulære af 25. juni 1970 stk. 3 e. åbnes der mulighed for, at folkeskolens elever kan vælge deres valgfrie fag i ungdomsskolen, såfremt de ikke har mulighed for at få de ønskede fag i folkeskolen. I Svendborg kommunelærerforenings blad SKL nr. 4. maj 1971 tog redaktionen spørgsmålet op til debat. En henvendelse fra Thurø skole i forbindelse med skemalægningen for skoleåret 1972/73, hvor det viste sig, at man for nogle elevers vedkommende ikke kunne opfylde elevernes valgønske, har medført, at spørgsmålet igen vil blive taget op til overvejelse, så at en eventuel afklaring og samarbejdsaftale imellem folke- og ungdomsskolen kan være bragt i stand inden skoleåret 1973/74.

#### *Undervisningsperioden.*

I lighed med tidligere år har ingen af ungdomsskolens hold modtaget undervisning i mindre end 24 uger. Dette medfører, at alle skolens elever har haft mindst 72 timers undervisning. I forbindelse med skolens prøveforberedende undervisning har der været undervist i 36 uger, hvorved antallet af undervisningstimer udgør 108 - 144 timer. Der har i 1971/72 været undervist i 10 929 timer.

#### *Undervisningssteder.*

Ungdomsskolen har i den forløbne sæson haft undervisningen placeret følgende steder: Nordre skole, Byskolen, Vestre skole, S. Nielsen, Porthusvej 105 Skå-

rup statsøvelsesskole, Thurø skole, Duerlund Søndervej 53, Bregninge skole, Bjerreby-Landet skole, Bjerreby husflidsskole og lejrskolen Vindebyøre.

Nordre skole. På denne skole er langt den største del af ungdomsskolens undervisning placeret. Her findes også ungdomsskolens depot, hvorfra materialer til de øvrige skoler og ungdomsskoleafdelinger distribueres.

By skolen. I indeværende sæson har ungdomsskolen benyttet følgende faglokaler: Maskinskrivningslokalet og skolekøkkenet.

Vestre skole. Foruden skolekøkkenet har man benyttet skolens biologilokale.

Porthusvej 105. Til undervisning i motorlære (praktik) findes der intet egnet lokale på byens skoler. Det er derfor nødvendigt at henlægge undervisningen til mekaniker Svend Nielsens værksteder på Porthusvej nr. 105. Interessen for faget er så stor, at man må lægge beslag på værkstedet 4 gange om ugen med holdstørrelser fra 17 – 24. elever.

Øvelsesskolen i Skårup. Her har den nyoprettede Skårupafdeling under ledelse af hr. Frank Mejldal til huse. I den forløbne sæson har der i Skårup været undervist i maskinskrivning, keramik og specialundervisning.

Thurø skole. Afdelingen ledes af hr. Erik Andersen. Foruden den egentlige ungdomsskoleundervisning, hvor der har været undervist i motorteori, kjolesyning, keramik, gymnastik og fotolære, er der til denne afdeling tilknyttet en ungdomsskoleklub, der har til huse i den gamle inspektørbolig.

Søndervej 53, Thurø. Her foregår undervisningen i motorpraktik, idet der heller ikke på Thurø skole findes egnede lokaler til denne undervisning.

Bregninge skole. Da afstandene på Tåsinge er meget store, har det været nødvendigt at samle eleverne fra Vindebyområdet på Bregninge skole, medens eleverne fra den sydlige del af øen møder på Landet skole.

Bjerreby husflidsskole. Undervisningen i motorlære er grundet mangel på egnede lokaler i øens kommuneskoler henlagt til denne skole. I de sidste år har ungdomsskolen været alene om at benytte lokalerne i den tidligere husflidsskole.

Lejrskolen Vindebyøre. Skolen bliver flittigt benyttet i forbindelse med skolens undervisning i det obligatoriske fag, ungdomsorientering, som alle 1. års elever i ungdomsskolen skal deltage i i mindst 24 timer. Opholdet på lejrskolen er af stor værdi – ikke mindst fordi det giver såvel elever som lærere lejlighed til at lære hinanden bedre at kende, end hvis undervisningen fandt sted i en af byens skoler som et led i den almindelige aftenundervisning.

#### *Lokale behov.*

I forbindelse med det planlagte skolebyggeri, er det nødvendigt, at der tages

hensyn til fritidsundervisningens behov for lokaler og depotrum.

På nuværende tidspunkt er depotforholdene meget ringe for såvel aftenskolerne som ungdomsskolen. Det er også et spørgsmål, om man ved byggeriet af en ny skole skal flytte ungdomsskolens klub fra Pjentemøllestræde til den nye skole. Hvis det bliver tilfældet, er det nødvendigt med indretning af særlige klublokaler, hvor der kan skabes et klubmiljø. Det er ikke tilstrækkeligt med nogle tilfældige klasselokaler eller sikringsrum.

#### *Ungdomsskolelærernes uddannelse og erhverv.*

Til at bestride undervisningen i ungdomsskolen og skolens administration er der ansat 1 ungdomsskoleinspektør, 4 pædagogiske medhjælpere, hvoraf den ene fungerer som souschef og afdelingsleder for skolens fritidsvirksomhed. De tre øvrige pædagogiske medarbejdere er ansat på Tåsinge, Thurø og i Skårup som afdelingsledere. Derudover er der ansat 1 sekretær og 74 lærere og klubmedarbejdere.

#### *Skolens administrative ledelse i 1971 - 72.*

Erik Andersen, afdelingsleder Thurø  
Leif Damkier, souschef/afdelingsleder klub  
Erling Littau, afdelingsleder Tåsinge  
Frank Mejldal, afdelingsleder Skårup  
Birgit Lumbye Hansen, skolens sekretær  
Arne Nielsen, ungdomsskoleinspektør

#### *Lærerpersonalets deltagelse i kurser.*

Selv om ungdomsskolen desværre ikke er i stand til fuldt ud at dække lærernes udgifter i forbindelse med deltagelse i kurser, deltager mange af skolens lærere alligevel hvert år i såvel faglige som metodiske kurser.

#### *Ungdomsorientering.*

Dette fag er ungdomsskolens eneste obligatoriske fag, som alle 1. års elever skal have i mindst 24 timer. Da 85 % af skolens elever allerede modtager en eller anden form for undervisning i orientering i folkeskolen, er det ofte vanskeligt at undgå, at eleverne også i ungdomsskolen bliver gjort bekendt med et emne, som de ikke allerede har haft i folkeskolen. Det kan også være meget vanskeligt for lærerne at undervise i faget, idet det ofte er de samme lærere, som eleverne har haft i folkeskolen i det samme fag. Svendborg kommunale Ungdomsskole har derfor nedsat et udvalg, der hvert år har til opgave at tilrettelægge ungdomsorienteringen og afviklingen af denne. Dette udvalg udarbejder hvert år nye emner og opgaver og fælles for alle emner er, at de skal have deres udgangspunkt i de unges egen situation.



### *Ungdomsskoleplan.*

I henhold til lov nr. 233 af 6. juni 1968 § 5 samt bekendtgørelse af 20. maj 1969 §§ 25 og 26 skal der i hver kommune forefindes en ungdomsskoleplan, hvoraf det skal fremgå, hvorledes kommunen opfylder sine ungdomsskoleforpligtigelser.

Ungdomsskoleplanen for Svendborg opfyldes således:

1. Almene ungdomsskolekurser
2. Prøveforberedende undervisning
3. Erhvervsmæssige grunduddannelser
4. Specialundervisning
5. Fritidsvirksomhed der omfatter:
  - a. Ungdomsskoleklub
  - b. Lejrskoler
  - c. Andre fritidsarrangementer.

Ungdomsskoleplanen indeholder endvidere instruks for ungdomsskoleinspektøren, de pædagogiske medarbejdere og skolens lærere. Desuden findes lærer- og elevrådets forretningsorden i ungdomsskoleplanen.

### *Elevernes fordeling i ungdomsskolen.*

	<i>Piger:</i>	<i>Drenge:</i>	<i>I alt:</i>
1. Antal unge i kommunen eller det område skolen dækker . . . . .	1162	1110	2272
2. Antal indmeldte elever . . . . .	671	492	1163
3. Antal elever pr. 1/2 1972 . . . . .	611	445	1056
4. Eleverne fordelt efter alder:			
13 år . . . . .	34	23	57
14 år . . . . .	212	176	388
15 år . . . . .	271	141	412
16 år . . . . .	99	87	186
17 år . . . . .	45	46	91
18 år . . . . .	10	13	23
over 18 år . . . . .	0	6	6
I alt	671	492	1163

### *Elevernes fremmøde.*

Ingen elever har i indeværende sæson haft overvældende mange forsømmelser. Udebliver en elev fra undervisningen, bliver elevens hjem underrettet om forsømmelsen. I gentagelsestilfælde meddeles det hjemmet, at eleven er blevet udmeldt af ungdomsskolen, hvilket også medfører, at eleven fortaber retten til at komme i ungdomsskolens klub.

Ved afslutningen af sæsonen modtager eleverne et bevis for gennemført ung-

domsskoleundervisning. Beviset er påført en udtalelse samt antallet af undervisningstimer for det pågældende hold, samt oplysning om, hvor mange timer eleven har deltaget i undervisningen. Der føres derfor en mødeliste for hvert enkelt hold.

#### *Udstilling af elevarbejder.*

I forbindelse med skolens afslutning havde man i år afskaffet den traditionelle udstilling af elevarbejder. Udstillingen var tidligere på året blevet erstattet af en forældreuge, hvilket er meget bedre, når man ønsker at give forældrene et indtryk af, hvad der foregår i ungdomsskolen.

### UNGDOMSSKOLENS FRITIDSVIRKSOMHED

Fritidsvirksomheden har ved Svendborg afdeling været begrænset til klubarbejde og nogle få andre arrangementer, såsom filmforevisning, enkelte fester, ekskursioner og deltagelse i sportskonkurrencer.

I hele sæsonen 1971/72 har klubben været åben hver mandag til fredag kl. 19–22, de sidste uger før jul endvidere søndag kl. 14–18.

Tilslutningen i denne sæson følger det sædvanlige mønster: meget stor tilslutning i starten, men aftagende, når ungdomsskolen påbegynder undervisningen, hvilket kun kan være naturligt. Mod slutningen af sæsonen falder tilslutningen yderligere.

Foruden hobbyaktiviteter har klubben tilbudt forskellige fællesarrangementer. Som eksempel på disse arrangementer kan nævnes:

- Judoopvisning
- Bokseopvisning ved bokseklubben "Rollo"
- Politiet ved hr. Bruun-Rasmussen
- Demonstration af stereo-lyd ved Studio 24
- Konditest
- Byløb
- Diskotekaften
- Hyggeaften med sang og spil
- Småspilskonkurrencer
- Sportsdykning, demonstration og film ved sportsdykkerklubben
- Causeri og underholdning ved Lasse Helner
- Besøg af naboklubber
- Optagelser fra "Jesu Christ Superstar" ved pastor Bastiansen

Diskussionsaftenerne har blandt andet omfattet:

- Klubrådet i krydsild
- Medlemsmøder
- "Vi afskaffer julen" ved pastor Th. Lauritsen
- Rødstrømpeaften

Følgende film er forevist:

Lev stærk, dø ung  
Sku' ikke hunden på hårene  
Den hemmelige sender  
Taxa K.... efterlyses  
Roser til diktatoren  
Det flyvende øje  
Kvinden i sandet  
Ulykkesnatten.

Klubben har arrangeret ekskursioner til:

Datacentralen  
Idrætshallen  
Amatørsendestation på Langeland.

For at komme i kontakt med medlemmernes forældre og klubbens naboer har der været indbudt til 1 forældreaften og 2 naboaftener. Ingen af disse aftener vandt større tilslutning, hvilket meget må beklages.

Et af klubbens problemer har jo netop været forholdet til beboerne i Pjente-møllestræde og den nærmeste del af Bagergade. Beboerne føler sig generet af støjen fra klubben og især fra de unges færden på knallert til og fra klubben.

Klubbens medarbejdere har normalt ført tilsyn med medlemmernes færden i området omkring klubben, men da de kommunale myndigheder – i øvrigt uden forudgående forhandling med klubbens personale – besluttede sig for at nedskære antallet af medarbejdere pr. aften fra 6 til 4, måtte medarbejderne i det store og hele opgive dette tilsyn.

Af samme årsag måtte man opgive den faste medarbejdervagt og kontrol ved indgangen til klubben, hvilket absolut ikke har medvirket til forbedret ro omkring klubben. Det har også den konsekvens, at det er blevet umuligt at føre en troværdig statistik over medlemmernes deltagelse i klubbens arrangementer.

At Dagcentret og ungdomsskolens klub i den forløbne sæson har skullet være fælles om lokalerne, har sikkert for begge parter jævnlige været til gene og været en hindring for den udfoldelse, man kunne ønske sig. Det er glædeligt, at der synes at være mulighed for en ændring i dette forhold. Forhåbentlig vil det blive til gavn for begge institutioner.

I løbet af sæson 1971/72 har klubben måttet tage afsked med nogle af de medarbejdere, der gennem mange år har deltaget i klubbens arbejde og ydet en trofast indsats. Nye medarbejdere giver selvfølgelig mulighed for fornyelse på forskellige måder, men der er næppe tvivl om, at klubbens tarv bedst tilgodeses ved rolige og ikke for omskiftelige ydre vilkår og arbejdsbetingelser. Man må derfor håbe, at de fleste af de nuværende medarbejdere vil kunne fortsætte i klubarbejdet.

*Leif Damkier.*

SVENDBORG KOMMUNALE UNGDOMSSKOLE  
THURØ AFDELING

*Skolen.*

Dette år var afdelingens anden sæson, og der blev startet følgende 6 hold:

Smalfilm  
Kjolesyning  
Legemsøvelser  
Motorpraktik  
Keramik  
Motorteori.

Al undervisningen foregik på Thurø skole. Dog foregik motorpraktik på en servicestation, der var udlånt af blikkenslagermester Duerlund, Søndervejen, Thurø.

Der blev indmeldt 64 elever ved skoleårets start. Mange af eleverne har modtaget undervisning i flere fag. Kun ganske få af eleverne var ikke fra Thurø.

Skoleåret forløb for alle holdenes vedkommende fra 1. september 1971 til 1. maj 1972.

Ungdomsorienteringen er blevet afviklet på Vindebyøre Lejrskole. Enkelte hold har også været på virksomhedsbesøg.

*Klubben.*

Det lykkedes i år at få startet en klub på Thurø, idet vi fik lokaler, der er meget velegnet til formålet, stillet til rådighed i den gamle inspektørbolig bag skolen.

Af mødeprotokollen fremgår det, at ca. 35 elever har besøgt klubben sæsonen igennem. Det er ca. halvdelen af afdelingens samlede elevtal.

Særlige arrangementer ud over de almindelige klubaftener:

29/9 : Filmen "Operation Opium"  
27/10: Plakatkonkurrence  
10/11: Sang + guitaraften  
17/11: Foredrag af Finn Hviid "Undervandsjagt på Cuba"  
24/11: Lerdrejning ved Lillian Petersen  
1/12: Filmen "Taxa K 1860 efterlyses"  
8/12: Filmen "Den hemmelige sender"  
19/1 : Klubrådsvalg  
23/2 : Besøg af 7. skoleårgang fra skolen  
31/5 : Afslutning.

*Erik Andersen.*

SVENDBORG KOMMUNALE UNGDOMSSKOLE  
SKÅRUP AFDELING

Afdelingen havde indskrivning torsdag den 19. august 1971, hvorefter der kunne oprettes 3 hold med i alt 33 elever.

Undervisningen foregik på mandage og onsdage i øvelsesskolens lokaler.

*Fag.*

Mandage	Keramik	18 elever
Onsdage	Specialundervisning	3 elever
Onsdage	Maskinskrivning	12 elever.

*Ungdomsorientering.*

Ungdomsorienteringen blev afholdt den 5., 6. og 7. november 1971 på Vindebyøre lejrskole, hvor alle afdelingens hold var samlede. Herudover har holdene besøgt Andelsbanken.

*Klub.*

Der blev ikke oprettet klub ved afdelingen, da der ikke kunne lånes/lejes egnede lokaler både på øvelsesskolen og i selve Skårup by. Eleverne er blevet henvist til klubben i Svendborg og på Thurø.

*Frank Mejldal.*

SVENDBORG KOMMUNALE UNGDOMSSKOLE  
TÅSINGE AFDELING

Tåsinge afdeling startede igen i samarbejde med den åbne Tåsinge Ungdomsklub ved at bruge nogle aftener i august 1971 til oplysning om ungdomsskolens arbejde.

Skolens undervisning startede den 6. september, og de fleste hold sluttede til påske (22. marts), men enkelte hold fortsatte, idet de skulle aflægge statskontrollet prøve på et senere tidspunkt. Sidste hold aflagde prøve den 29. juni 1972.

Der blev indskrevet 175 elever, som fordelte sig på følgende måde:

Moderne husførelse II . . . . .	3 hold
Moderne husførelse I . . . . .	1 hold
Kjolesyning . . . . .	3 hold
Modelbygning . . . . .	1 hold
Træsløjd . . . . .	1 hold
Maskinskrivning . . . . .	1 hold

Motorlære . . . . .	1 hold
Jazzgymnastik . . . . .	1 hold
Legemsøvelser . . . . .	1 hold
Jægerkursus . . . . .	1 hold
Special-dansk . . . . .	2 hold
Special-regning . . . . .	1 hold

Nogle elever deltog på flere hold, således at de 175 tilmeldte elever udgjorde 210 holdelever.

Den obligatoriske ungdomsorientering blev i denne sæson afviklet holdvis, og en del af holdene afviklede timerne på lejrskole i Vindebyøre, mens resten fandt sted på Bjerreby-Landet skole.

Lejrskolen blev af Tåsinge afdeling benyttet til dette formål i to weekends — nemlig 27.—28. november og 18.—19. december. Det var ønskeligt om flere hold kunne have fået deres ungdomsorientering henlagt dertil, idet det var en succes, men dette lod sig ikke gøre af hensyn til det store pres på lejrskolen.

Alle oprettede hold har gennemført undervisningen efter den forud lagte plan, således at alle elever har opnået de pligtige 72 timer.

Af de 175 elever har 42 aflagt statskontrolleret prøve som følgende:

8/4 1972	Moderne husførelse	22 elever
17/5 1972	Maskinskrivning	2 elever
29/6 1972	Jagtprøve	18 elever

Når der kun var to elever til prøve i maskinskrivning skyldes det, at de øvrige på holdet aflagde prøven i folkeskolen.

Af de 18 elever, der aflagde jagtprøve, bestod de 15 — hvilket er meget fint, idet dumpeprocenten i landsgennemsnit ligger på ca. 50.

Skolen har i den forløbne sæson haft 1177 undervisningstimer, hvilket er noget lavere end året før. Dette skyldes delvis lidt færre hold, og at en del af ungdomsorienteringen har været placeret på holdenes undervisningsaftener og ikke i weekends.

Til at bestride undervisningen har der foruden en leder været ansat 9 lærere, og undervisningen har været henlagt til Bregninge skole, Bjerreby-Landet skole, Bjerreby Husflidsskole og lejrskole i Vindebyøre.

Endvidere har alle elever fra moderne husførelse modtaget enkelte undervisningstimer på Langelands Husholdningsskole, idet andet-års eleverne den 31. januar havde undervisningen henlagt dertil. Første-års eleverne har 2 gange haft undervisningen henlagt dertil — nemlig den 8. februar og den 21. februar.

Der har i sæsonens forløb været afholdt 3 forældreaftener — den 29. februar på Bregninge skole og den 7. marts og 13. marts på Bjerreby-Landet skole. I alle tilfælde var husgerningsholdene vært for forældrene, som var mødt op i stort tal.

Der har på alle holdene været en god mødeprocent — dog har holdet i legemsøvelser haft nogle "flakkende" elever iblandt. For nogle af disse elevers vedkommende var det erhvervsmæssige skoleophold af flere ugers varighed, der var årsag, men da det var et stort hold på 18 elever, har holdet alligevel haft et godt gennemsnit.

Alle hold har i sæsonens forløb haft besøg af myndighedernes tilsynsførende hr. Erik Mathiasen.

Det kan fastslås, at sæsonen er afviklet med tilfredshed, og at en stor pro-

centdel af Tåsinges 14–18 årige har deltaget i ungdomsskolens arbejde.

*Erling Littau.*

## UDDRAG AF TÅSINGE UNGDOMSKLUB'S BERETNING

Tåsinge Ungdomsklub har i den forløbne sæson 1971/72 haft to ugentlige åbningsaftener – i alt 67 – tirsdage og torsdage fra 19 til 22 samt 7 lørdag/søndage fra 19 til 24, hvilket set i forhold til tidligere sæsoner er en kraftig forøgelse af klubaktiviteten, idet vi hidtil kun har tilbudt de unge én åbningsaften. Dette blev gjort dels for at imødekomme de unges ønske om en udvidelse, dels for at få udjævnet en hårdt belastet torsdag, hvilket antallet af fremmødte på denne ene aften angiver.

Sæsonen startede tirsdag den 17. august og sluttede torsdag den 27. april. Således også her en forøgelse af sæsonlængden med en måned, fra 7 til 8 måneder.

Forskellige forhold vedrørende klubbens virksomhed vil blive omtalt i det følgende.

### *Medlemmer.*

Klubben havde pr. 1. april 1972 i alt 216 medlemmer, hvoraf hovedparten – 163 – samtidig har været elever i Svendborg Ungdomsskoles afdeling på Tåsinge, en mindre stigning i forhold til den foregående sæson.

I gennemsnit er der mødt 102 unge op, når klubben har haft åbent.

### *Medarbejdere.*

For første gang i klubbens eksistens har der været tilknyttet ungmedarbejdere i klubarbejdet i denne sæson. Hovedsageligt tidligere medlemmer, der efter deres fyldte 18. år har fået interesse for at arbejde videre inden for klubmiljøet, hvilket har vist sig at være en meget stor gevinst for klubben, da deres funktion som mellemed fra de ældre medarbejdere til medlemmerne har været fantastisk betydningsfuldt. Deres kendskab og omgang med disse har i mange tilfælde givet sig udslag i, at miljøet har udviklet sig sundt og godt.

Tre af dem er ansat pr. 1. august 1971 og den fjerde pr. 1. januar 1972.

Klubbens øvrige medarbejdere var:

Lærer Erling Littau, Landet  
Lærer Jette Bonné, Landet  
Lærer Jørgen Bo Jørgensen, Svendborg  
Lærer Per Machon, Vindeby.

Klubben har altså i sæsonen beskæftiget 8 faste medarbejdere + 1 leder, hvilket må siges at være et rimeligt antal i forhold til antal fremmødte og  bningsaftener,

samt i det hele taget de stærkt øgede aktiviteter.

Udover ovennævnte medarbejdere har klubben benyttet følgende instruktører i kortere perioder:

Lærer Uffe Pedersen, Ellerup  
Fru Tove Nielsen, Bjerreby  
Hr. Erik Andresen, Vester Skerninge.

#### *Lokaleforhold.*

Klubben har fortsat lejet sig ind i Bjerreby Borgerforenings lokaler i Bjerreby forsamlingshus. Generelt kan siges, at denne form kun er en halv løsning, der er utilfredsstillende set med klubbens øjne. Forsamlingshuset er ganske vist fortrinligt til formålet, hvis klubben bare kunne disponere frit over det, men lokalerne er kolde, sterile og dertil kedelige for en flok unge, som hele tiden skal mindes om at passe på tapetet, lampetterne, de fine borde og stole o.s.v. Alt i alt råder klubben over et depotrum (4 x 2 m), et altnuligrum på 25 m<sup>2</sup>, der samtidig tjener, i et vist omfang, til opbevaringsrum for borgerforeningens materialer (bænke, bordplader og bukke).

Sidst på sæsonen fik vi overladt endnu et rum på 5 x 2½ m. Dette betød, at et stort ønske gik i opfyldelse, nemlig indretning af et hobbyrum med høvlebænke, værktøj m.m. Rummet som sådan forventer vi meget af i den kommende sæson.

På længere sigt må vi nok sige, at faciliteterne bliver klubbens problem, hvis den fortsat skal bevare sit gode tag i de unge. Jeg frygter fremtiden for Tåsinges 14-18 årige – i hvor lang tid kan vi endnu bevare den positive holdning, som stadig er i højsædet herovre. Foreløbig er der intet, som tyder på, at denne aldersgruppe vil stagne – tværtimod.

#### *Aktiviteterne i klubben.*

Virksomheden har været baseret på et antal faste aktiviteter – bordtennis, bob, skak, kort, diskotek, miniracing, TV samt diverse andre spil, blade og tidsskrifter.

Udover de faste beskæftigelsesmuligheder har der været kortere og længere perioder med tilbud om forskellig hobbyvirksomhed:

Modelbygning	Læderarbejde
Skakinstruktion	Linoleum
Plakattegning/skilteskrift	Elektronik
Stoftryk	Knytning
Batik	Syning (sjove ting)
Perlevævning	Indefodbold
Ler	

Klubvirksomheden har endelig indeholdt arrangementer af forskellig karakter:

Spillefilm:

Med skumsprøjt for boven – Django

Katten som vidne – 66, 67 og mig

Eksperiment Q – Asterix og Cleopatra



Højde 24 svarer ikke — Forskellige kortfilmaftener  
Lemmy i Sct. Pauli  
Afrikas dronning

Oplysende arrangementer:

Debatgrupper (m. oplæg) — Klassisk guitarspil  
Bent Bays Jazzband — Svømmedykkers arbejde (m. udstyr)  
Jehovas vidner — Om forurening (to film)  
"Bare jeg var som de andre" (opsøgende debatteater)

Underholdende arrangementer:

Jesus Christ Superstar	Bordtennisturnering
Lasse Hellner	Præmie — lige — ud
Tåsinge folkedansere	Bankospil
Coca-cola-aftener	Fisketure
Danseaftener	Konkurrencer
Skaktturnering	+ m.m.

Der er afholdt følgende fester:

Lørdag den 18. september : "Blues Syndicate" med lysshow  
Fredag den 19. november : "Buffalo Benefit"  
Lørdag den 22. januar : "Sound of season"  
Fredag den 24. marts : "Thorseng's After Beat"  
Torsdag den 27. april : "Unfamiliar date".

Foruden dette har et antal medlemmer været til beatstævne i Rolfhallen den 17. oktober.

Endvidere er der afholdt klubrådvalg, åbent hus og forældreaften (4 gange) i henhold til vedtægterne.

Klubrådet valgte Niels Wisbech og Annelise Knudsen som repræsentanter i bestyrelsen. Den øvrige bestyrelse valgtes på et forældremøde torsdag den 23. marts 1972. Det blev:

Hans Esbensen Nielsen, Bjerreby  
Poul Holstebro, Vindeby  
Harry Conradsen, Bregninge.

6 fra klubrådet deltog i det af Landsforeningen Ungdomsringen arrangerede kursus for klubrædsmedlemmer på Krogsbjergskolen i Odense.

Følgende medarbejdere har deltaget i kursus:

St. Restrup:	Willy Nørregård	:	Ungmedarbejderkursus	26/6 — 3/7
	Peter Vesterheden	:	Ungmedarbejderkursus	26/6 — 3/7
	Torben Mikkelsen	:	Ungmedarbejderkursus	26/6 — 3/7
Hald:	Jens Erik Bonné	:	Lederkursus	26/6 — 3/7
Rømø:	Per Machon	:	Narkokursus A	26/2 — 27/2
	J. Bo Jørgensen	:	Narkokursus A	26/2 — 27/2
	Willy Nørregård	:	Narkokursus A	26/2 — 27/2

	Torben Mikkelsen	:	Narkokursus A	26/2 – 27/2
Middelfart:	som Rømø	:	Narkokursus B	25/3 – 26/3
Vejle:	J. Bo Jørgensen	:	Efterkursus	14/4 – 16/4.

Alle kurser var igennem Landsforeningen Ungdomsringen.

7 hold (piger og drenge) har deltaget i indefodboldstævner i henholdsvis Glamsbjerg og Ringe.

Konkluderende er der vist kun tilbage at sige, at sæsonen 1971/72 har været yderst tilfredsstillende, klimaet behageligt, mødedeltagelsen over forventning, hvad de opgivne tal kan bevidne, hvilket kun kan mane til eftertanke.

*Jens Erik Bonné.*

BERETNING FOR  
SVENDBORG ZOOLOGISKE MUSEUM

Svendborg Zoologiske Museum har i det forløbne år arbejdet med videreførelsen af den i foråret 1971 påbegyndte restaurering af museets samlinger og udstillingslokaler. Efter planlægningen skal dette arbejde gennemføres i løbet af ca. tre år, og museet har i indeværende år med stor taknemmelighed modtaget bevillinger til dette formål.

Ved ombygningen i forbindelse med installationen af museets klimaanlæg fik en del af museet ny tagbelægning, hvilket bevirkede, at de tidligere ret hyppige vand-skader i udstillingslokale 2 blev bragt til ophør. Ved fortsættelsen af restaureringsarbejdet valgte man derfor i første række at investere de til rådighed værende midler i en omfattende istandsættelse af lokale 2 og de derværende samlinger. Da arbejdet med restaureringen af samlingerne ville tage betydeligt længere tid end selve istandsættelsen af lokalet, blev fiskesamlingen overført til museets magasin.

Efter at have været lukket i en kortere periode under restaureringsarbejdet genåbnede museet den 29. marts med særudstillingen "Dyr i gamle bøger" udlånt af Naturhistorisk Museum i Århus og Zoologisk Museum i København. Denne særudstilling markerede det første trin i et samarbejde, der vil kunne få meget stor betydning for Svendborg Zoologiske Museum. Lån af særudstillinger vil kunne øge museets udstillingsaktivitet, og museets gæster vil få mulighed for at følge en del af den udvikling, der sker på landets to andre naturhistoriske museer.

Museet har endvidere modtaget bistand fra forskere ved Universitetets Zoologiske Museum i København i forbindelse med besvarelsen af nogle af de henvendelser, der er blevet rettet til museet. I forbindelse med fundet af et kranium og en lændehvirvel af en urokse ved Langeskov har Zoologisk Museums kvartærzoologiske afdeling foretaget en pollenanalytisk undersøgelse af fundet. Den foreløbige datering tyder på, at dyret har levet i fastlandstidens hassel-fyrreskov for ca. 8.500 år siden. Kvartærzoologisk afdeling har endvidere givet tilsagn om, at medvirke ved en yderligere undersøgelse af fundstedet. En sådan undersøgelse vil være nødvendig for en mere nøjagtig datering af fundet, og samtidig vil man få klarlagt, hvor dybt i jorden knoglerne ligger. Da kranium og lændehvirvel er fundet ved en udgravning af meget begrænset omfang, er der stor sandsynlighed for, at hele skelettet har ligget samlet. For øjeblikket undersøges de praktiske og økonomiske muligheder for at foretage en udgravning i området. Størstedelen af de danske fund af den nu uddøde urokse består af kranier; en nøjere undersøgelse med henblik på at finde større dele af skelettet vil derfor være af stor interesse både for forskere og for Svendborg Zoologiske Museum.

Museet har endvidere arbejdet med en række særudstillinger, som vil komme til at indgå som et væsentligt led i museets aktiviteter i det kommende år. Arbejdet med museets egne særudstillinger er ikke forløbet så hurtigt som oprindeligt planlagt. Det har vist sig at være overordentligt vanskeligt at gennemføre et udstillingsprogram på forsvarlig måde uden fast tilknyttet teknisk hjælp. Denne erfaring og de omfattende opgaver i forbindelse med samlingernes vedligeholdelse har nødvendiggjort, at museet i budgetforslaget for 1973/74 ansøger om oprettelse af en konservatorstilling. En

sammenligning med forholdene ved andre danske museer af lignende størrelse og med tilsvarende opgaver viser, at oprettelsen af denne stilling er en nødvendig forudsætning for, at museet kan følge med i den igangværende udvikling inden for dansk museumsvæsen og derved fastholde sin hidtidige placering blandt danske museer.

Det er mit håb, at de bevilgende myndigheder vil finde det muligt at tildele museet denne stilling og derved sikre kontinuiteten i den udvikling, som museets omfattende samlinger og den geografiske beliggenhed naturligt peger imod.

*Kirsten Salmberg.*

# SVENDBORG BIBLIOTEK

BERETNING 1971-72



---

SVENDBORG KOMMUNE

SVENDBORG BYRÅDS KULTURUDVALG

1971 - 72

Toldkontrollør Børge Schmidt Nielsen (formand)

Bankdirektør Niels Jakobsen

Skibsreder Mads Madsen

Gartner Arne Sig

Fabrikant Jens Jensen

Kulturudvalgets sekretær:

Skoledirektør Erik Kristensen

Som i beretningsåret 1970/71 var også dette år præget af en voldsom aktivitetsforøgelse indenfor næsten alle afdelinger med bygningsudvidelser og -omlægninger, personaleforøgelse samt optagelse af nye aktiviteter.

Dette det andet år som bibliotek i en betydelig udvidet storkommune blev også det år, hvor forholdene stabiliseredes så godt, som det nu er gørligt i en periode, hvor der sker så meget nyt indenfor biblioteksverdenen.

Efter nedlæggelsen af filialen i Bjerreby består Svendborg Biblioteksvæsen af følgende afdelinger:

Hovedbiblioteket i Svendborg, samt filialerne:  
 Drejø Bibliotek  
 Egense Bibliotek  
 Landet Bibliotek  
 Skårup Bibliotek  
 Sundhøj Bibliotek  
 Thurø Bibliotek  
 Troense Bibliotek  
 Tved Bibliotek  
 Vemmenæs Bibliotek.

Aktivitetsforøgelsen for biblioteksvæsenet som helhed ligger på 25 %, idet vi her dog kun kan gøre rede for det direkte udlån af materialer, som er det eneste, der føres statistik over. Det daglige gennemsnitsudlån for biblioteksvæsenet som helhed ligger i år på 1.062 mod sidste års 793 udregnet efter et årligt antal udlånsdage på 300.

Som topscorer kommer Skårup Bibliotek ind som nummer eet med et udlån, der ligger ca. 200 % over udlånet sidste år.

Denne tredobling af udlånstallet skyldes et samspil af flere faktorer: Indflytningen i det ombyggede og moderniserede kommunekontor, udvidelse af åbningstider, udvidet bibliotekarisk betjening samt omdeling af brochurer. Resultatet blev en udlånsstigning fra 5.689 til 16.939 bind.

Blandt nye aktiviteter startet i beretningsåret er udlån af musikkassetter samt pladeudlån til børnene; begge dele er blevet en stor succes og findes nærmere omtalt under de pågældende afsnit.

Hovedbibliotekets pladsmangel har vi desværre ikke kunnet gøre noget ved i det forløbne år, da samtlige lokaler i forvejen var udnyttet til det yderste. Kun teoretisk har vi beskæftiget os med pladsmangelen, idet vi ved forhandlinger med Bibliotekstilsynet har fået udfærdiget en behovsanalyse og fået lagt en behovsplan for Svendborg Biblioteksvæsen med henblik på en eventuel kommende udvidelse af hovedbibliotekets bygning.

#### AFDELINGEN FOR VOKSNE

##### Udlånsafdelingen

Bogbestanden udgjorde pr. 31. marts 1972: 97.879 bind heri medregnet læse-

salen og filialernes bogbestand. Bindene fordeler sig med 34.809 bind skønlitteratur og 63.070 bind faglitteratur. Der er i årets løb indkøbt 7.882 bind og udskilt 8.785 bind.

Der noteredes et udlån til voksne på i alt 179.199 bind fordelt med 75.301 bind faglitteratur og 103.898 bind skønlitteratur, heri medregnet udlånet på "Aldersro", alderdomshjemmene, sygehusbiblioteket samt filialerne.

Udlånet fra HOVEDBIBLIOTEKETS voksenafdeling udgjorde i beretningsåret i alt 142.276 bind med en stigning på ca. 15.000 bind i forhold til året før. Af denne stigning tegner udlånet af faglitteratur sig for de 10 000 bind.

Udlånet af faglitteratur fra hovedbiblioteket er med 63.702 bind næsten på højde med det skønlitterære udlån, som ligger på 78.574 bind.

En statistisk undersøgelse af udlånet i en enkelt måned (november 1971) viser følgende fordeling af udlånet:

Skønlitteratur: 7.666 bind — Faglitteratur: 6.220 bind.

Det faglitterære udlån viser en ret stor spredning på de lånte fagområder med det højeste udlånstal for grupperne 60–69:

Praktiske fag med ca. 1.500 udlån ned til 150 udlånte bind i grupperne 20–29: Religion.

Omregnet til procent af det samlede faglitterære udlån i denne måned ses følgende fordeling, idet 10 % dækker ca. 600 udlånte bind:

00–09: Bøger af blandet indhold	
10–19: Filosofi, Psykologi m.m.	
20–29: Religion	i alt ca. 10 %
30–30: Samfundsvidenskab. Pædagogik	ca. 10 %
40–49: Geografi og rejser	ca. 10 %
50–59: Naturvidenskab	ca. 10 %
60–69: Praktiske fag	ca. 25 %
70–79: Kunst. Spil. Sport	ca. 15 %
80–89: Litteratur. Sprog	ca. 3 %
90–98: Arkæologi. Historie	ca. 10 %
99: Personalhistorie	ca. 7 %

---

100 % =  
6.220 udlån.

Det SAMLEDE UDLÅN over hovedbibliotekets skranke, hvorfra også udlån af børnebøger, plader og kassetter noteres, var i 1971/72 på 249.712 bind, en stigning på ca. 22 % med omtrent 45.000 flere udlån over skranken end i 1970/71. Denne stigning synes at skulle fortsætte og viser nu gennem en tre-års periode en samlet stigning på 62 %.

#### UDSTILLINGS- OG MØDEVIRKSOMHED

Mødekalendareren IMPULS, der udgives af Svendborg Bibliotek i samarbejde med Kulturkredsen, udkom i tidsrummet september til marts med fem numre med angivelser af datoer for møder og arrangementer i Svendborgområdet.

Svendborg Bibliotek må på grund af pladmangel give afkald på selv at arran-



gere nogen form for mødevirksomhed, da der hverken er egnede eller ledige lokaler til formålet i den nuværende bygning.

Vi har dog på trods af pladsmangelen – men med en mindre gene for publikum – i beretningsåret arrangeret fire større udstillinger i udlånsafdelingen for voksne.

I første halvdel af januar 1971 vistes NOAH-gruppens udstilling om forurening sammen med en udstilling af bibliotekets bøger om forurening. Husholdningsrådets pjecer "Forureningsstop" blev ved samme lejlighed uddelt til interesserede.

En plancheudstilling tilbudt gennem Danmarks Biblioteksforening om Poul Henningsen vistes i sidste halvdel af januar. Udstillingen om PH som arkitekt, dragebygger og samfundsrevser blev suppleret med to filmsaftener, hvor "Danmarksfilmen" og "PH-Lys" samt "Meninger i tiden" blev vist.

I tidsrummet 22. februar til 6. marts vistes Socialdemokratiets 100-års jubilæumsudstilling og den blev umiddelbart efter afløst af Det kgl. Biblioteks vandrestilling om HANS EGEDE.

Udover disse plancheudstillinger, som altid følges op af udstilling af bibliotekets bøger om emnet, vistes mindre bogudstillinger om skiftende emner i tilknytning til nye boglister og plakater.

#### JOHANNES JØRGENSENS MINDESTUER

Johannes Jørgensens bogsamling på omkring 4.000 bind, som efter digterens død blev skænket Svendborg Bibliotek sammen med hans dagbøger og manuskripter, er anbragt i æresboligens stueetage, Fruestråde 15, sammen med flere af digterens personlige ejendele, og en registrering og katalogisering af bogbestanden er påbegyndt.

Mindestuerne er åbne for publikum een gang ugentlig, og besøgstallet var i 1971/72 på 142.

#### BIBLIOTEKSORIENTERING

Der har været afholdt biblioteksorientering for forskellige elevhold fra Vejstrup Ungdomsskole, Sygeplejeskolen ved Svendborg Sygehus, Skolen for Beskæftigelsehjælpere og Handelsgymnasiet.

Biblioteket har desuden været repræsenteret ved erhvervsvejledningen i Idrætshallen den 17. februar 1972 med en bibliotekar og en biblioteksassistent.

## AFDELINGEN FOR BØRN

### Udlånsafdelingen

Hovedbibliotekets pladsmangel gør sig især gældende i børnebibliotekets udlån, idet udlånet her i en tre-årsperiode er steget til henimod det dobbelte alene fra dette lokale.

For at bøde lidt på pladsmangelen i selve udlånet er den gamle indgang til børnebiblioteket lavet om til et lille kontor med en enkelt arbejdsplads og med plads til afspilningsanlæg for grammofon og kassettebåndoptager.

Børnebibliotekernes samlede udlån viser i forhold til 1970/71 en stigning på ca. 32 %, idet udlån af bøger fra hovedbibliotek og filialer nu tilsammen er oppe på 110.254 bind, heraf 16.025 bind faglitteratur.

Børnebibliotekernes samlede bogbestand er pr. 31. marts 1972 på 31.239 bind heri medregnet børnebøger i filialerne: 3.000 bind er dog til stadighed deponeret i klasser på byens skoler.

### MUSIKAFDELING

I efteråret 1971 blev der i hovedbørnebibliotekets udlån etableret 8 lyttepladser samt indkøbt pladespiller og kassettebåndoptager med henblik på afspilning af plader og kassetter i udlånstiden. Med en nyetableret pladesamling startede børnebiblioteket den 15. september udlånet af grammofonplader, og udlånet nåede i den sidste halvdel af beretningsåret op på 2.221 udlånte plader. Heraf var 1.317 børneplader med sange, eventyr og lignende, medens de 904 var plader med beat- og folkemusik.

Børnebibliotekets samlede pladebestand androg pr. 31. marts 1972 234 plader, hvoraf 177 var børneplader og 57 beat- og folkemusikplader.

### UDSTILLINGS- OG MØDEVIRKSOMHED

I tilknytning til BØRNEBOGSUGEN den 7. – 13. oktober 1971 arrangerede børnebiblioteket en udstilling af børnebøger i et – desværre dårligt beliggende – lokale i kælderen. Her vistest også for udstillingsgæsterne børneboogsugens handske-dukkespil "Den gule læsehest", som blev opført for børnehaver og børnehaveklasser. Udstillingen blev besøgt af mange enkeltpersoner og af hold fra 2 børnehaver, 2 fritidshjem og 23 skoleklasser.

Børnebiblioteket har derudover i årets løb arrangeret eventyrtimer, dukketeaterforestillinger samt vist flere børnefilm.

Eventyrtimerne afholdes tirsdag og fredag eftermiddag, og til sæsonens 16 eventyrtimer deltog 156 børn i alt, medens 97 børn så filmene "Cyklisten", "Piccolo" og "Saxo og Co.", som blev vist ved to forestillinger.

Snuderup Dukketeater besøgte i marts børnebiblioteket og opførte stykkerne "Laura og Fjumse" samt "Myresluger Madsen", som blev set af i alt 82 børn.

## FILIALARBEJDET

For filialernes vedkommende har året også været præget af en stærkt stigende udlånsvirksomhed. Filialernes samlede bogudlån steg fra ca. 39.000 i 1970/71 til 60.000 bind i 1971/72 – en gennemsnitlig udlånsstigning på 54 %. Forskellene filialerne imellem var dog meget store.

Yderpunkterne markeredes af Thurø Bibliotek, som bevarede status quo i forhold til året før, og Skårup Bibliotek, hvor udlånet steg med 200 %.

Indtil juni måned 1971 blev forbindelsen mellem filialer og hovedbibliotek varetaget af en budcentral samt de offentlige transportmidler. Anskaffelsen af en varevogn (Opel Kadett) betød derfor en stor lettelse i det daglige arbejde. Der køres nu fast to ugentlige runder til alle filialer, og derudover benyttes bilen til person- og pakketransport. Gennemsnitlig køres der mellem 8 og 900 km om måneden.

Husomdeling af reklamemateriale for biblioteket har fundet sted i oplandet til filialerne i Landet, Skårup, Sundhøj og Tved.

Filialerne iøvrigt:

**EGENSE BIBLIOTEK** betjenes nu af faguddannet bibliotekar udsendt fra hovedbiblioteket, men kun med to timers ugentlig åbningstid.

**LANDET BIBLIOTEK** bliver nu også betjent af faguddannet bibliotekar, og åbningstiden er her udvidet til to gange tre ugentlige timer. Udlånsstigningen andrager her 2.800 bind i forhold til året før eller en stigning på ca. 55 %.

**SKÅRUP BIBLIOTEK** er, som nævnt i indledningen, flyttet ind i nye lokaler. Samtidig udvidedes åbningstiden fra fire til seksten timer ugentlig, og ledelsen af filialen overgik til en faguddannet bibliotekar.

Resultatet af ombygningen blev et såvel meget smukt som et meget hyggeligt bibliotek. Flere vægge er brudt ned, og den oprindelige indgang murede til, således at man nu er nået til at få et samlet udlånslokale på 90 kvm. Børneafdelingen har fået en naturlig adskillelse i den ene halvdel, og afdelingen for voksne omfatter foruden den fag- og skønlitterære bogbestand nogle lænestole, hvor de fremlagte aviser og tidsskrifter kan læses. Filialens avis- og tidsskrifthold omfatter 3 aviser og 21 tidsskrifter. Abonnementerne tegnedes samtidig med, at biblioteket rykkede ind i de nye omgivelser.

Udlånet steg med 11.300 bind eller ca. 202 % i forhold til året før.

**SUNDHØJ BIBLIOTEK** har den næststørste stigning i udlånstallet for filialernes vedkommende, og pladsmangel er allerede nu – 2 år efter oprettelsen – ved at gøre sig gældende, men der er ingen udvidelsesmuligheder på det nuværende sted. Åbningstiden er udvidet fra fire til seks timer ugentlig og udlånet steget med ca. 4.200 bind eller ca. 135 %.

**THURØ BIBLIOTEK** har fortsat det største udlån til voksne blandt bibliotekets filialer.

Filialens meget lave børneudlån skyldes, at der endnu ikke er oprettet en selvstændig børneafdeling. Inventar til en sådan er dog sat på budgettet i 1973/74. Foreløbig klarer man sig med det tilstødende skolebiblioteks bogbestand, men situationen er ikke holdbar i det lange løb.

TROENSE BIBLIOTEKS udlån er næsten uforandret i forhold til året før.

TVED BIBLIOTEK. Fra at være en næsten ren børnefilial ser det nu ud til, at flere og flere af området voksne beboere finder derhen – deriblandt en del som tidligere har lånt i hovedbiblioteket. Udlånet er steget med 2.900 bind eller 41 % i forhold til året før.

DEPOTERNE VEMMENÆS OG DREJØ har begge fået ca. 1/3 af bogbestanden udskiftet i løbet af juli måned. Depotet på Drejø består af ca. 700 bind skønlitteratur for voksne og knap 100 bind for børn. Depotet i Vemmenæs er på ca. 200 bind skønlitteratur for voksne.

HJORTØ, hvor der ikke foreligger officiel registrering af udlånet, har i løbet af vinteren haft ca. 70 bind i depot.

## MØDE- OG KURSUSDELTAGELSE

Danmarks Biblioteksforenings konference om planlægningen af kommunernes kulturelle opgaver:

Kulturudvalgets formand Børge Schmidt Nielsen  
Stadsbibliotekar Holger Ginsbo.

Danmarks Biblioteksforenings årsmøde i Helsingør:

Kulturudvalgets formand Børge Schmidt Nielsen  
Skoledirektør Erik Kristensen  
Stadsbibliotekar Holger Ginsbo.

Danmarks Biblioteksforenings konference om bogkatalog-projektet:

Vicestadsbibliotekar Erwin Winter  
Afdelingsbibliotekar Ellen Winter.

Danmarks Biblioteksskoles kursus: EDB i folkebibliotekerne:

Afdelingsbibliotekar Ellen Winter.

Danmarks Biblioteksskoles kursus i UDGAVEKUNDSKAB:

Bibliotekar Hanne Kirketerp.

Biblioteksassistentkursus september/november 1971:

Assistent Ruth Christiansen  
Assistent Hanne Bødker.

Derudover er der afholdt 10 personalemøder samt 7 møder i planlægningsudvalget på Svendborg Bibliotek.

## SKOLEBIBLIOTEKERNE

Samtlige statistiske oplysninger vedrørende skolebibliotekerne er udskilt af denne beretning, idet skolebibliotekerne aflægger selvstændig beretning som en del af skolevæsenets årsberetning. Der henvises til denne vedrørende bogbestand, udlån m.v. for skolebibliotekernes vedkommende.

Skolebibliotekernes tekniske afdeling arbejder helt selvstændigt med skolebibliotekernes indkøb og klargøring af materialer. Afdelingen har lokaler på Svendborg Bibliotek, og personalet omfatter pr. 1. april 1972 een biblioteksassistent, to kontorassistenter samt en medhjælper, som det vil ses af den efterfølgende oversigt over bibliotekets personale.

STATISTISKE OVERSIGTER

UDLÅN AF BØGER:

<i>Samlet udlån:</i>	<i>Udlån til voksne</i>	<i>Udlån til børn</i>	<i>I alt</i>
Hovedbibliotek og institutioner . . . . .	151.326	79.886	231.212
Filialer . . . . .	29.962	30.368	60.330
I alt . . . . .	181.288	110.254	291.542

<i>Udlån fordelt på afdelinger:</i>	<i>Faglitt.</i>	<i>Skønlitt.</i>	<i>I alt</i>
Hovedbiblioteket, voksne . . . . .	63.702	78.574	142.276
Hovedbiblioteket, børn . . . . .	15.571	63.018	78.589
Drejø Bibliotek . . . . .	5	495	500
Egense Bibliotek . . . . .	162	1.646	1.808
Landet Bibliotek . . . . .	1.564	6.462	8.026
Skårup Bibliotek . . . . .	2.889	14.050	16.939
Sundhøj Bibliotek . . . . .	1.110	6.236	7.346
Thurø Bibliotek . . . . .	2.436	9.195	11.631
Troense Bibliotek . . . . .	656	3.298	3.954
Tved Bibliotek . . . . .	1.472	8.490	9.962
Vemmenæs Depot . . . . .	19	145	164
"Aldersro" . . . . .	84	463	547
Sygehusbiblioteket . . . . .	1.650	6.036	7.686
Lån fra andre biblioteker . . . . .	2.114	0	2.114
Samlet udlån . . . . .	93.434	198.108	291.542

UDLÅN AF PLADER OG MUSIKKASSETTER:

<i>Bibliotekets bestand af plader og kassetter:</i>	<i>Plader:</i>	<i>Kassetter</i>	<i>I alt</i>
Afdeling for voksne . . . . .	2.187	157	2.344
Afdeling for børn . . . . .	234	0	234
I alt . . . . .	2.421	157	2.578

<i>Udlån af plader og kassetter:</i>	<i>Plader</i>	<i>Kassetter</i>	<i>I alt</i>
Afdeling for voksne . . . . .	22.872	1.861	24.733
Afdeling for børn . . . . .	2.221	0	2.221
I alt . . . . .	25.093	1.861	26.954

SAMLET STATISTISK OVERSIGT OVER VIRKSOMHEDEN 1971 - 72

Registerfolketal pr. 1. juli 1970 .....	35.687
Udlån af bøger .....	291.542
Lån fra andre biblioteker .....	2.114
Pladeudlån .....	25.093
Musikkassetteudlån .....	1.861
Udlånte materialer i alt .....	320.610
Dagligt gennemsnitsudlån .....	1.062
Bogbestand pr. 31. marts 1972 .....	129.118
Pladebestand pr. 31. marts 1972 .....	2.421
Musikkassettebestand pr. 31. marts 1972 .....	157
Plade- og musikkassettelånere .....	2.645
Bibliotekarer .....	12
Deltidsbibliotekarer .....	6
Kontorpersonale .....	10
Skrankemedhjælpere .....	8
Bogopsættere .....	14

BIBLIOTEKETS PERSONALE 1971 - 72

*Overbibliotekar:*

Holger Ginsbo ansat 01.10.1969

*Vicebibliotekar:*

Erwin Winter ansat 01.03.1970

*Afdelingsbibliotekarer:*

Gertrud West (leder af børnebiblioteket) ansat 01.01.1970

Bjørn Hinnerichsen (leder af filialarbejdet  
samt Landet Bibliotek) - 01.03.1970

Gro Hinnerichsen (leder af læsesal) - 01.03.1970

Ellen Winter (leder af katalogafdeling) - 01.03.1970

*Bibliotekarer:*

Else Espelund (udlån 1/3 tid samt Egense  
Bibliotek) ansat 01.11.1967

Jørgen Wadowski (børnebibliotekar) - 01.02.1970

Lis Heide-Jørgensen (sygehusbibliotekar 1/2 tid) - 15.02.1970

Anni Hingelberg Nielsen (udlån samt Skårup  
Bibliotek) - 01.07.1971

Carsten Holbæk Winter (musikafdeling) - 01.07.1971

Hanne Borup Kirketerp (læsesalsbibliotekar) - 01.08.1971

*Biblioteksassistenter:*

Ruth Thornhøj Christiansen (skolebibliotek) ansat 01.04.1959  
Hanne Bødker - 01.08.1965

*Assistenter og kontorassistenter:*

Anne-Lise Lundegård ansat 01.02.1967  
Marie Kolding (skolebibliotek) - 14.08.1967  
Gerda Holm Christiansen - 01.08.1968  
Birthe Garcia Larbarquilla - 01.08.1968  
Anita Madsen - 15.08.1968  
Marianne Kås Petersen - 01.04.1969  
Kirsten M. Jensen - 01.06.1971  
Bente Gunny Hansen (skolebibliotek) - 01.07.1971

*Deltidsbibliotekarer:*

Elisabeth Skodstrup Johansen (Tved)  
Margrethe Nielsen (Drejøj)  
Harry Lund Christensen (Thurø)  
Grethe Dahl (Vemmenæs)  
Jytte Lindtorp (Sundhøj)  
Inga Schou-Pedersen (Skårup)

*Skrankemedhjælpere:*

Arne Bay  
Ellen Damm  
Kirsten Wend Hansen  
Charlotte Junge  
Dorthe Jürgensen  
Lise Mathiasen  
Bodil Schacht Nielsen  
Susanne Kløvgård Rasmussen

Desuden har 14 bogopsættere været ansat i kortere eller længere perioder.



## INDHOLDSFORTEGNELSE

	<i>Side</i>
Afgangsprøver m.m. . . . . .	14
Aftenskoler og aftenskolevirksomhed . . . . .	115
Eleverne i 1. klasse . . . . .	13
Elevernes fordeling i klassetrin . . . . .	12
Erhvervsvejledningen . . . . .	63
Folketal og børnetal . . . . .	10
Fritidskommissionen . . . . .	114
Fra skolernes dagbøger . . . . .	36
Færdselsskolen . . . . .	70
Idræt og svømning . . . . .	65
Kommunens skolebygninger . . . . .	15
Kommunens udgifter til skolevæsenet i regnskabsåret 1971/72 . . . . .	111
Kulturudvalget, kommissioner m.v. . . . .	3
Lejrskolen . . . . .	68
Lærere, der var beskikkede censorer ved eksamen 1972 . . . . .	110
Lærerpersonalet . . . . .	96
Lærerpersonalets deltagelse i kursus . . . . .	106
Musikundervisning . . . . .	70
Praktikundervisning . . . . .	88
Præmieuddeling . . . . .	87
Realeksamen . . . . .	13
Skolebesøg og forsømmelser . . . . .	16
Skolecentralen . . . . .	81
Skolelægevirkomheden . . . . .	89
Skoleradio . . . . .	77
Skolerejser . . . . .	73
Skolernes idrætsdag . . . . .	67
Skolesparekasser . . . . .	77
Skolesøgende – undervisningspligtige børn . . . . .	11
Skolevæsenets ledere, træffetider m.v. . . . .	5
Skoleåret 1971/72 . . . . .	23
Specialundervisning . . . . .	50
Stipendier . . . . .	77
Svendborg Bibliotek . . . . .	140/1
Svendborg kommunale skoletandpleje . . . . .	93
Svendborg kommunale ungdomsskole . . . . .	121
Svendborg kommunale ungdomsskoles fritidsvirksomhed . . . . .	129
Svendborg kommunale ungdomsskoles fritidsvirksomhed, Skårup afdeling . . . . .	132
Svendborg kommunale ungdomsskoles fritidsvirksomhed, Thurø afdeling . . . . .	131
Svendborg kommunale ungdomsskoles fritidsvirksomhed, Tåsinge afdeling . . . . .	132
Svendborg kommunes skolebiblioteker . . . . .	78
Svendborg-scenen . . . . .	86
Svendborg skolebio . . . . .	86
Svendborg zoologiske Museum . . . . .	138

Sygehusundervisningen . . . . .	61
Tilgang og afgang . . . . .	9
Timeplan og timefordeling . . . . .	17
Tåsinge ungdomsklub . . . . .	134
Udlån af lokaler . . . . .	112
Værdi af skolebygninger og inventar (brandforsikringssum) . . . . .	111